



La Tribune

FINI LA CLINIQUE POUR LUSSIER



Le pédiatre de Drummondville est radié sept ans par ses pairs /3

La grippe vide les corridors des urgences



La vaccination élargie démarre en trombe

Loin d'engorger les urgences, la grippe A (H1N1) semble avoir exactement l'effet inverse, au CHUS comme dans les autres hôpitaux du Québec. «De façon générale, c'est le mois de novembre le plus tranquille jamais vu dans les hôpitaux», s'exclame le président-directeur général de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie, le Dr Michel Baron.

/2



Dumas livre
les fruits
de sa liberté

/25

Crosby et sa
bande trop
forts pour les...
Bulldogs de
Montréal /47

Notre équipe... à votre écoute jour et nuit!

Nous prenons soin de vous et de votre famille
24 heures sur 24 en s'occupant de toutes les
étapes à franchir lors de la période du deuil.



STEVE ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE
CRÉMATORIUM
819 565-1155 steveelkas.com

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directeur / Sylvain Denault
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau /

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Adjointe / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	32 à 36
Arts et spectacles	25 et 27
Décès	36 à 38
Économie	20 à 22
Horoscope	34
Loterie	22
Monde	24
Mots croisés	34
Opinions	18
Sports	40 à 47

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

«La seule torture prodiguée par le Canada, ce sont mes discours.»

— Stephen Harper

Météo

AUJOURD'HUI

NUAGEUX
40% PROBABILITÉ
D'AVERSES

MAX.: 9° MIN.: 2°
Lever du soleil: 7:00 Coucher du soleil: 16:10

VENDREDI

PLUIE
ENSOLEILLÉ
INTERMITTENTE

MAX.: 6° MIN.: 2°

SAMEDI

PLUIE
INTERMITTENTE

MAX.: 2° MIN.: 2°

Novembre calme dans les hôpitaux



FRANÇOIS
GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le CHUS comme les autres hôpitaux du Québec connaissent un mois de novembre exceptionnel: ce n'est pas l'engorgement traditionnel et il y a de la marge de manoeuvre pour accueillir les patients.

«De façon générale, c'est le mois de novembre le plus tranquille jamais vu dans les hôpitaux. Que ce soit les visites à l'urgence, le temps d'occupation dans les civières d'évaluation, les hospitalisations, bref tout

roule très bien. Par exemple, seulement 122 personnes sur des civières à l'urgence pour plus de 48 h, pour l'ensemble du Québec, on se souvient pas de ça», s'exclame le président-directeur général de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie, le Dr Michel Baron.

Effets indirects de la grippe

«Ce qui se passe depuis les quatre dernières semaines est un phénomène que nous allons documenter pour mieux le comprendre mais il semble que toutes les mesures inculquées en prévision de la pandémie de grippe A(H1N1) font sentir leurs effets. Comme avec l'hygiène et le lavage des mains qui aident à résorber toutes sortes de com-

plications infectieuses», estime Dr Baron.

Au CHUS même, le Directeur des services professionnels (DSP) adjoint, le Dr Stéphane Tremblay, confirme que tous les indicateurs sont au beau fixe. «On a l'impression de vivre une situation estivale alors que ça a été plus achalandé en juillet», illustre-t-il. Même que contrairement à ce qu'on anticipait avec la venue de la pandémie, l'établissement a pu maintenir son rythme de croisière en matière de chirurgies.

Le Dr Tremblay ne peut cependant expliquer le phénomène mais s'il ne doute pas que les mesures préventives instaurées ces derniers mois puissent jouer. «Je pense que c'est un ensemble

de facteurs, comme la très heureuse initiative du CSSS-IUGS avec l'ouverture de la clinique de grippe. Cela a limité les visites à nos urgences. Pour notre part, on a mis en place un système de gestion très serré des lits d'hospitalisation et de procédures pour le congé sécuritaire des patients. Tous ces efforts ont porté fruit», a-t-il dit en substance.

Bref, le Dr Tremblay estime que la crise venant de la pandémie de grippe A(H1N1), et même si la maladie a frappé moins fort que prévu jusqu'à maintenant, a eu cela de positif: elle a forcé les gens du réseau de la santé à développer des trésors d'imagination et à innover dans les façons de faire.

La vaccination générale démarre en trombe

SHERBROOKE — L'ouverture sans restriction à la vaccination contre la grippe A (H1N1) a eu un effet boeuf dans la population estrienne. Mais la question est de savoir si le rythme va se maintenir d'ici la fin de décembre.

À Sherbrooke, où le CSSS-IUGS a reçu la moitié des 43 000 nouvelles doses pour reprendre l'offensive d'immunisation en région, ça roule sur les chapeaux de roue aux Terrasses Rock Forest: avant 11 h, hier, les 2100 coupons de la journée avaient trouvé preneur. Pour aujourd'hui et demain, c'est complet pour la vaccination. Il ne reste plus que la moitié des coupons disponibles pour samedi et dimanche. Au total, ce sont pas moins de 10 000 coupons qui ont été distribués.

Bref, la stratégie de l'établissement dirigé par Carol Fillion semble porter fruit. Elle permet d'ici le 2 décembre aux gens de tout âge de choisir l'heure et la journée pour se faire vacciner, évidemment dans la limite de capacité de 400 personnes à l'heure.

Et à long terme?

Mais à plus long terme, comment convaincre les gens de l'importance de se protéger contre la grippe, notamment les 20-64 ans? D'autant plus que des indicateurs montrent que le pic de la grippe a été atteint.

«Attention, met vite en garde la Directrice de santé publique de l'Estrie, la Dre Louise Soulière, en point de presse: un pic, ça met quelques semaines à redescendre. À preuve, des 130 personnes hospitalisées depuis le début de la seconde vague (30 août dernier), il y en a eu 20 seulement dans la dernière semaine. Et des 18 personnes admises aux soins intensifs, ce sont quatre juste pour la dernière semaine... Le message pour sa sécurité et celle des autres, c'est allez donc vous faire vacciner... Majeur et vacciné contre la grippe A (H1N1), ça devrait être le mot



IMACOM, JESSICA GARNEAU

De nombreux adolescents ont été vaccinés hier aux Terrasses Rock Forest. Et les premiers jours de la vaccination ouverte à tous promettent d'être fort achalandés.

d'ordre», résume Dre Soulière, précisant que jusqu'à présent, 28 pour cent des Estriens, soit quelque 85 000 personnes, ont été vaccinés.

«Un jeune qui se croit solide et qui n'est pas atteint cette fois-ci pourrait connaître la maladie dans une troisième vague.»

Pour elle, en outre, c'est une question de «conscience sociale» pour son entourage: en se faisant vacciner, une personne évite à des gens plus vulnérables autour d'elle d'attraper la

maladie.

Aussi, comme les approvisionnements de vaccin ne posent plus problème, plus vite les gens se feront vacciner, plus vite le risque d'attraper la grippe et de la transmettre à d'autres sera éliminé. Tant Dre Soulière que le pdg de l'Agence de la santé et des services sociaux, le Dr Michel Baron, et les autres intervenants mettent en garde contre une troisième vague. «Un jeune qui se croit solide et qui n'est pas atteint cette fois-ci pourrait connaître la maladie dans une troisième vague. Alors pourquoi prendre le risque inutile d'attendre?» illustre le Dr Baron.

Carol Fillion reste optimiste que d'ici le 22 décembre, 75 pour cent des Sherbrookoises auront été vaccinés. «En raison des pénuries (de vaccin),

cela a coupé le tempo. Mais avec l'arrivée des nouveaux vaccins et la stratégie qu'on met de l'avant, j'ai la conviction qu'on va atteindre l'objectif. Chose certaine, nos 90 employés et 25 bénévoles directement impliqués dans l'opération sont prêts à accueillir tout le monde», a livré le directeur général du CSSS-IUGS.

Son collègue Mario Morand, au nom des six autres CSSS de l'Estrie, se montre également confiant mais il interpelle plus particulièrement les femmes enceintes et les jeunes adultes. Il évoque même l'urgence pour les gens d'agir, alors que les vaccins sont disponibles, «pour faire autre chose le printemps prochain que de la vaccination et pour reprendre nos programmes réguliers».

— François Gougeon

Lussier ne pourra plus examiner de patients

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le conseil de discipline du Collège des médecins du Québec a imposé à Jocelyn Lussier une radiation de sept ans et lui interdit de façon permanente de réaliser des examens cliniques sur des patients.

Dans une décision rendue publique hier, l'ex-pédiatre, condamné à trois ans de pénitencier pour des gestes d'agressions sexuelles et d'avoir administré des sédatifs avec l'intention de commettre un acte criminel à trois patients mineurs dans l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville, s'est vu imposer une radiation temporaire de sept ans par ses pairs.

Cette sanction doit prendre fin en février 2012, car le conseil de discipline a tenu compte de la période de radiation administrative purgée par l'ex-pédiatre depuis février 2005.

Le conseil de discipline du Collège des médecins limite aussi de façon importante le droit de pratique de Lussier. Il ne pourra exercer que de la médecine administrative ou en laboratoire sans possibilité de faire d'examen physiques.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Jocelyn Lussier se voit interdire de faire des examens cliniques sur des patients.

«(...) il est difficile de lui faire confiance et de lui confier à nouveau des patients qui seront protégés par des intervenants qui seront sous la responsabilité et les ordres de l'intimé», détermine le conseil de discipline du Collège des médecins qui était présidé par Me François D. Samson.

Revenant sur les gestes pour lesquels Lussier a été reconnu coupable, Me Samson rappelle que les actes étaient en relation directe avec l'exercice de la profession de médecin.

«Ils ont été posés sur des patients mineurs, qui avaient été confiés par leurs parents et ce depuis plusieurs années

dans certains cas, pour consultation auprès de l'intimé en tant que pédiatre et alors même que ce dernier était en train de les examiner, ce qui constitue clairement une violation de la relation de confiance qui doit s'établir entre un médecin et son patient ou en l'occurrence avec les parents de ces enfants», mentionne le président du conseil de discipline. Il rappelle que les gestes posés sont extrêmement graves et vont à l'encontre des valeurs fondamentales de la profession de médecin.

Le président du conseil de discipline cite la Cour suprême en matière d'inconduite sexuelle de la part d'un médecin: il est «difficile d'imaginer plus grave manquement à ses obligations juridiques et déontologiques envers sa patiente». «Cette façon d'agir porte sans contredit atteinte non seulement à la protection du public, mais également à la dignité et à l'honneur de toute la profession», indique le conseil de discipline.

Refus de témoigner

Jocelyn Lussier avait refusé de témoigner lors de son audition devant le conseil de discipline du Collège des médecins tenue en décembre 2008 à Montréal.

«L'intimé n'a pas témoigné devant ses pairs et il en avait le droit, mais en agissant de la sorte, il a privé le Conseil d'informations qui l'auraient aidé à mieux comprendre la situation et les intentions réelles de ce dernier...»

Le syndicat du Collège des médecins avait réclamé une radiation temporaire de dix ans assortie d'une interdiction de pratique clinique de la médecine et ce même en recherche. Jocelyn Lussier demandait de considérer son droit de pratiquer sa profession dans l'imposition de la peine.

Jocelyn Lussier a toujours continué à nier les faits pour lesquels il a été reconnu coupable en janvier 2005 par le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec.

L'ex-pédiatre a été libéré d'office du pénitencier en avril dernier pour se retrouver en maison de transition jusqu'à l'expiration de sa peine en juin 2010. Dans son projet de sortie soumis à la Commission nationale des libérations conditionnelles, Lussier souhaitait retourner aux études et poursuivre sa relation avec un codétenu avec lequel il est tombé amoureux pendant son incarcération.

NOUVEAU PRÉFET DE LA MRC DE MEMPHRÉMAGOG

Gérard Marinovich succède à Roger Nicolet

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La MRC de Memphrémagog a un nouveau préfet depuis hier soir. Le maire d'Eastman, Gérard Marinovich, a défait dans le cadre d'un vote secret son homologue du canton de Hatley, Pierre Levac, qui en était à sa troisième tentative en vue d'obtenir ce poste.

Les 17 maires de la MRC étaient les seuls à voter pour élire le nouveau préfet. Après le vote, on a gardé secret le nombre de voix obtenues par les deux candidats.

M. Marinovich n'a officiellement annoncé que dans les tout

derniers jours qu'il souhaitait succéder à Roger Nicolet, qui a été préfet de la MRC de Memphrémagog durant un total de 19 années. «On ne sait jamais comment peut tourner une élection, mais j'étais confiant», a déclaré le nouveau préfet, dont le mandat est d'une durée de deux ans.

Pierre Levac a été très bref dans ses commentaires à la fin de la séance du conseil des maires tenue hier soir. «J'ai toujours favorisé l'harmonie entre les maires. On se connaît tous. Demain, on peut être appelés à travailler ensemble», a-t-il noté, en affirmant qu'il acceptait le choix de la majorité.

Deux candidats convoitaient

également le poste de préfet suppléant: Jacques de Léséleuc ainsi que Jacques Demers. Un vote à main levée aura permis d'élire le second des deux, qui agit d'abord à titre de maire de Ste-Catherine-de-Hatley.

Outre Gérard Marinovich et Jacques Demers, on retrouvera au comité administratif de la MRC les maires Pierre Bastien, Jacques Marcoux et Philippe Dutil, représentant respectivement Orford, Potton et Stansstead, ainsi que la mairesse de Magog, Vicki May Hamm.

Cette dernière a par ailleurs été nommée au conseil d'administration du Centre local de développement de la MRC

de Memphrémagog. Plusieurs croient qu'elle en deviendra la présidente sous peu.

Aucune remise en question

Répondant à une question du public, M. Marinovich a indiqué qu'il demeure un défenseur de la solution retenue par la MRC de Memphrémagog l'an dernier pour relancer la station Mont Orford, laquelle suggérait la création de nouveaux développements immobiliers pour financer le renouvellement des infrastructures du centre de ski.

De plus, il a rappelé que la MRC de Memphrémagog a clairement signifié ces derniers mois qu'elle désirait le retour

dans le parc national du Mont-Orford des 459 hectares exclus en 2006, à condition qu'on assure la relance de la station.

«Je vais contacter rapidement la ministre Line Beauchamp pour savoir où elle en est dans ce dossier», a assuré le préfet en public, avant de mentionner à *La Tribune* qu'il avait espéré une conclusion plus rapide de ce controversé dossier.

Un voleur oublie de se cacher le visage

La police dispose d'images précises

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un voleur de dépanneur a fait attention de se couvrir en se présentant à la caisse pour faire son vol, mais a négligé de le faire devant les caméras de surveillance.

Résultat, les enquêteurs du Service de police de Sherbrooke (SPS) disposent d'images assez précises pour retrouver le suspect.

Le vol est survenu 20 novembre dernier, vers 22h45,

au dépanneur Conseil situé au 485 de la rue du Conseil à Sherbrooke. L'homme s'est dirigé vers le fond du commerce, possiblement dans l'attente qu'une cliente quitte après être passée à la caisse.

Une fois seul dans le dépanneur, l'homme s'est présenté à la caissière en recouvrant sa tête avec le capuchon de son chandail. Il avait aussi enfilé des gants noirs.

Arrivé au comptoir, le voleur a pris des billets de loto sur le comptoir et a demandé le conte-

nu de la caisse. La victime lui a remis l'argent. Le suspect a pris la fuite à pied dans la 5e avenue, en direction nord.

Âgé d'environ 30 ans, l'homme recherché a le teint pâle, pèse 72 kilos et mesure 1,77 mètre. Il portait un chandail kangourou portant l'inscription «EVIDENCE» au niveau de la poitrine et des jeans bleus.

On peut aider à l'enquête en fournissant des informations pertinentes à la division des enquêtes criminelles du SPS au 819 821-5544 ou au 819 821-5555.



PLUSIEURS SPÉCIAUX du dimanche au mercredi

BRASSERIE LAC BROMPTON

MUSIQUE LIVE 26 au 28 nov. BAD BOYS

JEUDI SOIR CREVETTES pour les dames 299\$

310, Côte de l'Artiste, St-Denis-de-Brompton
Réservation : 819 846-6226

Des volontaires pour diriger les écoles ?



ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les emplois sont là, mais les intéressés sont peu nombreux. Ou quand ils le sont, ils ne remplissent pas nécessairement toutes les exigences requises. Directeur général à la Commission scolaire des Hauts-Cantons, Bernard Lacroix le confirme: les directeurs d'école sont difficiles à recruter. Le phénomène, qui n'est pas nouveau, tend à s'exacerber. Et rien ne laisse présager une embellie prochaine, fait-il valoir.

«Ce n'est effectivement pas facile! commente M. Lacroix, lorsqu'on l'interroge sur la situation du recrutement des directeurs d'école. On fait des ouvertures de poste et on n'a jamais de longue liste de candidats. On reçoit un paquet de curriculum vitae, mais qui n'ont pas les conditions pour postuler.» Les personnes qui désirent assumer ces fonctions doivent détenir un brevet d'enseignement et être en exercice comme enseignant depuis au moins cinq ans.

M. Lacroix raconte qu'après des entrevues avec cinq ou six candidats, il n'est pas rare que seulement un ou deux d'entre eux se rendent à l'étape des tests psychométriques.

Qu'est-ce qui fait que les employés boudent ce poste? Les incitatifs sont presque inexistant, estime-t-il. Un adjoint, par exemple, ne gagne pas beaucoup plus qu'un enseignant, et ses vacances se trouvent du même coup réduites. Quelqu'un pour qui les conditions de travail s'avèrent très importantes va sans doute y penser à deux fois avant de postuler. Autre facteur pouvant expliquer cette rareté de candidats: la gestion des écoles a beaucoup évolué.

«On est ouvert sur la communauté. On veut travailler en partenariat avec un paquet de monde. Ça demande plus que de gérer une école les portes fermées.» L'importance de la conciliation travail-famille a sans doute aussi un rôle à jouer.

Une situation étendue dans la province

Directeur général de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke, Claude St-Cyr partage aussi les réflexions de son collègue de la CSHC concernant les conditions salariales. «On se considère chanceux, ajoute-t-il toutefois. Il y a des gens de l'extérieur qui sont attirés par l'Estrie, la commission scolaire, et surtout par Sherbrooke.» M. St-Cyr rappelle toutefois que la situation s'avère étendue dans la province.

Est-ce déjà arrivé qu'on soit incapable de combler des postes? Non, répond M. Lacroix, mais on est passé bien près de ne pas trouver un adjoint au secondaire. M. St-Cyr répond pour sa part que pour un remplacement dans

des postes de direction, la CSRS a déjà fait appel à des retraités. La commission scolaire dispose tout de même d'une banque de candidatures. Comme certaines de ses écoles sont passées sous la barre des 250 ou 200 élèves, la CSRS a revu l'organisation de ses directions dans les petites écoles il y a environ un an et demi. «On a atteint notre objectif de sept directions adjointes. Elles peuvent plus facilement combler un poste de direction.»

Aux yeux de M. Lacroix, si la fonction d'ajointe peut parfois sembler ingrate notamment parce que l'employé n'a pas toute la latitude voulue- il s'agit d'une très belle porte d'entrée.

Les deux directeurs généraux soulignent l'importance de la tâche qui attend les directions d'école: les responsabilités et le temps demandé, notamment de travailler le soir pour siéger à différents comités, note M. St-Cyr. «Ça prend des apti-

tudes particulières: autant des connaissances solides que des approches souples», croit M. Lacroix, qui raconte avoir rencontré un candidat en entrevue qui souhaitait «passer les syndicats à tabac». Le candidat n'a pas été retenu...

Pas question, cependant, de diminuer les critères de qualité, note M. Lacroix. «On réussit toujours (à combler les postes); je me dis qu'on doit être chanceux. Jusqu'à maintenant, ce sont des

personnes de qualité. On n'a pas eu à sélectionner parmi des gens considérés comme moyens avant la sélection.»

Ces difficultés de recrutement s'ajoutent à d'autres pour les commissions scolaires: il n'est toujours pas facile de mettre la main sur des orthophonistes. À certains endroits, l'embauche d'enseignants en anglais, mathématiques et en sciences demeure difficile, tout comme l'embauche de psychologues.

De la pédagogie à la plomberie

SHERBROOKE — Rappelez-vous votre directeur à la petite école: il représentait sans doute une figure d'autorité. Le rôle a considérablement changé au fil des années. La fonction de directeur d'école rime beaucoup moins avec discipline, sans compter que les directeurs doivent parfois partager leur temps dans plus d'une école. *La Tribune* s'est intéressée au phénomène.

La fonction de directeur d'école rime beaucoup moins avec discipline.

Directrices et directrice adjointe à la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS), Lucie Sanschagrin, Christine Lebel et Manon Carrier s'entendent pour dire que les journées ne se ressemblent pas et qu'elles sont bien occupées. «On peut aussi bien s'occuper d'un problème de plomberie que d'un dossier pédagogique», résume Mme Lebel, qui est directrice aux écoles primaires Académie du Sacré-Coeur et à Coeur-Immaculé, dans l'arrondissement de Brompton.

«On a toujours le souci d'assurer une présence dans chacun des pavillons. On n'y arrive pas nécessairement, mais les équipes développent une certaine autonomie. Ça amène le développement de l'autonomie», note Mme Sanschagrin, qui est directrice à l'école Pie-X de l'Assomption, qui compte deux pavillons. Le fait de travailler avec des adjointes amène selon elle un lot d'avantages, dont une vision élargie du milieu.

En conférence de presse, le printemps dernier, l'Association des directeurs et directrices d'établissement d'enseignement de l'Estrie (ADEE) et la Fédération québécoise des directions d'établissement d'enseignement (FQDE) avaient fait valoir que l'Estrie, à l'instar d'autres régions du Québec, peinait à recruter des directeurs d'école. Un facteur expliquant ce phénomène? La dénatalité et la multiplication des petites écoles. Les deux organisations soutiennent aussi que bon nombre de directeurs font le choix de retourner à l'enseignement, mais ils n'ont



IMACOM, CLAUDE POULIN

Lucie Sanschagrin, directrice de l'école primaire Pie-X-de l'Assomption et Manon Carrier, directrice adjointe. Mme Carrier est aussi directrice adjointe à l'école Desjardins.



IMACOM, MAXIME PICARD

La fonction de directrice d'école demande beaucoup de polyvalence. «On peut aussi bien s'occuper d'un problème de plomberie que d'un dossier pédagogique», commente Mme Lebel, qui est directrice aux écoles primaires Académie du Sacré-Coeur et à Coeur-Immaculé, dans l'arrondissement de Brompton.

pas de données à ce sujet. Les conditions de travail ont aussi été citées.

Président de l'ADEE, Marcel Boulanger partage son temps

entre l'école de Sainte-Cécile-de-Whitton et de Saint-Sébastien dans la MRC du Granit. Il travaille aussi une journée par semaine en support à la direction de l'école La Source de Nantes à la Commission scolaire des Hauts-Cantons, où la dénatalité se fait bien sentir. «Ça devient difficile d'être un leader pédagogique dans l'école (...) Ça amène cette difficulté d'être toujours éparpillé. J'ai des dossiers que j'ai à mener dans trois écoles. Ça ajoute à la charge de travail.»

Et les solutions, elles? M. Boulanger constate qu'il n'y a pas de recette miracle, même si on peut espérer que la hausse des naissances améliorera les choses. «On n'aura pas le choix de s'en tenir à ça: on est obligé de faire un compromis...»

Autre facteur qui tend à modifier le visage de la profession: les emplois à temps partiel, qui augmente le nombre de personnes à gérer. Aux yeux de Mme Lebel, la société a changé ces dernières années: dans l'enseignement comme ailleurs, les jeunes employés souhaitent consacrer plus de temps à leur famille. «C'est une réalité; c'est une question de changement de

mentalité; c'est de plus en plus présent dans notre milieu, le travail à quatre jours par semaine», estime aussi Mme Sanschagrin.

Et la discipline, donc? Il est vrai que le rôle des directeurs d'école en cette matière a beaucoup changé, note Mme Sanschagrin. «Aujourd'hui, on en fait toujours: on prend la décision à la fin, pour une sanction par exemple. On a toujours cette possibilité-là, mais avant d'arriver à nous, il y a une démarche d'intervention par les équipes des services complémentaires. Ça ne passe pas directement de la classe à la direction d'école. Il y a plus d'étapes, et c'est positif: ce n'est pas un alourdissement; ça permet de gérer des classes de meilleure façon et de donner de meilleurs services de prises en charge», fait-elle valoir. Manon Carrier, directrice adjointe à l'école Desjardins et à Pie-X-de l'Assomption, note que plusieurs initiatives ont été mises en place dans les établissements pour que les enfants puissent gérer eux-mêmes les conflits. «On se donne des outils», souligne-t-elle.

— Isabelle Pion

PROLONGEMENT DE L'AUTOROUTE 410

Le MTQ dévoile la version finale



DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le ministère des Transports du Québec a finalement publié, sur le web, le nouveau tracé du prolongement de l'autoroute 410 dans le secteur de Lennoxville. L'extrémité de l'autoroute sera bel et bien perpendiculaire à la route 108, comme on l'indiquait il y a une dizaine de jours.

Un carrefour giratoire sera aménagé à cette nouvelle intersection, confirme la porte-parole du ministère des Transports du Québec (MTQ) en Estrie, Hélène Beauchesne.

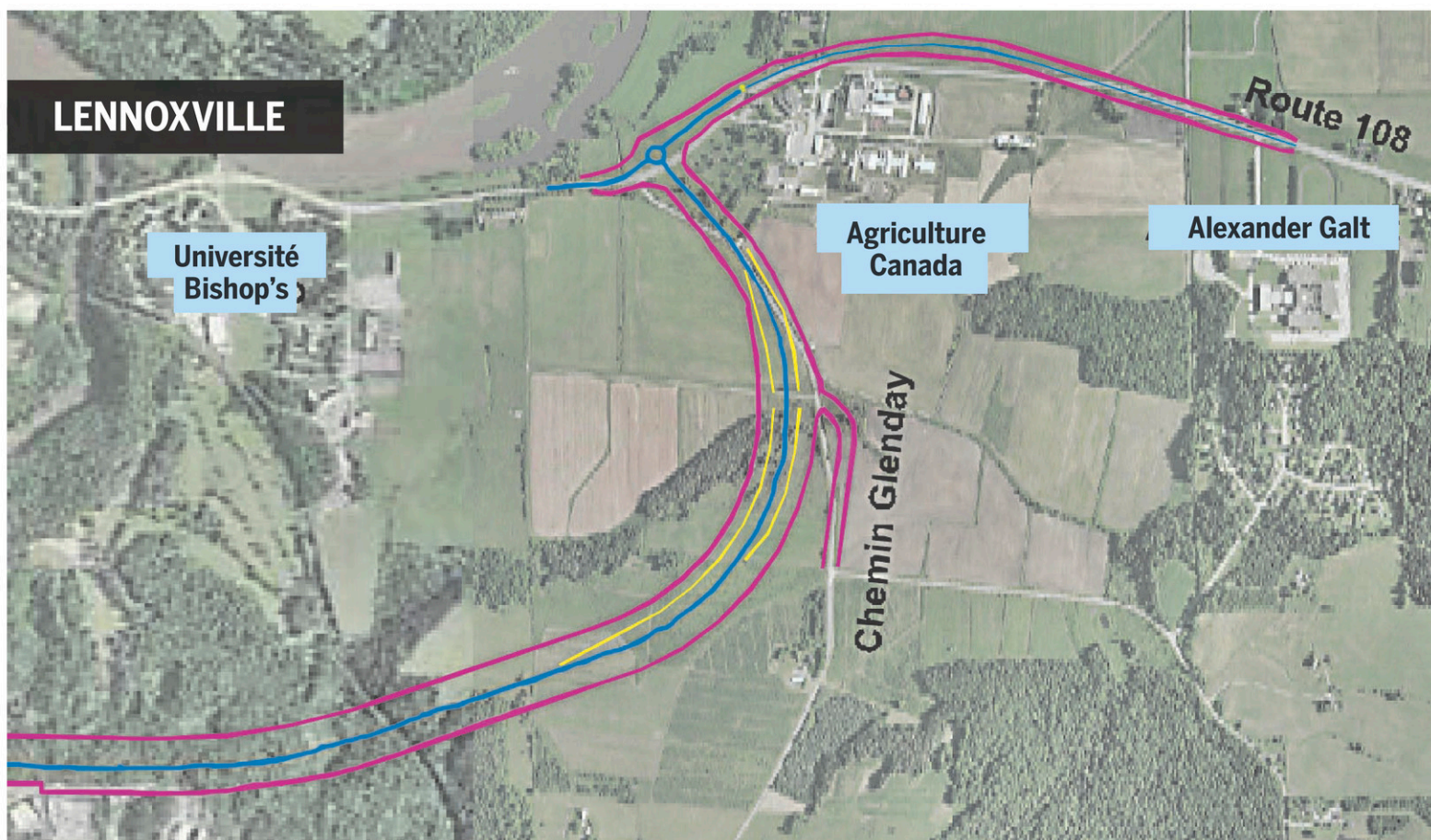
Les véhicules qui arriveront de la route 108 en provenance de Cookshire devront effectuer un virage à 270 degrés afin d'accéder à la nouvelle autoroute, indique-t-elle. Le carrefour giratoire pourra être facilement emprunté par les camions, assure la porte-parole du MTQ.

L'autoroute 410, rappelons-le, sera finalement raccordée à la route 108 entre l'Université Bishop's et la ferme expérimentale d'Agroalimentaire et Agriculture Canada (AAC), à la hauteur du chemin Glenday.

À l'origine, le raccordement était prévu plusieurs centaines de mètres plus à l'est, entre la ferme expérimentale et l'école Alexander Galt. Le tracé initial, en ligne droite, aurait coupé les terrains de la ferme expérimentale en deux, ce à quoi le centre de recherche fédéral s'opposait vigoureusement. Comme le gouvernement du Québec ne peut exproprier des terres du gouvernement du Canada, le MTQ a dû modifier son tracé.

La dangereuse courbe de la route 108, en face de la ferme expérimentale, sera adoucie. Une voie de service permettra aussi aux automobilistes d'accéder directement au chemin Glenday et au quartier résidentiel View Point. Aucun échangeur n'est prévu à cet endroit.

Le corridor du tracé modi-



LÉGENDE

— emprise

— ligne de centre

— voie de desserte

Selon le nouveau tracé dévoilé par le ministère des Transports du Québec, les véhicules qui arriveront de la route 108 en provenance de Cookshire devront effectuer un virage à 270 degrés afin d'accéder à la nouvelle autoroute. Le carrefour giratoire pourra être facilement emprunté par les camions, assure la porte-parole du MTQ.

fié avait été dévoilé il y a une dizaine de jours par la Ville de Sherbrooke. Reproduit dans *La Tribune* sans l'échangeur (qui n'apparaissait pas dans le document de la Ville), le tracé avait été qualifié de rudimentaire par le MTQ.

Le tracé final, publié il y a quelques jours sur le site du MTQ, pourrait encore subir quelques modifications mineures, mais «c'est pas mal ce qui correspond à la réalité», indique Hélène Beauchesne.

Deux voies plutôt que quatre

La majeure partie du prolongement de l'autoroute 410 ne comprendra par ailleurs que

deux voies, et non quatre. Sur 13 km, seulement 3 compteront quatre voies, soit entre le boulevard de l'Université et la rue Dunant.

Le reste de l'autoroute, construite au coût de 221 M\$, n'aura que deux voies (une dans chaque direction). Hélène Beauchesne précise que des mesures seront prises pour minimiser les risques de collision frontale.

Un fossé séparera par exemple les deux voies de l'autoroute entre les routes 143 (rue Queen) et 108 (rue College), dans le secteur Lennoxville. L'autre portion, entre la rue Dunant et la route 143, pourrait être séparée par des blocs de béton.

L'autoroute pourrait éventuellement passer de deux à quatre voies si le débit de circulation le justifie.

Les 13 kilomètres du prolongement de l'autoroute 410 devraient être accessibles aux automobilistes à partir de 2014. À moins que les plans du MTQ ne changent, il sera impossible d'emprunter des sections de la nouvelle autoroute avant cette date.

POUR CONSULTER LE TRACÉ FINAL:

www.mtq.gouv.qc.ca/portal/page/portal/Librairie/Images/Fr/regions/estrie/carte_travaux_a410_grand.pdf

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À

redaction@latribune.qc.ca

ou appelez au
819 564-5454



819 564-2606

MERCREDI

Soirée des dames
15 crevettes5⁹⁹\$

MENU MIDI

À partir de

6⁹⁹\$

819 565-0911

JEUDI SOIR

Crevettes
à volonté11⁹⁹\$



VACCINATION CONTRE LA GRIPPE A (H1N1)

Le centre de vaccination de Sherbrooke est ouvert à tous les Sherbrookoïses.

Coupon obligatoire

Possibilité de choisir le jour et l'heure de votre rendez-vous selon les heures d'ouverture du centre de vaccination, jusqu'à 7 jours à l'avance :

Distribution des coupons		
Lieux	Lundi au vendredi	Samedi et dimanche
Place Belvédère - mail (340, rue Belvédère Sud)	6 h 30 à 8 h 30*	6 h 30 à 8 h 30*
Église Ste-Famille - sous sol (610, rue Papineau, entrée stationnement arrière)	6 h 30 à 13 h*	6 h 30 à 8 h 30*
Terrasses Rock Forest - mail (4857, boul. Bourque)	6 h 30 à 19 h*	6 h 30 à 16 h*

* Ou avant si épuisement du nombre de coupons

Pour plus d'information, consultez le portail web www.csss-iugs.ca ou appelez le 819 780-2222.

Navettes gratuites

Horaire au www.csss-iugs.ca.

Centre de santé et de services sociaux - Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke



304534

Un épandage préventif de liquide antigivrage



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Transports Québec adopte cette année sur son réseau autoroutier l'épandage de liquide antigivrage. «Juste avant les précipitations, nous épandons un liquide qui facilite la fonte à l'aide d'abrasifs. Ça nous donne le temps de pouvoir intervenir», explique la porte-parole du Transport Québec en Estrie, Hélène Beauchesne. Ce nouveau procédé utilisé notamment dans certaines régions des États-Unis et de l'Ontario permet aux abrasifs de mieux adhérer à la chaussée. La fine couche d'antigivrage empêche l'humidité de se cristalliser sur la chaussée afin de contrer la formation de glace noire ou le durcissement de la neige lors des situations de neige ou de verglas. «Nous l'avons utilisé sur certaines routes l'an dernier. Cette année, ce sont toutes les autoroutes de notre réseau qui bénéficieront de cet épandage préventif. Lorsque les conditions sont réunies, ce procédé est très efficace», mentionne Mme Beauchesne. La division régionale de Transports Québec poursuit ses efforts en matière de protection de l'environnement avec le retour du projet de route blanche sur la 161 près du lac Mégantic. Ce projet consiste à réduire l'épandage de calcium en bordure du lac pour favoriser les abrasifs», indique Hélène Beauchesne.

En bref

Arrondissements: un vote secret le 30

SHERBROOKE — Le vote secret pour l'élection des présidents des arrondissements de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville et de Jacques-Cartier aura finalement lieu le lundi 30 novembre prochain à 17 h, lors d'une séance extraordinaire du conseil municipal. C'est ce que la Ville de Sherbrooke a annoncé hier matin par voie de communiqué.

Ce vote devait initialement se tenir lors de la prochaine séance régulière du conseil, le 7 décembre. Comme cette séance sera très chargée, avec notamment la nomination des présidents des différents comités de la Ville, le cabinet de la mairie a choisi de devancer l'élection des présidents des deux arrondissements où les conseillers d'arrondissement n'ont pu s'entendre entre eux.

Rappelons que Chantal L'Espérance et Marc Denault convoitent la présidence de l'arrondissement de Jacques-Cartier. Les conseillers Diane Délisle, Julien Lachance et possiblement Serge Forest souhaitent pour leur part présider l'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville.

Des résidents invités à fermer le robinet

SHERBROOKE — Pour une deuxième fois en huit jours, la Ville de Sherbrooke invite certains Sherbrookoïses à réduire leur consommation d'eau potable. Les citoyens des arrondissements de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville et de Jacques-Cartier devront fermer le robinet le plus possible, aujourd'hui.

Dans le cadre des travaux du ministère des Transports du Québec pour la prolongation de l'autoroute 410 à l'intersection du boulevard de l'Université, il est requis de déplacer une importante conduite d'alimentation en eau potable desservant ces deux arrondissements.

Le service d'aqueduc sur cette ligne devra être interrompu de 5 h à minuit, aujourd'hui, afin de permettre la réalisation de ces travaux. Tous les résidents des arrondissements de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville et de Jacques-Cartier seront alimentés à même les réserves de la Ville de sorte qu'ils ne verront aucune différence dans le service offert.



JUSQU'À

25% DE RABAIS* DANS VOTRE BAS DE NOËL!

**COUREZ LA CHANCE
DE GAGNER
VOTRE ACHAT!**

Jusqu'à concurrence de 2500\$

Découvrez votre rabais
au corbeilelectro.com

* Sur marques et modèles sélectionnés. Quantités limitées. Détails en magasin et sur corbeilelectro.com.



Les conducteurs invités à être prêts pour l'hiver

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Transports Québec, Contrôle routier Québec et la Sûreté du Québec sont prêts à intervenir pour les premières précipitations hivernales sur les routes de l'Estrie et ils s'associent pour inviter les automobilistes à faire de même.

Le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie soutient qu'il ne faut pas attendre la limite légale pour faire poser quatre pneus d'hiver sur son véhicule. Depuis l'an dernier, les véhicules circulant au Québec doivent être munis de quatre pneus d'hiver du 15 décembre au 15 mars.

«On ne peut jamais prévoir les chausées glacées ou les premières précipitations. Le véhicule doit être aussi en bon état pour l'hiver. Les policiers peuvent faire des vérifications lors d'interceptions. Il n'est pas exclu que nous fassions des blocages pour vérifier les pneus d'hiver et l'état des véhicules», explique Louis-Philippe Ruel.

«La condition mécanique des véhicules est notre priorité. Pour les pneus d'hiver, le minimum est de deux millimètres afin que l'eau et la neige puissent s'écouler», indique Benoît Labonté de Contrôle routier Québec en Estrie.

Hélène Beauchesne, de Transports Québec en Estrie, rappelle aux automobilistes qu'il faut dès maintenant adopter un mode de conduite hivernale, rappelant l'accident mortel de la route 141 à Coaticook survenu mardi.

«La glace noire faisait partie des facteurs contributifs à l'accident. Le temps est humide et la chaussée se trouve sous le point de congélation le matin et le soir, ce qui peut occasionner une pellicule de glace noire. Il est important de modifier dès maintenant sa conduite», indique la porte-parole de Transports Québec en Estrie.

Réduction de la vitesse, augmentation de la distance entre les véhicules et une attention

soutenue au travail des déneigeurs sont autant de conseils qui peuvent élever le niveau de sécurité sur les routes et qui peuvent aussi, s'ils ne sont pas appliqués, représenter des in-

fractions au code de la sécurité routière.

«Nos 103 camions sont prêts à prendre la route. Ils ont commencé leur travail en épandant des abrasifs à quelques reprises.

Nous invitons les automobilistes à la patience derrière ces véhicules de déneigement qui ne dépassent pas 50 km/h même sur l'autoroute», mentionne Mme Beauchesne.

ACHETEZ & RECEVEZ

À L'ACHAT D'UN MANTEAU ET/OU D'UN PANTALON* D'HIVER ISOLÉS, OBTENEZ

UNE CARTE-RABAIS DE 50\$ OU DE 100\$*****

**Avec achat de 249\$ et plus.
***Avec achat de 499\$ et plus.
*À notre prix régulier (avant taxes).

Jusqu'au 24 décembre 2009

ACHETEZ & RECEVEZ

À L'ACHAT D'ÉQUIPEMENT À PRIX RÉGULIER

DE SKI ALPIN ET/OU DE PLANCHE À NEIGE

• SKIS • PLANCHES • BOTTES • FIXATIONS

499,99\$ ET PLUS = CARTE-RABAIS DE 50\$

799,99\$ ET PLUS = CARTE-RABAIS DE 100\$

Jusqu'au 13 décembre 2009

GRATUIT

À L'ACHAT DE SKIS ALPINS ADULTES, OBTENEZ

GRATUITEMENT*

un sac pour skis alpins « SPORTS EXPERTS »

VALEUR DE **24,99**

*Jusqu'à épuisement des stocks.

sports experts

Un seul endroit!

CARREFOUR DE L'ESTRIE



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Depuis l'an dernier, les véhicules circulant au Québec doivent être munis de quatre pneus d'hiver du 15 décembre au 15 mars.

LA CORDONNERIE

Vente de bottes Boulet et Big Bill.
Réparations générales et fermetures éclair

Cordonnier depuis 50 ans!

175, rue Alexandre, Sherbrooke
819 346-4141 284181



NOUVEAU Club vidéo

Unique en Estrie!

Spécialisé

- Horreur
- Répertoire
- Classiques

- Disques compacts et vinyles
- Livres neufs et usagés

VENTE ET ÉCHANGE

RECEVEZ 10%* DE RABAIS

sur achat de 25 \$ et plus en mentionnant LA TRIBUNE lors de votre achat.

*Valide jusqu'au 31 décembre 2009.

3, rue Wellington Nord, Sherbrooke
819 348-1604

La mairesse de Windsor caresse plusieurs projets

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

WINDSOR — Même si l'état des finances de la Ville de Windsor ne lui permet pas toute la latitude souhaitée, la mairesse Sylvie Bureau espère tirer le meilleur de la situation, mais « toujours selon la capacité de payer » des citoyens, assure-t-elle, à trois semaines de livrer son premier budget.

Les derniers jours lui ont aussi permis de former les comités auxquels siégeront les conseillers de la Ville. « J'ai rencontré les conseillers sortants et

ils se sont montrés intéressés à conserver leurs comités, car ils s'y sentent à l'aise. Le plus important est que les gens travaillent sur des sujets qui les intéressent. J'ai donc tenu compte de leurs demandes et, dans l'ensemble, ils sont satisfaits », assure Sylvie Bureau.

Ainsi, les conseillers Mario Leclerc, Aurore Millette et Alain Beaudin retrouveront sensiblement les mêmes fonctions, alors que David Fournier sera à la culture, Hervé Vallières à la sécurité publique et pour la Régie intermunicipale d'incendie, et Gaétan Graveline aux finances

et au développement industriel, les principaux comités auxquels siègera aussi Sylvie Bureau.

Les travaux de voirie à l'intersection des routes 143 et 249 devraient être terminés cette fin de semaine, pour ensuite faire place à un important projet de revitalisation du centre-ville, notamment afin d'uniformiser les façades des bâtiments. « Les travaux actuels ne sont que le premier pas de ce projet, qui vise à se donner des règles de construction claires afin de doter la municipalité d'une allure qui lui ressemble », explique Sylvie Bureau, qui prévoit d'autres

travaux de pavage au printemps, sur toute la rue Saint-Georges et la route 143 Sud, à partir de Val-Joli.

Mme Bureau a aussi annoncé qu'il serait possible que deux projets domiciliaires voient le jour, pour le secteur Greenlay, ainsi que derrière la rue Frye et la 8e avenue. Afin de soutenir le développement résidentiel, la Ville procédera au remplacement et à la mise à niveau des infrastructures souterraines, et des usines de filtration et d'épuration.

Du côté de la gestion des matières résiduelles, la mairesse a souligné que Windsor allait faire un pas de plus l'an prochain, en étendant le système des trois bacs, vert, brun et bleu. « Windsor est la première municipalité de la MRC à avoir mis en place



Sylvie Bureau

ce système et, l'an prochain, les résidences pour personnes âgées et les restaurateurs seront aussi invités à y adhérer. »

**POUR VOS ACHATS
DES FÊTES
JOUEZ
AUX DARDS
ET OBTENEZ
jusqu'à 25%
DE RABAIS
ADDITIONNEL
sur nos prix déjà en solde**

Détails en magasin

PLAV son & lumière
multimédia
musique

1390, rue King Est, Sherbrooke 819 822-1716
www.plavaudio.com

Un budget sous le signe de la prudence

WINDSOR — Le 15 décembre prochain, la Ville de Windsor déposera un budget qui, comme l'exercice financier de 2009, devra tenir compte des sommes importantes qui seront grugées par les procédures judiciaires qui impliquent la compagnie Domtar. L'an dernier, 10 % du budget ont été amputés relativement au conflit qui oppose la Ville et la papetière devant le Tribunal administratif du Québec.

« Malgré des moyens limités qui font que nous n'avons pas la marge de manoeuvre que l'on souhaiterait, je crois quand même en un bel avenir pour Windsor. Je tiens aussi à souligner la collaboration des cadres, des employés et du syndicat qui, malgré un budget difficile, se sont investis à rencontrer nos objectifs », insiste la mairesse, qui doit jongler avec la menace qui plane sur la situation financière de la municipalité.

Rappelons que le 18 décembre 2008, le TAQ a conclu que l'évaluation foncière du complexe industriel de Domtar à Windsor était trop élevée de 30 %, notamment en raison de la situation économique précaire du secteur. Annuellement, cela représente un manque à gagner de 900 000 \$ en revenus de taxes pour la Ville, ainsi que 2,5 millions en capital à rembourser pour des trop-perçus en 2006, 2007 et 2008.

« Les frais judiciaires augmentent à mesure que le conflit s'étire. Et il faut couper les dépenses pour se prémunir d'une éventuelle dette à payer », estime le directeur général, Michel Briand.

La Ville est allée en appel de la décision du TAQ dans cette affaire. Une décision pourrait être rendue en mai ou juin 2010.

— Caroline Bouchard

Jusqu'à 65 % de réduction. Dernier jour pour économiser.



Allers simples au départ de Montréal offerts à partir de:

Destinations canadiennes

Winnipeg	Calgary • Edmonton	Abbotsford • Kelowna
99\$	139\$	189\$
Thunder Bay	Vancouver	Comox • Victoria
119\$	169\$	199\$

Destinations américaines et internationales

Atlantic City	Freeport, Bahamas • Nassau, Bahamas	Las Vegas
49\$	99\$	149\$
Fort Lauderdale • Orlando	Montego Bay	Barbade • Saint-Martin/St. Maarten
99\$	129\$	149\$

Réservez d'ici au 26 novembre 2009. Voyagez les jours sélectionnés d'ici au 20 décembre 2009*. Ces dates ne vous conviennent pas? Nous offrons d'autres tarifs réduits pour les voyages effectués entre le 5 janvier et le 4 mars 2010.

Réservez maintenant sur westjet.com ou communiquez avec votre agent de voyages.

*Les tarifs s'appliquent aux réservations effectuées au plus tard le 26 novembre 2009 (23 h 59, heure des Rocheuses) pour les vols effectués d'ici au 20 décembre 2009. Pour les destinations canadiennes et américaines, les tarifs s'appliquent aux vols effectués un mardi, un mercredi ou un jeudi. Les autres jours de la semaine, les tarifs peuvent être légèrement plus élevés. Les tarifs annoncés incluent déjà le rabais de 50 à 65%. Le rabais s'applique aux tarifs réguliers de WestJet les plus bas. Les taxes additionnelles, les frais et les suppléments sont en sus, s'il y a lieu. Sièges en nombre limité et pouvant ne pas être disponibles sur tous les vols. Il est possible que certains vols ne soient pas offerts chaque jour de la semaine. Nouvelles réservations seulement. Non remboursable. Les billets doivent être achetés à l'avance. Offre pouvant être combinée avec d'autres tarifs. Tarifs pour allers simples. Visitez westjet.com pour plus de détails.



PARCE QUE LE PROPRIO Y TIENT

POUR CONTRER LES SITES D'EXPLOITATION SEXUELLE SUR LE WEB

Boisvenu applaudit l'initiative d'Ottawa

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pierre-Hugues Boisvenu applaudit la volonté du gouvernement fédéral d'obliger les fournisseurs de services Internet à dénoncer les sites d'exploitation sexuelle.

L'hameçonnage de mineurs via l'ordinateur peut être un premier pas vers des crimes très graves comme les agressions sexuelles et les meurtres, dit le président de l'Association des familles de personnes assassinées ou disparues (AFPAD).

Plus sévère

«L'association est satisfaite dans la mesure où on rendra la réglementation plus sévère. Le fédéral a décidé de donner des responsabilités à ceux qui en ont», explique-t-il.

«Il y a 12 projets de loi à l'étude présentement à Ottawa. Il fallait agir dans ce dossier.»

Les fournisseurs de services Internet devront dénoncer à la police les clients qui font circuler de la pornographie infantile sur le Web, si un nouveau projet de loi sur la cybercriminalité proposé par les conservateurs est adopté.

La nouvelle législation obligerait les individus et les entreprises à signaler l'endroit où se trouve de la pornographie juvénile et à conserver la preuve pour faciliter l'enquête éventuelle.

«La nouvelle loi s'adresse aux citoyens et aux entreprises qui fournissent internet, se réjouit-il. Nous sommes d'accord avec ce

qui incite à la vigilance envers les enfants.»

«C'est une responsabilité sociale. Internet est partout: au travail, à la maison, chez les amis de nos enfants.»

Contre les prédateurs

Depuis quelques années au Québec, l'hameçonnage de mineurs via Internet était devenue pour les prédateurs sexuels l'avenue la plus facile, la plus anonyme et mais surtout la plus dangereuse pour commettre leurs crimes, ajoute le père de la regrettée Julie Boisvenu.

«Auparavant, il fallait un contact physique entre l'agresseur et la victime. Maintenant, avec internet, l'agresseur peut se faire passer pour un adolescent. Quand l'adolescente le rencontre, elle fait face à un monsieur de 40 ans», explique-t-il.

«On se rend compte que ce sont souvent des récidivistes qui se servent d'internet parce qu'ils ont moins de risque de se faire prendre.»

Écouter les fournisseurs

L'AFPAD entend suivre les étapes qui mèneront à l'adoption du projet de loi au cours des prochains mois. Il faut écouter les fournisseurs de services Internet afin de comprendre «quels outils» ils auront besoin pour s'acquitter de cette tâche.

M. Boisvenu aimerait que le gouvernement appuie sur l'accélérateur pour faire avancer ce dossier, mais «avec le fédéral c'est souvent plus lent.»



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

«On se rend compte que ce sont souvent des récidivistes qui se servent d'internet parce qu'ils ont moins de risque de se faire prendre», affirme Pierre-Hugues Boisvenu.

Dès le 25 novembre

Prêts pour L'HIVER!

ECONO SPORTS

Les grandes marques à des prix ECONO!

<p>HELLY HANSEN Little H Manteau d'hiver pour femme Notre prix rég. 249⁹⁹</p> <p>124⁹⁹</p> <p>Épargnez 50%</p>  <p>HH HELLY HANSEN</p>	<p>COLUMBIA Double Whammy Manteau d'hiver pour homme Notre prix rég. 159⁹⁹</p> <p>89⁹⁹</p> <p>Épargnez 70%</p>  <p>Columbia</p>	<p>ROSSIGNOL Glade Bottes de planche pour homme Modèle 2008 Notre prix rég. 139⁹⁹</p> <p>89⁹⁹</p> <p>Épargnez 50%</p>  <p>ROSSIGNOL</p>
<p>ROSSIGNOL RPM Planche à neige Modèle 2008 Notre prix rég. 274⁹⁹</p> <p>174⁹⁹</p> <p>Épargnez 100%</p>  <p>ROSSIGNOL</p>	<p>MARKER M² Casque de ski alpin Modèle 2008 Notre prix rég. 109⁹⁹</p> <p>54⁹⁹</p> <p>Épargnez 50%</p>  <p>MARKER</p>	<p>ALPINA Mutan Lunettes de ski alpin Notre prix rég. 89⁹⁹</p> <p>34⁹⁹</p> <p>Épargnez plus de 60%</p>  <p>ALPINA EYEWEAR & HELMETS</p>

LUDWIG

STEAK HOUSE & FRUITS DE MER

tendance gastronomique

NOUVEAU! TABLE D'HÔTE
MIDI . À PARTIR DE 11 \$
SOIR . À PARTIR DE 25 \$

OUVERT
MIDI . LUNDI AU VENDREDI
SOIR . 7 SOIRS / 7

1905 KING OUEST
RESTAURANTLUDWIG.COM
819 791 1183



288268

ECONO SPORTS

1495, rue King Ouest, Sherbrooke 819 346-4050

HOCKEY EXPERTS

econosportsherbrooke.com
hockeyexpertsherbrooke.com

305472

CRIMINALITÉ DANS LA CONSTRUCTION

La CSD demande une enquête publique

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Je crois que la problématique de criminalité dans le domaine de la construction peut toucher toutes les régions. Est-ce que ça touche celle de Sherbrooke? Probablement.»

Le président de la CSD-Construction, Patrick Daigneault, avance qu'aucune région n'est épargnée par les soupçons qui

planent au-dessus du monde de la construction au Québec.

Le président de la CSD, François Vaudreuil, soutient que c'est l'une des raisons pourquoi il est essentiel que le gouvernement du Québec enclenche une enquête publique sur le milieu de la construction.

«Il est essentiel d'établir un diagnostic. Le problème demeure que nous ne savons pas ce qui se passe. Il faut établir

de quoi il s'agit. C'est un formidable travail de journalisme d'enquête qui a amené ce questionnement. Cependant, nous n'avons pas de faits ni de jugements. Ça nous prend des faits objectifs pour être capables de nous positionner contre la criminalité dans le milieu de la construction», estime M. Vaudreuil.

Projet de loi insuffisant

La Centrale des syndicats démocratiques (CSD) estime que le projet de loi 73 déposé par le ministre du Travail du Québec, Sam Hammad, prévoyant certaines mesures pour lutter contre la criminalité dans l'industrie de la construction est insuffisant.

«Ce projet de loi est bien insuffisant pour éradiquer la criminalité qui peut exister dans le domaine de la construction. Nous prétendons que c'est un processus complexe, un phénomène multidimensionnel (...) Je ne mets pas en doute la bonne foi du gouvernement, mais il faut une enquête publique pour établir les faits», croit M. Vaudreuil.

À la lumière des informations de cette enquête publique sur la criminalité dans le mi-



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le président de la CSD-Construction, Patrick Daigneault, et le président de la CSD, François Vaudreuil, réclament une enquête publique sur la criminalité dans le domaine de la construction.

lieu de la construction, la CSD souhaite que tous les acteurs tant syndicaux que patronaux s'assoient pour trouver des solutions.

«Il faut mettre en place des solutions concrètes pour éradiquer la criminalité dans le domaine de la construction», soutient le président de la CSD qui représente

La CSD a déposé mardi soir en commission parlementaire un mémoire pour faire ces revendications.

La CSD représente quelque 70 000 travailleurs au Québec. Environ 1500 personnes sont membres de la CSD-Construction en Estrie, soit environ 25 pour cent de l'industrie dans la région.

GUESS JEANS*
ESPRIT
MEXX
PART TWO
V-neck
InWear

NOUS PAYONS LES TAXES*

de jeudi à dimanche

SEULEMENT!

fan club
Boutique de vêtements pour femmes

142, rue Wellington Nord, centre-ville, face à l'hôtel de ville, 569-6091

*Sur marchandise sélectionnée.

USherbrooke.ca/nouvelles

Chronique bimensuelle d'actualité de la communauté universitaire

La géomatique au secours de la forêt boréale

ROBIN RENAUD

Connaissez-vous les éricacées? Il s'agit d'une famille de plantes dont font partie les rhododendrons, le bleuet et le kalmia. Or, pour l'industrie forestière, les éricacées peuvent parfois constituer un véritable casse-tête : dans certaines circonstances, ces plantes envahissent les parterres de coupe et empêchent la régénération des forêts d'épinettes. Les biologistes tentent d'élucider le phénomène depuis plusieurs années, mais voilà que les géomaticiens sont appelés en renfort. Serait-il possible d'analyser le paysage en vue de créer des outils géomatiques pour éviter de voir les épinettes perdre du terrain?

C'est le défi auquel travaille depuis quelques années Richard Fournier, professeur au Département de géomatique appliquée de la Faculté des lettres et sciences humaines de l'Université de Sherbrooke, de concert avec Robert Bradley, professeur au Département de biologie de la Faculté des sciences, ainsi que des chercheurs du ministère québécois des Ressources naturelles et de la Faune.

«La problématique de l'envahissement par les éricacées – dont le kalmia – touche des pessières d'épinettes noires, dit Richard Fournier. Dans certaines situations, les éricacées deviennent des plantes assez agressives qui accaparent les nutriments et saisissent la lumière disponible, ce qui empêche les semis d'arbres de pousser. La forêt devient alors non productive.»

Le biologiste Robert Bradley souligne de son côté que ce phénomène est souvent une conséquence de pratiques sylvicoles comme les coupes forestières partielles, dont les éclaircies précommerciales et commerciales, ainsi que les coupes avec protection de la régénération et des sols. Cette pratique, promue par le gouvernement

du Québec depuis 1994, incite les entreprises forestières à couper certaines tiges, tout en laissant un certain nombre d'arbres en place.

«Le kalmia est une plante de fin de succession, qui s'installe dans le sous-bois des forêts matures, dit Rober Bradley. La plante peut être présente durant des années avant de proliférer. Or, les coupes avec protection de la régénération et des sols, qui visent à protéger les sols et la régénération naturelle, n'aident certainement pas. Au contraire, elles fournissent l'occasion aux éricacées déjà présentes de s'étendre encore plus, en les exposant davantage à la lumière et en leur faisant profiter de la présence de débris ligneux au sol.»

Pour Robert Bradley, les coupes partielles – mieux adaptées aux forêts du sud du Québec – sont moins pertinentes en forêt boréale. «Le problème des éricacées est mieux géré lorsqu'on effectue des coupes à blanc, qu'on brûle les débris ligneux et la couche d'humus au sol, et qu'on scarifie le site», mentionne-t-il.

La géomatique pour prévoir l'envahissement

L'envahissement des pessières par les éricacées constitue un problème important et touche des secteurs de la forêt boréale allant des régions de la Côte-Nord et du Saguenay-Lac-Saint-Jean en passant par l'Abitibi. Il est également bien documenté en Colombie-Britannique et à Terre-Neuve.

Jusqu'à récemment, cette problématique avait été surtout abordée par des biologistes. L'intervention de la géomatique date d'environ cinq ans, alors qu'il est apparu pertinent de lier les données biologiques, et d'y ajouter l'analyse de la cartographie et du paysage, en vue de mieux cerner l'ampleur et la localisation du problème au Québec.



Robert Bradley et Richard Fournier Photo : Michel Caron

Le projet mené par Richard Fournier a été divisé en trois étapes. La première a consisté à établir et à raffiner des techniques adaptées pour cartographier la forêt à partir de méthodes satellitaires. Il s'agissait de proposer une méthode pratique qui puisse être reproduite aisément par la suite, selon les besoins futurs. Le second volet de la recherche visait à dresser un bilan cartographique permettant de voir l'évolution du phénomène depuis les années 70.

Les deux premières phases de recherche étant complétées, la troisième phase des travaux consiste à développer un système d'information géographique comme modèle spatial de prévision de l'envahissement par les éricacées.

«En plus des variables explicatives au niveau de la station, il nous faut trouver des variables qui concernent le paysage et qui sont disponibles au niveau des cartes, dit Richard Fournier. Il peut s'agir du type de sol, du relief, de l'ensoleillement, de la proximité des cours d'eau. Il nous faudra voir ensuite comment ces variables contribuent à expliquer le problème et à mettre en place un outil de suivi et de prévision de la distribution spatiale des éricacées en lien avec la régénération de l'épinette.»

Cet outil de prévision sera amélioré par l'utilisation de l'imagerie satellitaire et s'avérera très utile pour les intervenants du milieu forestier. «À la fin du projet, l'industrie forestière et le ministère des Ressources naturelles et de la Faune pourront identifier des sites problématiques et juger des prescriptions sylvicoles les mieux adaptées pour réduire le problème d'envahissement par les éricacées», ajoute le professeur Fournier.

«Un projet comme celui-là démontre bien que lorsqu'on veut traiter d'un problème aussi généralisé spatialement que celui-là, il est très profitable d'utiliser les outils géomatiques et satellitaires. Cela permet de comprendre un phénomène dans son ensemble et de l'analyser sur des paysages étendus. Il est ensuite possible de faire une synthèse et de reproduire des modèles spatiaux que l'on pourra appliquer par la suite», conclut le géomaticien.

D'autres nouvelles de l'UdeS :

Un stagiaire en politique appliquée au cœur des mesures d'urgence

Deux étudiants de la Faculté des sciences porteront la flamme olympique

À découvrir au www.USherbrooke.ca/nouvelles

ENQUÊTE INTERNE AUX TRANSPORTS

Les contrats des trois dernières années seront analysés

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Les gestionnaires du ministère québécois des Transports ont eu le mandat de vérifier la conformité de tous les contrats alloués au cours des trois dernières années, un travail immense qui mobilisera le Ministère pendant plusieurs semaines.

La commande du sous-ministre des Transports, Michel Boivin, ne concerne qu'une période bien précise, celle de son prédécesseur Denys Jean, nommé en juin à titre de secrétaire du Conseil du Trésor, après trois années passées aux Transports.

Comme principal fonctionnaire au Trésor, M. Jean est désormais responsable du respect des règles pour l'ensemble de l'appareil gouvernemental.

La direction régionale des Laurentides a aussi reçu le mandat de déterrer tous les engagements du Ministère avec la firme ABC Rive-Nord, où l'ex-ministre David Whissell détient 20 % des actions, par l'entremise d'une fiducie sans droit de regard. Les contrats de Transports Québec à ABC Rive Nord avaient doublé depuis l'entrée de M. Whissell au Conseil des ministres. L'entreprise avait profité de contrats de gré à grés sans appels d'offres, une pratique

sévèrement critiquée par le vérificateur général Renaud Lachance dans son rapport la semaine dernière.

Les contrats «d'entretien» et de «surveillance» des postes de dépenses importants risquent toutefois de passer sous le radar, confient des sources proches du Ministère.

En raison de cette commande, toutes les autres activités du Ministère ont été mises de côté. Le dépôt du projet de loi sur le Code de la sécurité routière, qui devait être fait en début de semaine, aura peut-être lieu la semaine prochaine. Idem pour le rapport de la Table de concerta-

tion sur la sécurité routière.

De nouveau sur la sellette hier, à l'Assemblée nationale, la ministre des Transports Julie Boulet a détaillé les gestes faits par son ministère à la demande du vérificateur général. Transports Québec engagera un vérificateur dans chacune de ses directions régionales. Ainsi, 14 vérificateurs de plus auront le mandat de surveiller le respect des normes dans l'adjudication des contrats. Ces vérificateurs devront déposer des rapports mensuels au comité de vérification du Ministère.

Ce comité sera renforcé par l'ajout de deux mandarins de grosse peinture: Denis Bédard et

André Dicaire, qui ont tous deux dans le passé été secrétaires au Conseil du Trésor; M. Dicaire a même été premier fonctionnaire à titre de secrétaire général du gouvernement. Ce comité comptera désormais autant de membres indépendants de l'externe que d'employés du Ministère.

En outre, promet M^{me} Boulet, tous les contrats de Transports Québec seront diffusés sur l'internet, «accessibles au grand public à la fin de novembre». Finalement, les contrats de «surveillance» pour les ingénieurs seront désormais soumis au processus d'appel d'offres, tout comme les mandats pour les plans et devis. (La Presse)

SPORT WELLINGTON

IDÉES CADEAUX



Sac de golf à trépied
EOS Aqua

Prix rég. : 179,99 \$
79⁹⁹
Un rabais de **100\$**



Gants de hockey VIC
Xcalibur JR

Prix rég. : 69,99 \$
34⁹⁹
Un rabais de **50%**



Bottes d'hiver pour hommes et femmes
Merrell Challenger

Prix rég. : 159,99 \$
109⁹⁹
Un rabais de **50\$**



Tapis roulant
HORIZON 1.3T pliant

Prix rég. : 1199,99 \$
699⁹⁹
Un rabais de **500\$**



Vélo de « spinning »
SCHWINN IC PRO

Prix rég. : 1289,99 \$
889⁹⁹
Un rabais de **400\$**

Sport Wellington vous fait cadeau jusqu'à **100\$ en carte-cadeau à l'achat de patins***

SPORT WELLINGTON

*Sur modèles sélectionnés. Voir détails en magasin.

3333, rue King Ouest, Sherbrooke 819 564-8525

LES ÉQUIPEMENTS R.M. Nadeau

Grande liquidation

Tracteurs :



2 Kubota M108SDSC, inverseur hydraulique, cabine, climatiseur, moteur 108 HP
49 900 \$
0 % sur 48 mois, applicable



2 Kubota M59 avec chargeur et rétrocaveuse industriels, moteur 59 HP
57 750 \$
0 % sur 48 mois, applicable



1 Kubota M7040DTHS, inverseur hydraulique, ROPS, moteur 70 HP
30 400 \$ **Vendu**
0 % sur 60 mois, applicable



1 Kubota M8540NPK, cabine, climatiseur, chenille Kubota arrière
49 800 \$
0 % sur 60 mois, applicable

Excavatrices :



1 Kubota U15, 3 800 lb, traction en caoutchouc variable
26 200 \$
plus attachement
0 % sur 48 mois, applicable



2 Kubota U25, 5 600 lb, traction en caoutchouc
32 700 \$ plus attachement
0 % sur 48 mois, applicable



1 Kubota U35, 8 000 lb, traction en caoutchouc
39 300 \$ plus attachement
0 % sur 48 mois, applicable

La vente se termine le 30 novembre 2009. Sujet à approbation du crédit chez Kubota Finance.

534, rue du Parc Industriel, Sherbrooke QC, J1C 0J2
Tél. : 819 846-6828
Télé. : 819 846-6829

Courriel : rmnadeau@axion.ca
Web : www.rmnadeau.com

Escompte payé au comptant applicable.

Sherbrooke jeudi 26 novembre 2009 - La Tribune

QUÉBEC VEUT ASSAINIR LE FINANCEMENT DES PARTIS POLITIQUES

Pas de dons anonymes, plus de financement public

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Le gouvernement Charest veut augmenter de 64% les fonds publics versés aux partis politiques. Et pour contrer le financement occulte, il propose d'interdire les dons anonymes, d'imposer des sanctions plus sévères aux contrevenants et d'obliger les candidats à la direction d'un parti à dévoiler leur liste de donateurs.

Avec le projet de loi qu'il a déposé hier, le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques, Claude Béchar, a dit «colmater les brèches» dans la loi sur le financement politique. Il réagit

aux allégations de financement occulte qui ont fait la manchette durant la campagne électorale à Montréal.

« Notre volonté, c'est de diminuer la pression sur le financement populaire des partis politiques et d'avoir un financement davantage public. »

M. Béchar, rejette l'idée de permettre aux entreprises de

contribuer au financement des partis politiques, comme le souhaite l'ancien directeur général des élections Pierre-F. Côté, afin de mettre fin au «système» des contributions illégales. Il n'est pas plus favorable à ce que l'État finance à 100% les partis politiques.

Toutefois, le ministre a décidé que le financement public serait plus généreux. Le DGEQ verse chaque année une allocation aux partis. Cette allocation représente 0,50\$ par électeur, pour un total de 2,8 millions cette année. La somme est distribuée aux partis de façon proportionnelle en fonction du pourcentage de votes obtenus aux dernières élections générales.

Selon le projet de loi, le taux de 0,50\$ par électeur inchangé depuis 1992 passerait à 0,82\$, une

hausse de 64%. Les allocations s'élèveraient à environ 4,7 millions par année, plutôt que 2,8 milliards.

«Notre volonté, c'est de diminuer la pression sur le financement populaire des partis politiques et d'avoir un financement davantage public des partis politiques», a affirmé Claude Béchar.

Les dons anonymes, faits en espèces, seraient interdits en vertu du projet de loi. À l'heure actuelle, jusqu'à 20% du financement d'un parti politique municipal peut provenir de dons anonymes, un plafond souvent atteint. Mais la loi ne prévoit aucune limite pour les partis provinciaux, qui obtiennent peu de ce type de contribution selon leurs rapports financiers. D'après le projet de loi, un parti ne pourrait plus passer



Claude Béchar, ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques

le chapeau et remettrait un reçu pour tout don.

Les campagnes à la direction des partis seraient dorénavant encadrées par le DGEQ. Un électeur ne pourrait verser plus de 3000\$ au provincial, 1000\$ au municipal. Les contributions de plus de 200\$ seraient rendues publiques. Ce sont les mêmes règles qui prévalent pour le financement d'un parti.

Québec veut éviter que les entreprises contribuent directement ou indirectement au financement des partis, en utilisant des prête-noms.

Le projet de loi prévoit des amendes plus salées contre les personnes ou les sociétés qui violent les règles. Elles s'élèveraient de 1000\$ à 60 000\$. Ceux qui se seront rendus coupables d'infraction ne pourraient plus obtenir de contrats du gouvernement et des municipalités pendant cinq ans. Un parti politique serait également mis à l'amende lorsqu'un de ses dirigeants ou représentants permet ou tolère une infraction à la loi.

Claude Béchar mènera des consultations sur son projet de loi à compter du mois de février. Les audiences du «jury citoyen» sur le financement politique, créé par le DGEQ, auront lieu à peu près au même moment. (La Presse)

FATIGUÉ ?

L'APNÉE EN EST PEUT-ÊTRE LA CAUSE



L'APNÉE DU SOMMEIL se traite

SYMPTÔMES

- Interruption de la respiration durant la nuit
- Épuisement
- Fatigue et somnolence durant le jour
- Ronflements bruyants

RISQUES

- Accident vasculaire cérébral
- Baisse de libido
- Dépression - Irritabilité
- Hypertension artérielle
- Infarctus - Migraine
- Troubles de mémoire et de concentration

Pour un dépistage ou pour un traitement, communiquez avec nous.

Chez Oxybec, un professionnel de la santé expérimenté peut vous prendre en charge rapidement.

Spécialiste en équipements médicaux, orthopédiques et adaptation du domicile.



Fauteuil souleveur



Chaise d'escalier

Depuis plus de 20 ans !
OXYBEC
Santé-confort

www.oxybec.com

981, King Ouest
819 566-8711



Omaterra

LE GRAND SPECTACLE DE L'EAU

ARTISTES RECHERCHÉS

Omaterra, le spectacle estival extérieur à grand déploiement qui sera présenté à Sherbrooke dès juillet 2010, est présentement à la recherche d'artistes multidisciplinaires. **Seuls les candidats retenus pour l'audition seront rejoins.**

Artistes multidisciplinaires acrobatiques

- Cirque ayant une formation professionnelle ou expérience de scène pertinente;
- Bonne habileté pour la danse;
- Recherchés entre autres : bicyclette BMX, bungee, trampoline, gymnastique, clown.

* Des auditions auront lieu à Sherbrooke la semaine au début décembre.

SVP faire parvenir CV et dossier complet par courriel avant le 29 novembre 2009 à :

Casting@grandspectacledeleau.com



Une « ÉCLABOUSSANTE » aventure d'eau commence...

305471

VOTRE CHAUFFE-EAU MONTRE DES SIGNES DE FATIGUE ?
OPTEZ POUR LA LOCATION

À PARTIR DE 750\$ / MOIS

* TAXES EN SUS



POURQUOI LOUER UN CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE

- ▶ Tranquillité d'esprit
- ▶ Service rapide à domicile 24 heures/jour — 365 jours/année
- ▶ Aucuns frais d'installation
- ▶ Chauffe-eau économique de qualité supérieure
- ▶ Option « sans tracas » disponible
- ▶ Facile à budgéter
- ▶ Avantageux pour les propriétaires d'immeubles locatifs

819 565-1770

PÉTROLES SHERBROOKE

ANDRÉ LAPIERRE SERVICE INC.

CMMTQ

303645

UNE RÉFORME DE LA CARTE ÉLECTORALE CONTESTÉE

De 125 à... 128 ou 150 députés ?

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — En plus d'assainir le financement politique, le projet de loi de Claude Bécharde propose une vaste réforme de la carte électorale, un sujet épineux. L'opposition condamne ce double objectif et accuse le ministre de jouer le «matamore».

En vertu des changements proposés, le nombre de circonscriptions passerait de 125 à environ 128 ou 132, selon M. Bécharde. L'opposition calcule plutôt que 140 voire 150 députés s'entasseraient dans le salon Bleu du parlement.

Claude Bécharde dépose cette

réforme sans attendre la nouvelle carte électorale du directeur général des élections, qui fait des travaux et mène des consultations publiques depuis plusieurs mois. «Sur la carte électorale, on doit prendre des décisions là, là. Ou on laisse le DGEQ finir le processus qu'il avait entamé et, donc, qu'on diminue le nombre de comtés en région. Et ça, ce n'est pas notre choix», a expliqué M. Bécharde.

Déposée l'an dernier, la première mouture du projet de M. Blanchet faisait disparaître trois circonscriptions peu densément peuplées: Gaspé, Beauce-Nord et Kamouraska-

Témiscouata, la circonscription du ministre Bécharde. Il en créait trois nouvelles dans les couronnes nord et sud de Montréal, là où la population a augmenté. Le DGEQ accepté de modifier sa proposition critiquée en région. À l'heure actuelle, un vote pèse deux fois plus lourd dans Gaspé (27 000 électeurs) que dans Masson (64 000 électeurs), dans Lanaudière.

Avec son projet de loi, Claude Bécharde fixe un nombre minimal de circonscriptions par région, ce qui préserve les 125 actuelles dont la sienne, un geste salué par la Fédération québécoise des municipalités.

En plus des Îles-de-la-Madeleine, il ajoute deux «circonscriptions d'exception», considérées comme telles car elles comptent beaucoup moins d'électeurs que le minimum fixé par la loi: Nunavik et Ungava (déjà existante mais dont les limites sont modifiées pour créer Nunavik). Claude Bécharde laisse ensuite le soin au DGEQ de créer de nouvelles circonscriptions dans les régions plus peuplées.

Le PQ et l'ADQ accusent le ministre de «jeter à la poubelle» tout le travail réalisé par le DGEQ. «Le ministre a plus l'air d'un matamore là-dedans, a lancé le leader parlementaire

du PQ, Stéphane Bédard. Il a travaillé en catimini, sans demander l'avis de personne. Il semble beaucoup plus préoccupé à sauver son comté qu'à avoir une véritable réflexion sur la carte électorale». Le PQ, l'ADQ et Québec solidaire proposeront de scinder le projet de loi, car le financement politique et la carte électorale sont deux sujets différents et que le premier est plus pressant que le second. Les règles sur le financement politique, «c'est une confiture dans laquelle le ministre a mis une pilule qui ne s'avale pas», a lancé Sylvie Roy. (La Presse)



MOMO SPORTS

www.momosports.com

Nous liquidons

La **FAILLITE**
d'une boutique d'Ottawa

EN PLUS DE
2 MILLIONS \$
D'INVENTAIRE

500 000 \$ de vêtements d'hiver
À LIQUIDER

- 150 planches à 80\$ et plus
- 100 paires de skis à 50%
- Lot de bottes de skis à 60%
- Lot de casques à 50%

Département de hockey
300 000 \$
À LIQUIDER

- 2 000 paires de chaussures et bottes d'hiver À LIQUIDER
- Skis de fond à partir de 4999\$
- Lot de raquettes à neige à 50%

Sherbrooke
819 822-3077

Granby
450 372-9066

305294

JUSQU'À
60
MOIS
POUR PAYER**

Pour un cadeau
différent...



SAMSUNG **77777\$** PN42B430 • 17,90\$/60mois
RABAIS DE 322\$
Téléviseur HD plasma à écran large 42 po
Contraste dynamique très élevé de 2000000:1 • Résolution de 1024 (H) x 768 (V) pixels • Temps de réponse de 0,001 ms • 2 entrées HDMI™ / 2 entrées vidéo en composante • Mode jeu • Conforme à la norme ENERGYSTAR



SENNHEISER
Casque sans fil stéréo
de type ouvert
Reproduction sonore détaillée et analytique, avec une réponse très précise dans les graves.
Fréquence 22-19,500 Hz

8777\$ RS116
RABAIS DE 42\$



SAMSUNG **319777\$** UN55B6000VFXZA 73,58\$/60mois
RABAIS DE 802\$
Téléviseur DEL haute définition 55 po avec résolution 1080p
Rapport de contraste dynamique extrêmement élevé (3 000 000:1) • Résolution de 1920(H) x 1080(V) pixels • Auto Motion Plus 120 Hz • Temps de réponse de 4 ms • Écran 10 bits • Moteur Samsung Crystal entièrement HD - Processeur double cœur 18 bits • 1080 24p Real Movie • Mode jeu • 4 HDMI™ avec Anynet+ (CEC) • 2 ports USB • Entrée PC



Boston
Radio AM/FM Horizon Solo à haute performance audio
Synthèse AM/FM à réception sans bruit • Haut parleur à deux voies de 3,5 pouces • Entrée auxiliaire pour branchement d'appareils portatifs et multimédias (MP3)

11777\$ Horizon SOLO

La meilleure expérience HD passe par le câble

Enregistreur numérique personnel haute définition
Signal numérique haute définition d'une résolution maximale de 1080i qui capte les émissions de format 16:9 • Mêmes fonctions de base qu'un lecteur DVD : pause, marche arrière, enregistrement • Sortie audio optique Dolby Digital™ 5.1 adaptée au cinéma maison • Sortie vidéo à composante (YPbPr) et sortie HDMI surpassant la qualité d'image de la sortie S-Vidéo

549\$
Crédit activation - 100\$
Vidéotron
Crédit Sonxplus -52\$

39777\$*
Prix net

320Go **VIDÉOTRON**
Une compagnie de Québecor Media



OFFREZ ENCORE PLUS DE CHOIX
AVEC NOS CARTES CADEAUX!

sonxplus www.sonxplus.com

Les Promenades King 2223, rue King Ouest SHERBROOKE (819) 822-3344



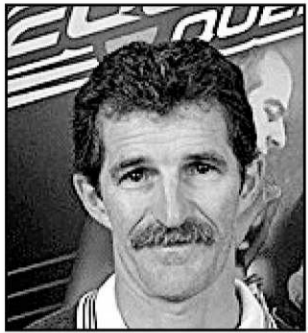
VIDÉOTRON* L'offre est valide du 2 décembre inclusivement, le crédit de 100\$ est un crédit Vidéotron applicable sur la facture d'abonnement du client. Détails en magasin. Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux nouveaux clients résidentiels, aux nouveaux clients résidentiels haute définition et aux clients du câble classique qui s'abonnent à la télé numérique Vidéotron. L'offre est conditionnelle à un minimum d'abonnement au forfait: Télémax sur engagement de 12 mois ou à un minimum d'abonnement au forfait Franco ou Sur Mesure 20 sur engagement de 24 mois. Limite d'un terminal par client pendant toute la durée de la promotion. Des frais d'accès au réseau de 2,99\$/mois accompagnent tout abonnement à illico télé numérique et sont en sus des prix affichés. Des frais réseau haute définition de 2,99\$/mois sont obligatoires à tout abonnement HD. Des pénalités s'appliquent en cas de résiliation d'engagement. Installation des prises supplémentaires en sus. Illico télé numérique et illico sur demande sont offerts là où la technologie le permet. Les services, conditions et tarifs peuvent varier selon les régions et sont modifiables sans préavis. L'offre s'applique sur le premier terminal seulement. Taxes en sus.

NOS PRIX PEUVENT ÊTRE PLUS BAS

Le prix de certains articles peut être plus bas en magasin que le prix indiqué au moment de la préparation de cette publicité. Renseignez-vous auprès d'un conseiller.

304795

Le Club de ski de fond du Mont Orford



vous convie à une conférence présentée par Jean Laroche, le dimanche 29 novembre à 10 h (durée 60 min.), dans les locaux de Subaru Sherbrooke.

La conférence portera sur «La préparation physique et le ski de fond» (musclation, étirements et récupération)



www.skidefondorford.qc.ca

Un représentant de la Boutique Le Coureur vous présentera les dernières nouveautés en ski de fond.

Tirage de nombreux prix de présence.

Entrée : 10 \$.

GRIPPE H1N1 24 cas d'anaphylaxie chez les Canadiens vaccinés

HELEN BRANSWELL
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Vingt-quatre cas d'anaphylaxie, dont un mortel, ont été confirmés chez les Canadiens vaccinés contre le virus H1N1, a révélé hier le directeur de l'Agence de santé publique du Canada.

Le Dr David Butler-Jones a indiqué que la personne décédée après avoir reçu le vaccin, identifiée par les médias comme étant un octogénaire du Québec, présentait les symptômes liés à l'anaphylaxie, une grave réaction allergique qui provoque l'obstruction des voies respiratoires. Il a toutefois précisé que la cause du décès n'était toujours pas déterminée et que d'autres problèmes de santé étaient peut-être à l'origine de la mort.

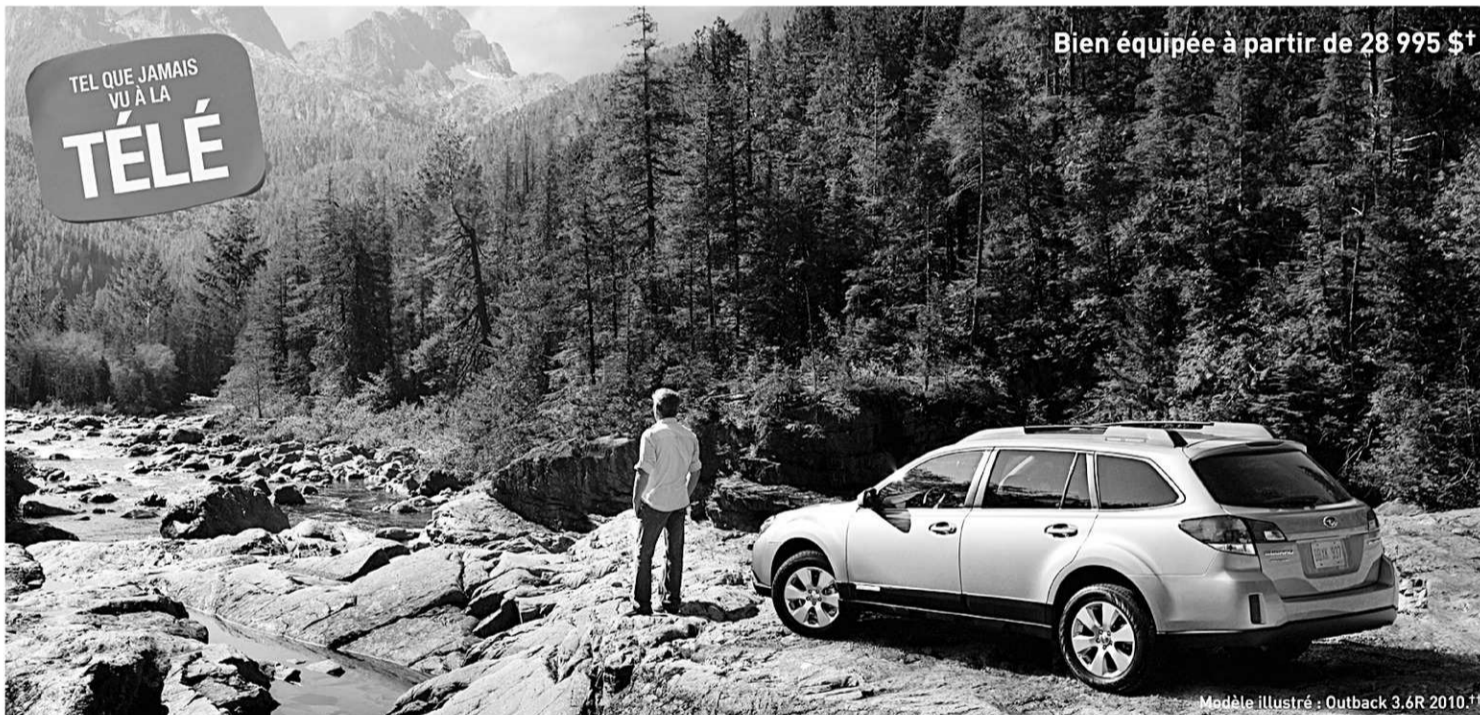
Le Dr Butler-Jones a aussi annoncé que le nombre de personnes infectées par le H1N1 semblait s'être stabilisé dans certaines régions du Canada. Il a tout de même prévenu qu'une partie de la population pouvait encore attraper le virus.

«L'influenza demeure une maladie imprévisible», a-t-il rappelé.

«Et atteindre le plateau de la seconde vague dans certaines communautés ne veut pas dire que la pandémie est terminée. L'autre côté de la courbe existe toujours. Et il reste des millions d'infections à prévenir.»

Malgré les signes qu'une calémie se profile à l'horizon, le Dr Butler-Jones a souligné que l'activité grippale était de quatre à sept fois plus élevée qu'elle l'est normalement à cette période de l'année. Pas très surprenant puisque les cas de grippe sont plutôt rares en cette saison.

L'anaphylaxie a fait les manchettes la semaine dernière lorsque le fabricant GlaxoSmithKline a ordonné aux provinces de ne plus administrer de vaccins provenant d'un lot de 172 000 doses envoyées en octobre.



Bien équipée à partir de 28 995 \$†

TEL QUE JAMAIS VU À LA
TÉLÉ

Modèle illustré : Outback 3.6R 2010.††

Prenez l'air plus souvent grâce à la toute nouvelle Subaru Outback 2010.

SUBARU
SHERBROOKE
Estrie Auto Centre

4367, boul. Bourque, Sherbrooke (Québec)
819 564-1600 • 1 800 567-4259
www.estrie.subarudealer.ca



AUTOMOBILE JOURNALISTS ASSOCIATION OF CANADA
ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

† PDSF de 28 995 \$ pour le modèle Outback PZEV 2010 (AD1PZ), un véhicule à émissions quasi nulles; pour en savoir plus, visitez subarupzev.ca. †† Le modèle illustré est la Outback 3.6R 2010 (AD236), PDSF de 35 695 \$. Frais de transport et de préparation, d'inspection, d'immatriculation, d'assurance, de consultation du RDPRM et du concessionnaire ainsi que les taxes sont en sus. Photo à titre indicatif seulement; le véhicule peut ne pas être équipé tel qu'illustré.

305524

La Tribune - Sherbrooke jeudi 26 novembre 2009

LUI, C'EST MON SUPERHÉROS !



M. Serge Poulin
Copropriétaire

DÉMARREZ L'HIVER AU CHAUD.

DÉMARREUR
À PARTIR DE
99 \$
INSTALLATION
ET TAXES EN SUS.

OUVERT LE SAMEDI DE 8 H À 12 H

ASSUREZ-VOUS QUE VOTRE
DÉMARREUR FONCTIONNE
CET HIVER

VENEZ FAIRE VÉRIFIER EN
10 POINTS VOTRE DÉMARREUR
POUR SEULEMENT
29,50 \$



DISTRIBUTEUR DE LA LIGNE DE PRODUITS
• 2700, rue King Ouest
819 565-2727
• 1085, rue King Est
819 569-9543
• 2380, rue Sherbrooke, Magog
819 843-8465
• 70, boul. Labbé Sud, Victoriaville
819 752-9679

DURO
vitres d'autos

304341

Un réseau de fabrication de faux papiers tombe

BERNARD BARBEAU
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Des parents montréalais confiaient sans le savoir leurs enfants aux bons soins de garderies où s'agitaient également les membres d'une organisation criminelle active au Québec et en Ontario.

Ce réseau de fabrication de faux papiers est toutefois tombé, hier, quand 29 individus ont été arrêtés et accusés dans le cadre d'une vaste opération impliquant plus de 400 agents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), de la Sûreté du Québec (SQ) et du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM).

Trois autres personnes sont activement recherchées. Il s'agit de Bali Meta, 42 ans, Adel Haddad, 49 ans, et Ali Ballout, 29 ans.

Les 39 perquisitions de l'opération baptisée «C-DEVANCER» ont été exécutées à Montréal, Laval, Blainville et dans la région de Toronto, a précisé le porte-parole de la GRC, Luc Bessette, lors d'un point de presse, en après-midi.

Le principal laboratoire de fabrication était situé dans une garderie de Montréal. Ian Lafrenière, du SPVM, a assuré que la sécurité des enfants n'a jamais été menacée.

L'organisation était d'autre part divisée en deux, selon M. Bessette. Un premier groupe était impliqué dans le vol d'identité et la fabrication de faux documents variés, dont des cartes de crédit, des permis de conduire, des cartes d'assurance sociale, des cartes de résident permanent et des cartes d'assurance maladie. Un second groupe se spécialisait dans la fabrication de faux passeports.

«Ce n'est pas n'importe qui qui est en mesure de produire des faux passeports, a souligné Luc Bessette. Ces passeports-là ont plusieurs éléments de sécurité qui doivent être refaits très fidèlement. On parle d'une qualité exceptionnelle.»

«Est-ce que c'est possible qu'il y ait d'autres passeports en circulation? Oui, a-t-il reconnu. Est-ce que c'est possible qu'il y ait d'autres documents en circulation? Oui. Combien il y en a? On ne le sait pas.»

M. Bessette a laissé entendre que les policiers, pendant leur enquête, ont dû laisser circuler un certain nombre de ces passeports. Mais ils ont toujours gardé à l'oeil ceux qui se les sont procurés. «On s'est assurés dès le début de l'enquête que ces gens-là n'étaient pas une menace envers la sécurité du Canada», a-t-il insisté.

Les individus arrêtés ont été ou seront accusés entre autres de fraude, de complot, de fabrication de faux documents, de faux et usage de faux, de faux et usage de faux en matière de passeport, de possession d'équipements servant à la fabrication de faux, de vol de cartes de crédit, et d'infraction au profit d'une organisation criminelle.

Le démarreur à distance à la fois efficace et moins dommageable pour l'environnement



Orbit

À partir de
11999 \$
+taxes

Certaines options incluses. Installation en sus.
Détails à votre centre de services.

305328

Lebeau Vitres d'autos
2580, rue King Ouest 819 822-2626
372, rue Wellington Sud 819 563-8243
SHERBROOKE

Lebeau
Vitres d'autos

30^e
Téléthon
Fondation du CHUS

Le 27 novembre

VEN
19H



Une présentation de
VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

TVA
tva.canoe.ca

Une compagnie de Quebecor Media

C'EST VRAI



M. Eddy Savoie
Président d'honneur
de la campagne 2009
de la Fondation du CHUS



PROCÈS DE ROBERT GODBOUT

Y avait-il deux tireurs ?

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — L'analyse balistique a permis de déterminer que Robert Godbout aurait utilisé une arme de calibre 410mm pour exécuter sa victime, Renée Vaudreuil, d'une balle à la tête en janvier 2008. Les indices trouvés sur les lieux ne permettent toutefois pas d'affirmer, hors de tout doute, que c'est la même arme qui a servi pour la deuxième décharge, celle qui a atteint le thorax.

Les grenailles retrouvées aux deux endroits sont simi-

res, mais la plaie du thorax ne contenait pas de bourre, ce qui fait en sorte qu'il est impossible de définir avec exactitude s'il s'agit de la même arme. C'est ce qu'il a notamment été permis d'apprendre, hier, au palais de justice de Victoriaville, au jour 3 du procès de Robert Godbout. L'avocat de la défense, Marcel Guérin, n'a pas hésité à se servir de ce manque de preuves pour lancer le jury sur la piste d'un deuxième tireur ou sur la possibilité que le meurtrier ait fait feu avec deux armes différentes.

L'expert en balistique Gilbert

Gravel a indiqué que le canon du fusil se trouvait à une distance de quatre à six pieds de la victime lorsque les coups sont partis. Il n'a pas été en mesure de définir le délai entre les deux détonations.

Godbout aperçu filant à haute vitesse

Au moins deux témoins auraient vu la camionnette de Robert Godbout quittant Saint-Rémi-de-Tingwick en direction de la route 161 (vers le nord-est), quelques instants avant que ne retentisse l'alarme d'incendie du bureau municipal, là où l'accusé

est réputé avoir mis le feu à sa victime.

Élisabeth Sinotte, une agricultrice qui exploite une ferme à 3,5 kilomètres au nord-est de Saint-Rémi, s'affairait au nettoyage d'un de ses bâtiments lorsqu'elle a vu la remorque blanche de Godbout roulant à vive allure.

«Je l'ai vu passer vers 14h. J'étais assise sur mon tracteur en train de nettoyer lorsque je l'ai vu. Il va assez rapidement d'habitude, mais là, il allait encore plus vite», a-t-elle dit.

La cousine de la victime et coiffeuse du village, Maryse



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

L'avocat de Robert Godbout, Marcel Guérin

Michaud, a également affirmé avoir vu le camion de l'accusé filer vers la 161 une vingtaine de minutes avant d'assister à l'arrivée des policiers et ambulanciers dans le village. C'est à ce moment qu'elle a compris que quelque chose n'allait pas.

«Grosse vache»

Puisque Renée Vaudreuil n'est évidemment plus en mesure de raconter ses dernières conversations avec Robert Godbout, le juge Richard Grenier a fait exception à la règle et a permis à Mme Michaud d'exprimer un «oui-dire» et d'expliquer au tribunal quelle était la nature des dernières conversations entre l'accusé et la victime.

La coiffeuse, qui s'est décrite comme l'une des confidentes de Mme Vaudreuil, a indiqué que Godbout avait à maintes reprises agressé verbalement sa victime dans les mois qui ont précédé le meurtre.

«Il lui disait que c'était sa faute si son projet de zoo était bloqué. Il était violent verbalement. Il la traitait souvent de grosse vache. Elle avait peur de lui», a-t-elle dit.

Robert Godbout, 54 ans, est accusé de meurtre au premier degré de la directrice générale de Saint-Rémi-de-Tingwick, Renée Vaudreuil. Le drame serait survenu vers 14h, le 14 janvier 2008.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

L'expert Gilbert Gravel

maxi

maxi
& cie

Le panier le moins cher en alimentation.

Prix révisé!

caisse de 24

4⁹⁷

Pepsi ou Coca-Cola
certaines variétés, canettes consignées
24 x 355 mL

économisez plus de 220\$/lb

2⁷⁷

6¹¹/kg

poitrines de poulet frais désossé, sans peau
FORMAT CLUB^{inc.}

Du jeudi 26 novembre au mercredi 2 décembre 2009.

Maxi se réserve le droit de limiter les quantités. Nos prix sont vérifiés chaque semaine dans les grandes chaînes d'alimentation des régions métropolitaines du Québec, selon un panier d'épicerie de produits généralement reconnus comme étant des plus populaires auprès des consommateurs.

DODGE

CHRYSLER

Jeep

RAM

LES CHOIX GAGNANTS DES FÊTES

Sherbrooke jeudi 26 novembre 2009 - La Tribune

CHOISISSEZ L'UNE DE CES OFFRES BONIS EXCEPTIONNELLES.

JUSQU'À
1500 \$*
D'ACCESSOIRES MOPAR

OU

JUSQU'À
1000 \$**
EN PROGRAMME D'ENTRETIEN
PROLONGÉ

OU

JUSQU'À
750 \$^
D'OPTIONS SANS FRAIS

OU

500 \$*
DE BONI AU COMPTANT

DODGE JOURNEY

LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS^o



Modèle SXT montré[†]

Achetez un
DODGE JOURNEY SE 2010
à partir de

18 495 \$[†]

PRIX INCLUT L'OFFRE BONI AU COMPTANT DE 500 \$



0 %
TAP

FINANCEMENT À L'ACHAT
POUR 36 MOIS

INCLUT
REMISE
AU COMPTANT
TOTALE DE
1 000 \$^{o2}



« MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ »

- Moteur économique de 2,4 L à DACT et de 173 ch
- Transmission automatique
- Climatiseur et compartiment pour boissons Chill Zone^{MC}
- Compartiment de rangement dissimulé à la deuxième rangée
- Radio changeur 6 CD à compatibilité MP3
- Système électronique d'antidérapage (ESP^{MC}) avec assistance au freinage
- Freins antibloquage à disque aux 4 roues

ÉCONOMIQUE
LOGIQUE.

Autoroute: 7,9 L/100 km (36 mpg)^Δ
Ville: 11 L/100 km (26 mpg)^Δ

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collision frontale et latérale^Ω



LE CAMION LÉGER LE PLUS PUISSANT AU PAYS^v



Achetez un
DODGE RAM 1500 SXT 4X4 2010
à partir de

28 995 \$[†]

PRIX INCLUT L'OFFRE OPTIONS SANS FRAIS JUSQU'À 750 \$



0 %
TAP

FINANCEMENT À L'ACHAT
POUR 36 MOIS

INCLUT
REMISE
AU COMPTANT
TOTALE DE
5 250 \$^{o2}

- Moteur V8 de 4,7 L de 310 ch • Transmission automatique à 5 vitesses
- Climatiseur • Boîte de transfert électrique à prise temporaire
- Freins antibloquage à disque aux 4 roues
- Système électronique d'antidérapage (ESP^{MC}) avec dispositif anti-louvoiement de la remorque
- Radio satellite Sirius avec un an d'abonnement
- Miroirs, glaces et verrouillage des portes à commande électrique
- Ensemble allure chrome incluant roues chromées de 17 po
- Différentiel autobloquant • Ensemble remorquage

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collision frontale^Ω

PASSEZ VITE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR CONSTATER, VOUS AUSSI, POURQUOI PLUS DE GENS AU PAYS CHOISISSENT DODGE.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[®] • DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères : * ** † ‡ ▲ ◆ †† ‡ ‡ Ω Les offres « Faites un choix gagnant » s'appliquent à l'achat ou à la location pour usage personnel seulement des modèles Ram 1500 2009 et Ram Heavy Duty 2009, et des modèles 2010 Dodge Grand Caravan, Journey, Ram 1500 et Chrysler Town & Country. Certaines de ces allocations seront déduites du prix négocié après l'application des taxes. Certaines conditions s'appliquent. Les offres « Faites un choix gagnant » ne sont applicables qu'au moment de l'achat ou de la location d'un véhicule admissible. Les offres sont valides du 10 au 30 novembre 2009 chez les concessionnaires participants et sont sujettes à changement sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. * Le rabais sur les accessoires Mopar inclut les taxes et l'installation, et doit être utilisé au moment de l'achat ou de la location d'un véhicule admissible pour l'achat et l'installation de pièces et d'accessoires Mopar. Toute portion inutilisée du rabais sur les accessoires Mopar ne sera pas remboursée et ne pourra pas être conservée pour usage ultérieur. ** Le rabais pour programme d'entretien prolongé peut être utilisé pour l'achat de tout programme d'entretien de Chrysler Canada. Toute portion non utilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. † Le rabais pour les options sans frais sera déduit du prix des options et rehaussements admissibles avant les taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails quant aux options et rehaussements admissibles. ‡ Toute portion non utilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. † Le boni au comptant sera déduit du prix négocié pour l'achat ou la location d'un véhicule admissible après application des taxes. Le boni au comptant peut être utilisé pour réduire le prix d'un véhicule ou pour réduire les versements mensuels. Sinon, le client peut choisir d'obtenir un chèque pour le boni au comptant. † Ces offres, d'une durée limitée, s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel des véhicules neufs Dodge Journey SE 2010 (JCDH49 + 22F) et Dodge Ram 1500 SXT 4X4 2010 (DSGL41 + 24A + AGR + DMH + XFH). Les prix d'achat s'appliquent aux nouveaux Dodge Journey SE 2010 (JCDH49 + 22F): 18 495 \$ et Dodge Ram 1500 SXT 4X4 2010 (DSGL41 + 24A + AGR + DMH + XFH) - 28 995 \$. Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant (Dodge Journey SE: 1 000 \$ et Dodge Ram 1500 SXT 4X4: 5 250 \$) déduite du prix négocié avant l'application des taxes, ainsi qu'en un boni au comptant (Dodge Journey SE: 500 \$) déduit du prix négocié après l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP): tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, de TD Canada Trust ou de GMAC, avec un comptant initial de 0 \$. Exemple: Dodge Journey SE 2010/ Dodge Ram 1500 SXT 4X4 2010 avec un prix de vente de 18 495 \$/28 995 \$ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 78 paiements aux deux semaines de 237,12\$/371,73 \$, des frais de crédit de 0 \$/0 \$ et une obligation totale de 18 495 \$/28 995 \$. Les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 400 \$), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Ω Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Dodge Journey SE (JCDH49 + 22F): 1 000 \$, Dodge Ram 1500 SXT 4X4 2010 (DSGL41 + 24A + AGR + DMH + XFH): 5 250 \$) sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. †† Les Dodge Caravan et Grand Caravan ont connu le moins grand nombre de problèmes par groupe de 100 véhicules dans la catégorie des voitures intermédiaires de catégorie moyenne selon l'étude 2009 sur la fiabilité des véhicules aux É.-U. de J.D. Power and Associates. L'étude mesurant le nombre de problèmes éprouvés pendant les 12 derniers mois sur des véhicules de 3 ans d'âge (voitures et camions de l'année-modèle 2006) repose sur les réponses de 46 313 consommateurs. Les résultats de cette étude réalisée par J.D. Power and Associates sont basés sur l'expérience et la perception de consommateurs américains interrogés en octobre et en novembre 2008. Votre expérience peut différer. Consultez jdpower.com. Δ Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Votre consommation d'essence peut varier. † Prix des modèles illustrés: Dodge Journey SXT: 24 045 \$, incluant 1 250 \$ en remise au comptant et 500 \$ de boni au comptant. Ω Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à juillet 2009 selon R.L. Polk. † Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à août 2009 selon R.L. Polk. ∞ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale et latérale des modèles 2010 Dodge Grand Caravan et Journey. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC, et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[®] • Dodge

Les Recrues
DODGE

SIRIUS
RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT



Ottawa doit répondre



DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

Que des détenus capturés par les Forces canadiennes et transférés aux autorités afghanes aient été ou non torturés, le gouvernement Harper doit répondre des allégations du diplomate Richard Colvin à ce sujet et cesser d'entretenir la culture du secret.

L'affaire est loin d'être banale.

Le Canada qui, aux dernières nouvelles, est encore un pays démocratique, est lié par ses engagements internationaux en matière de respect des droits de la personne.

Conséquemment, ses forces armées ne peuvent confier des prisonniers aux autorités d'États soupçonnés d'avoir recours à la torture.

Depuis les attentats du 11 septembre 2001, un courant de pensée en Occident veut que la torture puisse se justifier dans la lutte au terrorisme.

Or, depuis les déclarations de M. Colvin, en comité spécial sur la mission canadienne en Afghanistan, la semaine dernière, à l'effet que le ministre des Affaires étrangères avait ignoré ses avertissements au sujet de mauvais traitements infligés à des détenus afghans, les conservateurs ont surtout cherché à la discréditer.

Ils lui ont même reproché de s'être laissé berné par les talibans.

Et malgré les pressions de l'opposition, ils refusent jusqu'ici de déposer les documents cités par M. Colvin.

Pourtant, les déclarations de ce diplomate en poste à Kaboul pendant 17 mois, en 2006 et 2007, sont inquiétantes.

Il soutient avoir informé par écrit les hauts dirigeants politiques et militaires canadiens du manque de suivi des prisonniers afghans et de possibles pratiques de torture.

Par la suite, on lui aurait ordonné de ne plus évoquer les tortures dans ses rapports écrits.

L'affaire ne date pas d'hier: dès 2007, Amnesty internationale et l'Association des libertés civiles de Colombie-Britannique s'étaient adressées aux tribunaux pour obtenir une révision judiciaire des actions des Forces canadiennes concernant les transferts de détenus aux autorités afghanes.

Elles se basaient sur des témoignages et des rapports d'organismes internationaux de défense des droits de la personne, sans compter ceux de journalistes sur le terrain, concernant la pratique systématique de la torture dans les prisons afghanes.

Jusqu'ici, malheureusement, le gouvernement conservateur s'est borné à reconnaître que les transferts de prisonniers ont été interrompus à quelques reprises, en 2007 et 2009, en raison de doutes sur la sécurité des prisonniers.

Impossible pour le moment, donc, de confirmer si les quelque 250 prisonniers remis par l'armée canadienne aux geôliers afghans, en 2006 et 2007, ont été torturés et si les autorités canadiennes le savaient.

Cette situation mine la crédibilité du gouvernement et soulève des questions sur son respect des droits de la personne.

Il est inadmissible que le gouvernement d'une démocratie comme le Canada refuse de faire la lumière sur ce qui s'est réellement passé ou donne l'impression de vouloir fermer les yeux.

Peut-être que le témoignage de l'ancien représentant du Canada à Kaboul, David Mulroney, permettra d'en apprendre un peu plus.

S'il veut réfuter les déclarations de Richard Colvin, le gouvernement Harper doit dire ce qu'il sait et dévoiler les informations dont disposaient les autorités militaires et les hauts fonctionnaires.

Depuis les attentats du 11 septembre 2001, un courant de pensée en Occident veut que la torture puisse se justifier dans la lutte au terrorisme.

Le Canada, dont la réputation d'intégrité et de grand défenseur de la démocratie en prend pour son rhume ces temps-ci, adhère-t-il à cette façon de voir?

La question se pose au moment où Amnesty internationale et les trois partis d'opposition réclament une enquête publique pour déterminer qui savait quoi et quand, aux Affaires étrangères et à la Défense.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Un changement de ton s'impose

Le pouvoir est un prêt temporaire issu du peuple, disait Howard Dean, ancien gouverneur du Vermont et ex-candidat à l'investiture du Parti démocrate américain... Et un prêt exige des obligations et un remboursement.

L'Assemblée nationale du Québec est le salon démocratique du peuple et dans un salon, on se comporte avec élégance.

Bien sûr, des écarts peuvent se produire, mais lorsque ça se produit trop souvent, il y a sérieuse impertinence.

Depuis un certain temps, on perçoit que le président de l'Assemblée nationale fait, à maintes reprises, des appels à l'ordre et n'en finit plus de dire aux personnes présentes «SVP, SVP, SVP», avec un trop faible résultat toutefois.

Malheureusement, notre taux national de participation aux élections à tous les niveaux est très bas. Aussi, plus

que jamais nos représentants à l'Assemblée nationale doivent avoir des comportements pour corriger rapidement ce grave danger pour notre démocratie, en répondant notamment avec la précision requise aux questions posées.

Je rêve, me dira-t-on! Non... le *statu quo* est le rêve et plus que jamais, il faut revenir à la réalité, puisqu'un peuple insuffisamment politisé est un peuple en danger vis-à-vis son avenir.

Ainsi, nos élus à l'Assemblée nationale ont à s'ajuster et à respecter davantage les Québécois par l'entremise de cette remarquable institution et ainsi amplifier leur implication et leur fierté face à leur devenir. Nos élus doivent rembourser le prêt du pouvoir et ses obligations obtenus de la population.

Réjean Beaudoin
Sherbrooke

Pas de vote, pas de taxes

Au maire et aux conseillers élus de Cookshire-Eaton,

En nous rendant voter le 1^{er} novembre, ma femme et moi avons appris que nos noms ne figuraient pas sur la liste électorale municipale. Les préposés au bureau de vote nous ont affirmé que les listes étaient préparées par Québec.

Or nos noms sont sur les listes électorales du provincial et du fédéral à toutes les élections depuis 1975. Nous pensons donc que des vérifications par la municipalité seraient nécessaires avant d'utiliser des listes préparées par d'autres niveaux de gouvernement, si tel est le cas.

Étant donné que l'on ne nous reconnaît pas comme résidents de la municipalité, le principe «pas de taxation sans représentation» doit donc s'appliquer.

Ainsi, sur le prochain compte de taxes, nous vous serons reconnaissants d'oublier la taxe d'agglomération et la taxe foncière générale. Pour ne pas incommoder nos voisins, nous acceptons cependant de payer la collecte sélective, la collecte des ordures résidentielles et la vidange des fosses septiques, pour un total de 223 \$ pour l'année.

Lucie Labrecque et Michel Couture
Cookshire-Eaton

100 ANS D'ÉCRITS

26 NOVEMBRE 1944



LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE
DE SHERBROOKE



COLLECTION CHARLES-JOSEPH ROY, LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

En 1887, la première église St. Patrick emménage dans l'ancienne église méthodiste située au coin des rues King Ouest et Gordon. Complètement détruite par un incendie en 1910, l'église St. Patrick est reconstruite en 1912, dans un style roman. Photo : vers 1913.

Les Irlandais accueillent leur nouveau pasteur

En novembre 1944, une nouvelle page est tournée à la paroisse St. Patrick de Sherbrooke alors que le chanoine McGee quitte ses fonctions après 11 ans de charge pastorale. C'est l'abbé Rosario Moisan qui le remplacera. Pour souligner l'événement, les paroissiens organisent une soirée au cours de laquelle la joie et la nostalgie sont au rendez-vous; les fidèles profitent de cette soirée pour témoigner leur attachement envers leurs prêtres. Kathleen Shea — une soliste reconnue dont la mère fut l'organiste de la paroisse St. Patrick pendant plus de quarante ans — offre une prestation musicale lors de l'événement.

Dans l'édition du 27 novembre 1944 de *La Tribune*, on souligne la présence de E.-D. Kelly qui habite la paroisse St. Patrick depuis sa fondation en 1887. Le doyen de la paroisse a notamment fait partie du comité formé pour la reconstruction de l'église en 1912. Kelly et le chanoine profitent de la soirée pour se remémorer quelques souvenirs de la dernière décennie et qui-conque entame la conversation avec le vieil homme peut apprendre bien des choses sur la paroisse des Irlandais catholiques.

De saint Colomban à saint Patrick

La première chapelle catholique de Sherbrooke est construite sur la rue Marquette en 1828 et sert de lieu de prières aux catholiques, autant francophones qu'anglophones. En 1854, on érige, sur le lot opposé au premier site, l'église Saint-Michel. Pendant

plusieurs années, tous les fidèles catholiques partagent la même église et les mêmes services religieux : les sermons sont alors prononcés dans les deux langues.

C'est après de longues démarches que les Irlandais catholiques obtiennent une paroisse bien à eux : la paroisse St. Patrick est érigée canoniquement en 1887. Il s'agit de la première congrégation catholique de langue anglaise des Cantons-de-l'Est. À cette époque, les Irlandais catholiques représentent environ 6 % de la population sherbrookoise.

C'est le révérend Charles E.C. Fisette qui a la charge de la nouvelle paroisse; il occupera ce poste pendant quarante-six ans! En plus de son ministère religieux, le révérend Fisette s'intéresse particulièrement à l'éducation; il s'implique d'ailleurs dans la fondation de la *St. Patrick's Academy*, une école pour jeunes garçons catholiques anglophones. Ouverte en 1911, l'institution située sur la rue Belvédère Nord, sur le site actuel du Collège du Sacré-Cœur, ferme ses portes en 1955.

La communauté irlandaise s'est toujours fortement impliquée dans le développement de Sherbrooke; alors que bon nombre d'Irlandais ont travaillé dans les usines, d'autres ont œuvré dans le commerce, le domaine musical et la politique. La toponymie de Sherbrooke rend hommage à plusieurs familles irlandaises; pensons notamment aux rues Murray, MacManamy, Leonard et Mimi-Shea.

RÉDACTION DES TEXTES, MARIE-ÈVE GINGRAS DÉTENTRICE D'UNE MAÎTRISE
EN HISTOIRE DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Un analyste dans le mille

J'ai grandement apprécié l'objectivité de l'analyse de la saison de football universitaire faite par Rémi Aboussouan dans les pages de *La Tribune* du samedi 14 novembre.

J'ai beaucoup de respect pour l'équipe de Bishop's University (BU), qui est synonyme de tradition, de simplicité et de modestie. Cela contraste avec l'autre équipe universitaire, Université Budweiser (UB). En effet, l'équipe de Sherbrooke ne semble pas être près de ses étudiants, voire même appartenir à l'université, et partager les valeurs du sport universitaire.

L'analyse de M. Aboussouan reflétait bien les symptômes de cet état de fait.

Sabrina Lussier
Stanstead



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POUL

Selon une lectrice, l'équipe de football de l'UdeS ne semble pas partager les valeurs du sport universitaire.

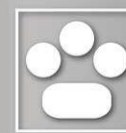
MANTEAUX ET FOURRURES DE QUALITÉ

DEPUIS

100
ans



- FOURRURE
- PEAU D'AGNEAU
RETOURNÉE
- LAINAGE
- DUVET
- VASTE CHOIX
D'ACCESSOIRES



J.A. Robert
Manteaux
... et fourrures

1084, rue King Ouest, Sherbrooke
819 562-4006

S&P/TSX 11636,90 97,27	TSX CROISSANCE 1435,15 22,74	\$ CAN 95,65 ¢ US 1,13	DOW JONES 10464,40 30,69	S&P 500 1110,63 4,98	NASDAQ 2176,05 6,87	ORUS 1186,90 21,40	PÉTROLE 77,96 1,94
---	---	-------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	---------------------------------

Les coûts de propriété augmentent

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les coûts de propriété au Canada ont augmenté au troisième trimestre, une première depuis le printemps 2008,

selon le rapport sur l'accessibilité à la propriété publié hier par Recherche économique RBC.

Cette augmentation est imputable à une légère hausse des taux hypothécaires clés et à la

progression de la valeur des propriétés, a expliqué Recherche économique RBC.

« Il y a des marchés plus concurrentiels au Canada, et cela fait monter les prix. »

« Il y a des marchés beaucoup plus concurrentiels au Canada, et cela fait monter les prix », a indiqué Robert Hogue, économiste principal chez RBC.

« Alors quand vous avez un mélange de légère hausse des taux hypothécaires et de prix

plus élevés, vous vous retrouvez avec des paiements hypothécaires plus élevés », a-t-il ajouté.

L'indice d'accessibilité à la propriété de RBC mesure la proportion du revenu avant impôts qu'un ménage doit consacrer aux coûts de possession d'une propriété

Bungalow

Au cours du troisième trimestre, l'accessibilité à la propriété étalon, le bungalow détaché, a progressé d'un pour cent pour s'établir à 40,2 pour cent, et l'indice a progressé de 0,7 pour cent pour s'établir à 32,3 pour cent pour la maison en rangée.

L'indice a par ailleurs augmenté de 0,5 pour cent pour se situer à 27,6 pour cent en ce qui a trait à l'appartement en copropriété, et il a augmenté de 1,2 pour cent, à 45,8 pour cent, dans le cas de la maison à deux étages.

Les prix ne devraient pas baisser à court terme.

« La demande demeure forte », a expliqué M. Hogue.

« Les consommateurs devraient prendre note du fait que les faibles taux d'intérêt actuels ne vont pas durer, une hausse étant attendue l'an prochain », a indiqué l'économiste.

« Ça ne va pas rester à ce niveau pour toujours », a-t-il dit.

Gestionnaire de portefeuille



Richard Adam, B.A.A., GP, FCSI
Vice-président et conseiller en placement
Gestionnaire de portefeuille
www.equipeadam.com

Monsieur Richard Millette, directeur de succursale, RBC Dominion valeurs mobilières, a le plaisir d'annoncer que Richard Adam, vice-président et conseiller en placement, a obtenu le titre de gestionnaire de portefeuille.

Au cours des 24 dernières années, monsieur Adam a offert des conseils professionnels à ses clients en qualité de conseiller en placement. Il peut désormais, à titre de gestionnaire de portefeuille, fournir des services de gestion discrétionnaire de portefeuille dans le cadre de notre programme de Gestion de portefeuille privé. Ce programme permet aux clients, qui le désirent, de déléguer la prise quotidienne des décisions de placement à monsieur Adam afin de se concentrer sur d'autres priorités.

Toutes nos félicitations à monsieur Adam pour l'obtention de ce nouveau titre. Il fait à présent partie d'un groupe d'élite de conseillers en placement qui ont satisfait aux normes d'exigences requises au chapitre des années d'expérience et des actifs de clients sous gestion, et qui ont également réussi les cours obligatoires donnant droit au titre de gestionnaire de portefeuille.



RBC Dominion valeurs mobilières Inc.* et la Banque Royale du Canada sont des entités juridiques distinctes et affiliées. *Membre du FCPE. ©Marque déposée de la Banque Royale du Canada. Utilisation sous licence. RBC Dominion valeurs mobilières est une marque déposée de la Banque Royale du Canada. Utilisation sous licence. ©Copyright 2009. Tous droits réservés.

305659

POUR DÉVELOPPER LA PROCHAINE GÉNÉRATION DE TGV

Bombardier s'associe à un centre de recherche allemand

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Bombardier Transport, la division de fabrication de matériel de transport ferroviaire du géant industriel Bombardier (TSX:BBD.B), a annoncé hier la signature d'une entente de coopération avec un centre de recherche allemand afin de développer la prochaine génération de trains à grande vitesse.

Les détails financiers du contrat n'ont pas été rendus publics.

D'une durée de cinq ans, l'entente vise à optimiser l'expertise des deux partenaires.

Bombardier et le Centre aérospatial allemand (DLR) vont collaborer dans des domaines tels que l'aérodynamique des

véhicules ferroviaires, l'acoustique, la construction légère, les systèmes énergétiques de même que la sécurité.

Combinaison idéale

Le président du comité de direction de Bombardier Transport Allemagne, Klaus Baur, a jugé que le partenariat constituait une combinaison idéale entre l'industrie et la science.

« Nous sommes un leader mondial de la technologie ferroviaire. DLR est la principale institution de recherche dans le secteur de la mobilité », a-t-il affirmé par voie de communiqué.

Dans le cadre de son partenariat avec Bombardier, DLR a l'intention d'ouvrir, l'an pro-

chain, deux installations d'essai à des fins de construction de trains à grande vitesse. L'une de ces installations est destinée aux essais en soufflerie, et l'autre, aux essais par vent arrière.

100 000 véhicules

Bombardier Transport, dont le siège social se trouve à Berlin, est le plus important producteur de matériel ferroviaire au monde.

Plus de 100 000 de ses véhicules sont en activité dans plus de 60 pays.

À la Bourse de Toronto, hier après-midi, le cours des actions de Bombardier était de 4,76 \$, en baisse de trois cents par rapport à son taux de clôture de la veille.



Grâce à **La Tribune** et Les Éditions Transcontinental

20 personnes chanceuses recevront ce livre.

Coup de Pouce a recensé dans ce livre les 500 meilleurs trucs, techniques et conseils qui ont jalonné son histoire. Comment réussir un rôti, apprêter le fenouil, faire une crème brûlée? Comment décortiquer le homard, détoxifier les tête-de-violon? Comment conserver le safran, les noix, les vinaigres?

Vous trouverez toutes les réponses à ces questions ainsi qu'à d'autres toutes aussi intéressantes dans ce livre-dépanneur. Pour couronner l'ensemble, Coup de Pouce révèle ses plus précieux palmarès: les 20 meilleures recettes de son histoire, 20 meilleures recettes de dessert, et autres.

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

Concours La Tribune 500 astuces
C.P. 250, Succ. Place de la Cité
Sherbrooke, QC J1H 5B5

La Tribune

Nom :

Adresse :

Ville : Code postal :

Tél. rés. : Tél. bur. :

Nommez trois journalistes de La Tribune.

Les ingénieurs de locomotive du CN pourraient déclencher la grève samedi

ROSS MAROWITS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Des médiateurs fédéraux ont demandé hier à ce qu'ait lieu une rencontre avec les représentants du Canadien National (TSX:CNR) et du syndicat des ingénieurs de locomotive du transporteur ferroviaire, vendredi, dans l'espoir d'éviter une grève qui pourrait débuter dès le lendemain.

Le CN a fait savoir qu'il serait présent à cette rencontre, prévue à midi, à Montréal. En fin de journée, hier, on ignorait encore si la Conférence ferroviaire de Teamsters Canada (CFTC) y prendrait part.

Le CN a annoncé hier avoir été informé par le syndicat que ses 1700 ingénieurs de locomotive syndiqués cesseraient le travail, tôt samedi matin, si les négociations contractuelles ne débloquent pas d'ici là.

Le CN a qualifié de «malheureux» le préavis de grève de 72 heures reçu de la CFTC.

La plus importante entreprise ferroviaire du pays a demandé au syndicat de reprendre les pourparlers, et ajouté qu'elle préférerait aller en arbitrage plutôt que de devoir vivre une grève.

«Reprenons les négociations dès maintenant, et si nous ne pouvons pas parvenir à une entente, allons en arbitrage, comme ils l'ont fait avec Via Rail au cours de l'été», a affirmé Mark Hallman, porte-parole du CN.

Le transporteur a fait savoir lundi qu'il imposerait une hausse salariale de 1,5 pour cent et modifierait les limites de kilométrage pour ses ingénieurs, à la suite de l'échec des pourparlers.

«Après nous avoir informés de sa décision de modifier unilatéralement les modalités de la convention collective pour, dans les faits, décréter un lock-out contre nos membres, nous n'avions d'autre choix que signifier un avis de grève au CN», a affirmé Daniel Shewchuk, président de la CFTC, par voie de communiqué.

«Cela nous paraît évident que le CN ne souhaite pas négocier une solution et compte plutôt sur l'intervention du gouvernement fédéral pour régler les points en litige», a-t-il ajouté.

Au terme de 14 mois de négociations, la société ferroviaire a mis fin aux entretiens, vendredi dernier, estimant alors que davantage de discussions ne permettraient pas aux deux parties de s'entendre.

Les ingénieurs sont sans contrat de travail depuis la fin de l'an dernier.

Le cours des actions du CN a terminé la journée de mercredi à 56,32 \$ à la Bourse de Toronto, en baisse de trois cents comparativement à son taux de clôture précédent.



Du Saguenay à l'Ouest canadien, en passant par l'Europe et l'Asie, Chlorophylle jouit d'une renommée mondiale dans le domaine du vêtement de plein air haut de gamme.

Contient 84 % de polyester, 16 % de spandex et des investissements des 571 000 propriétaires du Fonds de solidarité FTQ.

Les milliers de propriétaires du Fonds de solidarité FTQ croient à son importance dans une perspective bien claire : appuyer nos entreprises québécoises dans leurs projets d'expansion
ET FAIRE TOURNER L'ÉCONOMIE D'ICI.

www.fondsftq.com

 **FONDS**
de solidarité FTQ

Bourse en bref



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	25-11-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	8,92	0,03	0,34%	101 657
Domtar Cp	57,79	0,62	1,08%	21 750

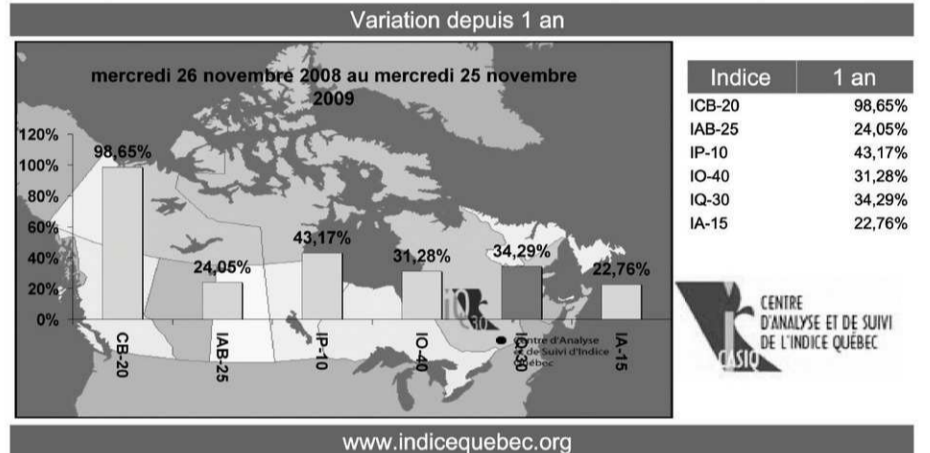
Indices Québec	25-11-09	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	1128,61	4,66	0,41%	29,69%
Indice Québec 120	1175,73	5,33	0,46%	36,26%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	25-11-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Groupe BMTc Inc.	30,25	1,25	4,31%	3 815
Domtar Cp	57,79	0,62	1,08%	21 750
Banque Nationale du Canada	63,29	0,54	0,86%	392 023
Transcontinental Inc.	13,00	0,50	4,00%	60 347
Uni-Sélect Inc.	27,55	0,50	1,85%	30 145
Gammon Lake Resources Inc	12,38	0,48	4,03%	706 173
Groupe SNC-Lavalin Inc.	49,39	0,39	0,80%	214 525
World Color Press Inc	9,81	0,30	3,15%	300
Corporation Minière Osisko	8,30	0,27	3,36%	2 536 567
Semafo Inc.	4,80	0,27	5,96%	2 062 305
Metro Inc.	36,07	0,22	0,61%	297 811
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	8,45	0,20	2,42%	24 143
TSO3 Inc.	1,40	0,19	15,70%	287 617
Banque de Montréal	53,30	0,16	0,30%	1 904 861
BCE Inc.	27,85	0,15	0,54%	1 671 026

IQ-120 : Les plus fortes baisses	25-11-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Transat A.T. Inc.	15,60	-0,30	-1,89%	0
Cogeco Inc.	25,14	-0,29	-1,14%	4 000
Groupe TVA Inc.	12,52	-0,28	-2,19%	675
Banque Royale du Canada	57,20	-0,17	-0,30%	2 852 978
Groupe Aeroplan	9,96	-0,15	-1,48%	447 773
Molson Coors Brewing Company	47,91	-0,13	-0,26%	215 100
Miranda Technologies	5,40	-0,12	-2,17%	577
Boralex Inc.	8,10	-0,10	-1,22%	24 477
Velan Inc.	13,15	-0,10	-0,75%	800
Corporation Pharmaceutique Nymox	4,68	-0,09	-1,98%	10 000
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	3,96	-0,08	-1,98%	19 386
Corporation Financière Power	27,80	-0,08	-0,29%	265 278
Industries Lassonde Inc.	47,00	-0,08	-0,17%	174 948
Groupe Canam Inc.	7,10	-0,07	-0,98%	2 925
Rona Inc.	14,79	-0,06	-0,40%	789 699

IQ-120 : Les plus actifs	25-11-09	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4,78	-0,21%	3 037 056
Banque Royale du Canada	57,20	-0,30%	2 852 978
Corporation Minière Osisko	8,30	3,36%	2 536 567
Ressources Freewest Canada Inc.	0,64	0,00%	2 329 344
Semafo Inc.	4,80	5,96%	2 062 305
Banque de Montréal	53,30	0,30%	1 904 861
BCE Inc.	27,85	0,54%	1 671 026
Ressources KWG inc.	0,07	0,00%	1 584 450
Groupe CGI Inc.	13,45	0,15%	898 037
Labopharm Inc.	1,69	9,74%	860 129
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	56,32	-0,05%	847 480
Rona Inc.	14,79	-0,40%	789 699
Gammon Lake Resources Inc	12,38	4,03%	706 173
Ressources Dianor Inc.	0,07	-7,14%	615 400
Power Corporation du Canada	26,64	0,41%	599 331

D'un Océan à l'autre ...	25-11-09	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1075,19	2,29%	43,37%
Indice Alberta 25	1007,67	1,33%	6,12%
Indice Prairie 10	1465,83	1,07%	5,28%
Indice Ontario 40	1022,93	0,78%	8,86%
Indice Québec 30	1128,61	0,41%	23,77%
Indice Atlantique 15	1449,51	0,94%	18,22%



Centre d'Analyse et de Suivi de l'Indice Québec

www.indicequebec.org

Les profits rebondissent

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les bénéfices d'explo-

tation des entreprises canadiennes ont totalisé 54,1 milliards \$ au troisième trimestre, soit une hausse de 7,9 pour cent par rapport au trimestre précédent, a indiqué hier Statistique Canada. Cette augmentation survient à la

suite de trois replis trimestriels consécutifs.

Entre autres, les bénéfices dans les secteurs non financiers ont augmenté de 10,4 pour cent par rapport au deuxième trimestre, à 41,7 milliards \$.

NOS GAGNANTS

ANDRÉ HURTUBISE, MONTRÉAL
LOTTO 6/49
11 668 268 \$

Résultats des tirages du : 2009-11-25

La Boule aux Oeufs d'OR 1 25 000 \$ 2 50 000 \$ 3 100 000 \$
421558 134632 304859
décomposables

Numéros «Télé» 692053 466543 674221 Numéro boni 13
non décomposables

LOTTO 6/49 05 10 16 24 43
19 33 47 compl. Québec 12 15 25 49 27 35 39 compl.

Quotidienne 3 501 01 03 05 06 08 16 17 18 24 27 04 07
4 6489 28 32 36 38 46 50 56 64 66 69 23 27 41

Banco **Triplex**

Astro Jour - Mois - Année - Signe **Extra** 0042861
13 JUILLET 11 BÉLIER

Lotto MAX **CE VENDREDI, 25 MILLIONS \$ (APPROX) VIVEZ VOS RÊVES AU MAX !**

289148

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

VÉLOS - MOBYLETTES - SCOOTERS ÉLECTRIQUES

Les Bicyclettes Gingras depuis 1950
Le plus grand choix en Estrie!

Jusqu'à 75%* DE RABAIS
MISE DE CÔTÉ POUR NOËL
SUR BICYCLETTES - hybrides - MTB - de route

VÉLOS ÉLECTRIQUES
Le seul spécialiste des vélos électriques en Estrie depuis 10 ans!
595\$
(15 modèles) à partir de

Aussi disponible : moteurs électriques qui s'installent sur votre vélo (6 modèles)

SCOOTERS TRIPORTEURS **JOUETS ÉLECTRIQUES POUR ENFANTS 2 À 10 ANS** **REMORQUES POUR BICYCLETTE 6 modèles**
à partir de **249\$**

QUADRIPORTEURS

CHÈQUES-CADEAUX DISPONIBLES

10, 10e Avenue Sud (angle King Est) 819 822-0336

* Sur modèles sélectionnés



**Prix révisé du fabricant
sur toutes les Civic 2010**

-1000 \$*
(sauf les hybrides)

**Civic berline DX 2010
en location**

BASE SUR LE
PRIX RÉVISÉ
DU FABRICANT
218 \$[†]
PAR MOIS/
60 MOIS

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

vis les modèles Honda



L'évènement
On s'emballe
pour

Même qualité Honda

- > ÉCONOMIE D'ESSENCE
- > TECHNOLOGIE DE POINTE
- > ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ AVANCÉE
- > VALEUR DE REVENTE
- > FIABILITÉ, MOINS D'ENTRETIEN

**Civic berline DX 2010
à l'achat**

ANCIEN PRIX
DU FABRICANT
16 990 \$

PRIX RÉVISÉ
15 990 \$^{††}

Le prix du
est jusqu'à
1000 \$^{*}**

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.



HONDA

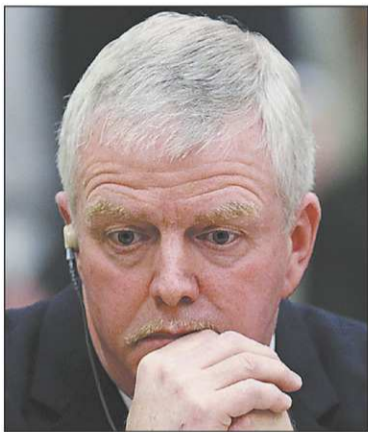
HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés

OUI, ON A FAIT
LE PLEIN

*La réduction de 1 000 \$ s'applique sur le prix de détail suggéré du fabricant (P.D.S.F.) de tous les modèles Civic 2010 sauf les hybrides. Offre d'une durée limitée de Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit, pour la Civic berline DX manuelle 2010 neuve (modèle FA1E2AEX). Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. †Le P.D.S.F. est pour la Civic berline DX manuelle 2010 neuve (modèle FA1E2AEX), transport et préparation de 1 595 \$ en sus. Le rabais sur le P.D.S.F. de 5 000 \$ s'applique sur la Civic hybride 2009 neuve (modèle FA3629E) pour une durée limitée. Les frais de RDPRM (jusqu'à 46 \$), taxes et droits, assurances, immatriculation et frais d'administration (le cas échéant) sont en sus. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. Les offres d'une durée limitée sont sujettes à changement sans préavis par le manufacturier. Offre relative aux 2009 valide sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

TORTURE EN AFGHANISTAN

Le général à la retraite Rick Hillier contredit la version de Richard Colvin



Le général à la retraite Rick Hillier

**MARIE VASTEL
ET FANNIE OLIVIER**
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Lors d'un témoignage très attendu devant un comité parlementaire, le général à la retraite Rick Hillier a livré hier une version complètement différente quant au sort des prisonniers afghans de celle du diplomate Richard Colvin, la semaine dernière.

L'ancien chef d'état-major de la Défense a même qualifié de «ridicule» l'affirmation du diplomate qui, mercredi dernier,

avait soutenu en comité parlementaire que tous les prisonniers transférés par le Canada aux autorités afghanes avaient probablement été torturés.

Le témoignage du général Hillier vient ainsi contredire celui de M. Colvin, qui a été en poste en Afghanistan pendant 17 mois en 2006-2007 et qui avait par ailleurs suggéré qu'une bonne partie des prisonniers n'étaient que des paysans, des fermiers ou des travailleurs qui se trouvaient simplement à la mauvaise place au mauvais moment.

Selon M. Hillier, bien au con-

traire, la plupart des prisonniers capturés l'avaient été sur le champ de bataille, avaient des résidus d'explosifs sur les mains et étaient entraînés de façon professionnelle.

«Ils ont tous été traités de façon professionnelle (...) malgré l'émotion vécue au moment d'arrêter quelqu'un qui vient de tirer sur votre ami ou de faire exploser le véhicule dans lequel vos collègues se trouvaient», a-t-il fait valoir, lors de sa déclaration d'ouverture.

Si des fermiers innocents ont été capturés par mégarde, ils

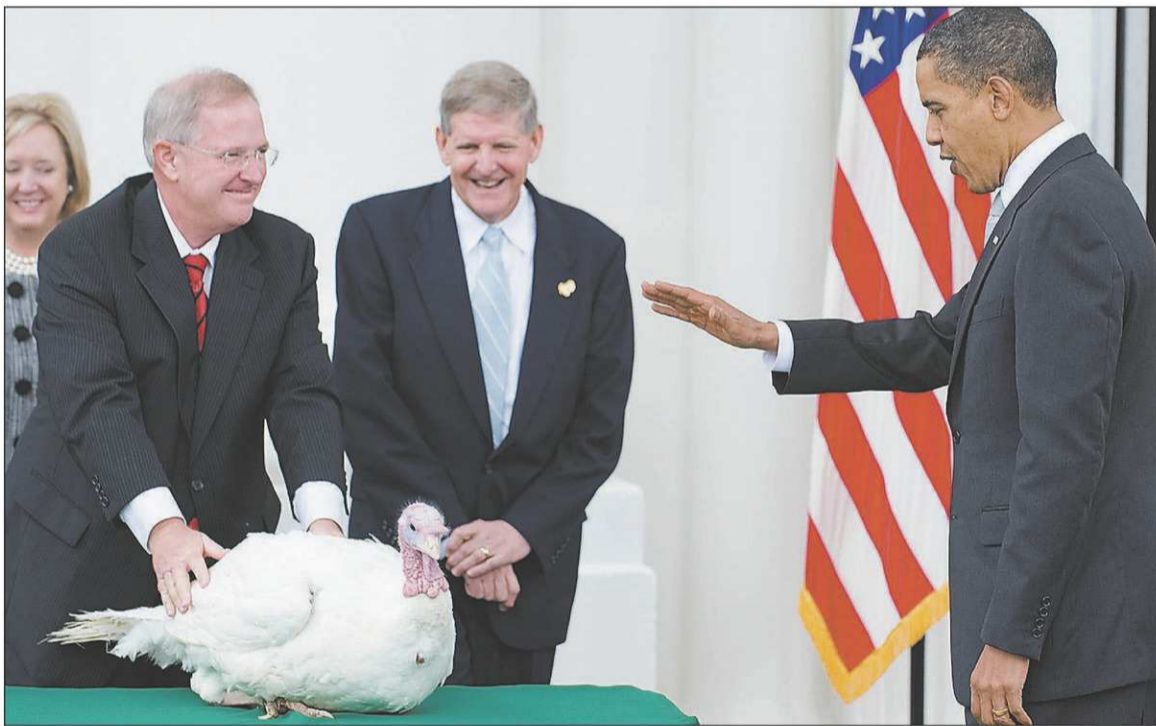
ont été relâchés rapidement, a-t-il ajouté.

L'ancien chef d'état-major a d'autre part assuré que les rapports écrits en 2006 sur l'Afghanistan n'avaient jamais mentionné le risque de torture pour les prisonniers.

«Nous n'avons pas basé notre travail sur des choses comme des rapports écrits en mai et juin 2006 (date des premiers rapports envoyés par M. Colvin), qui ne disaient rien sur des abus, rien sur de la torture, ou autre chose qui aurait attiré mon attention, ou celle d'autres personnes», a assuré le général Hillier.

Le général à la retraite Michel Gauthier, ancien commandant de la Force expéditionnaire du Canada, a corroboré la version de M. Hillier et a soutenu que les rapports écrits en 2006 et en 2007 n'avaient même jamais utilisé le mot torture, sauf lors d'un cas isolé.

Le président Obama gracie la dinde «Courage»



AGENCE FRANCE-PRESSE

Dans un geste traditionnel, Barack Obama a accordé hier la première grâce de sa présidence à «Courage», une dinde de 20 kilos, qui échappera ainsi au sort de ses congénères qui seront mangées à l'occasion de la fête de Thanksgiving aujourd'hui. De nombreux Américains mangent de la dinde le jour de Thanksgiving, une fête célébrée le dernier jeudi du mois de novembre.

Deux journalistes enlevés en Somalie sont libérés

ASSOCIATED PRESS

MOGADISCIO — Deux journalistes étrangers enlevés à l'été 2008 en Somalie ont été libérés hier après 15 mois de captivité, selon des responsables somaliens.

Le colonel Abdullahi Hassan Barise, porte-parole de la police, a annoncé que la Canadienne Amanda Lindhout et l'Australien Nigel Brennan se trouvaient avec le parlementaire somalien Botan Isse Alin dans un hôtel de Mogadiscio. MM. Barise et Alin ont refusé de préciser si une rançon avait été versée en échange de leur libération.

Un autre policier et un parlementaire ont cependant affirmé sous couvert d'anonymat qu'une rançon de 700 000 \$ avait été payée en échange de la libération d'Amanda Lindhout et Nigel Brennan. Des allégations impossibles à vérifier de source indépendante.

«Nous sommes heureux» et allons bien, a déclaré Amanda

Lindhout. «Ce soir, c'est un grand jour pour nous. Nous avons envoyé à nos familles et à nos amis un message» pour leur dire que «nous sommes libres et que nous serons avec eux bientôt après une longue période de captivité», a-t-elle ajouté.

«Nous sommes heureux» que tous deux «aient été libérés», a de son côté souligné M. Alin.

Les deux journalistes avaient été enlevés le 23 août 2008 par un groupe d'hommes armés sur la route de Mogadiscio, alors qu'ils rentraient du camp de réfugiés d'Afgoye, situé à une vingtaine de kilomètres à l'ouest de la capitale somalienne. Ils se trouvaient alors en compagnie de leur chauffeur somalien et de deux gardes somaliens.

Reporters sans frontières a fait part hier de son «immense soulagement» après avoir appris la libération de la journaliste indépendante canadienne et du photographe indépendant australien.

Tour de globe

Le chef des talibans exclut toute discussion avec Karzaï

KABOUL — Le chef des talibans a exclu toute discussion avec le président Hamid Karzaï et appelé les Afghans à rompre leurs relations avec son administration.

Dans une déclaration diffusée hier à l'approche de la fête musulmane de l'Aïd, le mollah Omar a également affirmé que les forces étrangères perdaient la guerre en Afghanistan.

Son message intervient une semaine après le discours d'investiture du président Karzaï qui a jugé important d'inclure dans le gouvernement d'anciens talibans prêts à renoncer au terrorisme.

Les talibans refusent depuis longtemps de négocier avec le gouvernement de Karzaï ou d'intégrer les rangs de ce qu'ils considèrent comme une administration fantôme.

OGM: José Bové condamné à 12 mois de prison

BORDEAUX — Le député européen d'Europe Ecologie José Bové a été condamné hier par la cour d'appel de Bordeaux à 12 mois de prison avec sursis, 18 mois de mise à l'épreuve et 12 000 euros d'amende (19 000 \$ CAN) dans l'affaire de l'action anti-OGM menée en 2006 aux côtés de onze faucheurs volontaires à Lugos, en Gironde.

En première instance, José Bové avait été condamné à 200 jours-amende à 60 euros.

Le 24 septembre dernier, huit mois de prison ferme et quatre ans de privation de ses droits civiques et de famille avaient été demandés à l'encontre du tout nouveau vice-président de la commission agriculture au Parlement de Strasbourg.

Les onze autres faucheurs volontaires se sont vu confirmer des peines de trois mois de sursis.

Cambodge: 40 ans de prison requis contre «Duch»

PHNOM PENH — Le tribunal international chargé de juger le génocide cambodgien a requis hier 40 ans de détention contre l'ancien chef khmer rouge de la prison S-21, «Duch», pour son rôle dans la mort de milliers de personnes.

Le procureur adjoint William Smith a souligné que si «Duch» a livré des informations contre d'autres chefs et reconnu une part de responsabilité dans ses actes, il doit être tenu responsable pour «sa brutalité implacable».

«La peine qui doit être imposée par ce tribunal devrait être de 40 ans d'emprisonnement», a estimé William Smith. Duch risque toujours la prison à vie, la peine de mort n'étant plus appliquée au Cambodge. La condamnation définitive devrait être prononcée début 2010.

— The Associated Press

Dumas sort de son laboratoire



STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Dumas a mis la clef à son laboratoire musical. Il s'y terrait depuis un an avec son ami Louis Legault. De cette année d'expérimentation, il ressort avec 45 chansons sous le bras, et l'écrin final de treize pages, *Traces*, prêt à se faire écouter dès mardi. Pour le chanteur, c'est l'heure des explications qu'il nous doit depuis tout ce temps.

Pendant cette retraite pas tout à fait fermée, au cours de laquelle il a lancé quatre disques à tirage limité et a donné cinq spectacles, Dumas n'a accordé aucune entrevue. Son seul mot d'ordre: création. Mais création encadrée. Rien n'était improvisé dans cette aventure: le nombre d'albums, leur sortie en décembre, février, juin et septembre, les spectacles pour tester les chansons...

«Je me suis offert un grand luxe, auquel rêvent bien des musiciens: créer pendant un an dans une liberté totale, sans obligation commerciale ni d'attente de la compagnie de disques. Cela m'a permis de me ressourcer et de retourner à la base: mon amour de la création musicale», explique le chanteur.

«Mais je m'étais donné des contraintes. D'abord budgétaires. Au studio Victor, nous étions dans le studio B, beaucoup plus petit. Cela nous a aussi forcés à jouer de tous les instruments nous-mêmes. C'était un des buts de la démarche: faire ce que je n'avais jamais fait. J'avais aussi des échéanciers. Les chansons d'*Au bout du monde* n'auraient jamais existé si je ne m'étais pas imposé de sortir *Demain* à une date fixe.»



ARCHIVES, LA PRESSE

Ils sont nombreux à s'être demandé ce que branlait Dumas dans son studio au cours de la dernière année et ce qui se cachait derrière ses quatre albums à tirage limité parus depuis décembre 2008. Voilà que le musicien originaire de Victoriaville sort à la fois de son mutisme et de la bulle dont il s'était entouré pour mieux créer. Le résultat final de ce petit bout du monde personnel, *Traces*, arrive chez les disquaires mardi.

Traces est le condensé de cette année de chimie sonore. Les inconditionnels qui ont suivi Dumas avec son carré d'albums retrouveront, dans leur version finale et souvent transfigurée, des extraits de *Nord* (*Passer à l'ouest*, *Capitale du monde*), *Rouge* (*Un train dans la nuit*, *Quelque part*, *Le futur*, *Rouge*), *Demain* (*Un jour sur terre*) et *Au bout du monde*

(*Atlantica*, *L'amour en fuite*, *Le bonheur*, *Dans un rétroviseur*).

Plus deux inédites: *13* et *L'élan*. «La première existait dès la maquette de *Nord*, mais n'arrivait pas à trouver sa niche. Finalement, sa place était sur l'album final. J'en suis très content: c'est une de mes préférées. *L'élan* est la toute dernière-née en studio. J'ai trouvé

qu'elle représentait bien mon désir de recommencer à faire des shows!»

Et les retailles ?

Dumas n'avait pas d'idée préconçue quant aux thèmes de *Traces*. Ces admirateurs ont toutefois flairé ses allusions au bloc de l'Est, à l'exil, au déracinement, à la guerre, à la condition humaine. Le chanteur ayant sé-

ourné à Berlin pour l'écriture de *Fixer le temps*, le lien paraît évident.

«C'est sûr que les histoires de ces gens qui ont tout laissé, parents, amis, travail, pour traverser le mur et trouver une vie meilleure m'ont fasciné. Mais je n'ai pas forcé les choses, j'ai laissé les pièces remonter à la surface par elles-mêmes. Après, j'ai constaté que le voyage vers l'inconnu et la quête vers le bonheur s'en dégagent, et qu'elles pouvaient s'appliquer aussi bien aux nations qu'aux individus.»

Pour la première fois, Dumas a utilisé des cordes sur ses chansons. «Je trouve le résultat vraiment extraordinaire. Elles apportent un sens différent. Et ça, c'est grâce au public. Un album bénéficie toujours d'un budget de recherche musicale. Mais le projet de laboratoire s'est autofinancé, grâce aux bonnes ventes des quatre albums. J'ai pu me servir de cet argent pour embaucher l'orchestre.»

Question capitale: qu'adviendra-t-il de toutes ces chansons et retailles qui n'ont pu se rendre à la gravure finale? «Elles revivront en spectacle», promet Dumas. «Plusieurs ont fait le chemin jusqu'à la fin, mais ne sont pas sur le disque parce qu'elles déséquilibraient l'ensemble. Il y a eu des choix déchirants. L'avantage, c'est que je vais pouvoir changer 75 pour cent du spectacle chaque fois. Avec une place pour les vieilles *tounes*, évidemment. Je suis très excité.»

VOUS VOULEZ Y ALLER

Dumas

Samedi 16 janvier, 20 h 30
Vieux Clocher de Sherbrooke
Entrée: 25 \$
Billetterie: 819 822-2102

Les Cowboys fringants enflamment le Zénith de Paris

MICHEL DOLBEC

LA PRESSE CANADIENNE

PARIS — Après avoir enflammé hier le Zénith de Paris, les Cowboys fringants mettent un point final ce soir à Nantes à une année particulièrement bien remplie: plus de 50 000 spectateurs les ont vus au cours de leurs deux tournées en France en 2009.

«En termes de remplissage, c'est une des meilleures tournées de l'année, dernière celle de M (Mathieu Chédid)», soulignait leur gérant Claude

Larivée dans les coulisses du Zénith, juste avant que les Cowboys ne remontent sur scène après quelques minutes d'entracte.

Les Cowboys fringants avaient fait des débuts fulgurants il y a trois ans à l'Élysée Montmartre. On aurait pu avoir affaire à un phénomène sympathique, mais éphémère: ça n'a pas été le cas. Au contraire, Karl Tremblay et ses trois complices sont rapidement devenus en France une sorte de groupe culte, qui vend peu de disques (150 000 environ) mais peut s'of-

frir en quelques mois trois passages à l'Olympia et une tournée des Zéniths (5000 places minimum) aux quatre coins du pays, comme à Lyon, Lille et Strasbourg ces derniers jours.

Les Cowboys auront ainsi fait en sol français en 2009 une vingtaine de «grosses dates», sans montrer le moindre signe d'usure. Leurs fans en tout cas ne se lassent pas: au Zénith de Paris (aménagé dans sa configuration de 6000 places), ils ont fait avec eux un énorme «party», débridé, délirant et bruyant.

«Les instruments de mesure ont montré que la musique était à 100 décibels et la foule à 110», notait avec amusement Claude Larivée.

Des souvenirs au retour

Le moment va passer à l'histoire: les Cowboys fringants en ont profité en effet pour enregistrer un album «live».

Après leur spectacle à Nantes ce soir, ils reprennent la route au Québec pour une tournée qui connaîtra son point d'orgue à Montréal, au Centre Bell, le 31 décembre.

Un tribunal suisse approuve la libération sous caution de Roman Polanski

ASSOCIATED PRESS

GENÈVE — Le Tribunal pénal fédéral suisse a donné son accord hier à la libération sous caution de Roman Polanski, qui serait assigné à résidence dans son chalet suisse, mais le réalisateur franco-polonais de 76 ans reste en prison car le ministère de la Justice pourrait déposer

un recours.

La ministre de la Justice Eveline Widmer-Schlumpf, interrogée la Télévision suisse alémanique, a cependant estimé qu'il n'y avait «aucune raison» de faire appel auprès du tribunal fédéral de cette décision «absolument compréhensible».

Arrêté le 26 septembre à l'aéroport de Zurich, Roman Polanski

a été placé en détention provisoire en attendant la décision du gouvernement concernant son extradition. Les Etats-Unis avaient lancé un mandat d'arrêt international après sa fuite en Europe en 1978 avant la fin de son procès. Le cinéaste avait plaidé coupable d'avoir eu des relations sexuelles avec une jeune fille de 13 ans en 1977.

Le TPF a accepté le versement d'une caution de 4,5 millions de francs suisses et décidé que le cinéaste oscarisé du «Pianiste» serait consigné dans son chalet à Gstaad, muni d'un bracelet de surveillance électronique pour s'assurer qu'il ne quitte pas la Suisse.

Le porte-parole de l'Office fédéral de la Justice, Folco Galli, a affirmé que le ministère, qui dispose de dix jours pour déposer un éventuel recours, rendrait «rapidement» sa décision.

Plusieurs demandes de libération avaient été rejetées auparavant par les autorités judiciaires suisses, en raison de propositions de caution jugées inadéquates et du risque de fuite jugé réel.

La Cour a estimé cette fois que la caution de 4,5 millions de francs suisses, combinée à d'autres mesures comme le dépôt des documents d'identité et l'assignation à résidence sous surveillance électronique, suffisaient à parer le risque de fuite, toujours qualifié d'élevé. La demande formelle d'extradition a été transmise le 22 octobre dernier par l'ambassade des Etats-Unis à Berne.

En bref

Prochain concert de Piano-Thé

Piano-Thé, une OSBL qui soutient les jeunes talents en devenant, lance une série de concerts. Les quatre saisons de Piano-Thé, pour faire découvrir les prodiges de la relève. Le coup d'envoi sera donné le dimanche 29 novembre à 15 h, à la toute nouvelle salle de concert de l'école Pianissimo, 33, rue Heneker. Tristan Longval-Gagné, qui vient de s'illustrer au Concours de l'OSM, et Julie Garriss, violoniste, joueront notamment des sonates pour violon et piano de Prokofiev et de Franck. Entrée: contribution volontaire. Les profits de Piano-Thé servent à soutenir les jeunes musiciens. Information au 819 566-4473. Réservations par courriel au pianissimo@videotron.ca.

- Steve Bergeron

Nouvel honneur pour Lise Boulet Claveau

La Sherbrookoise Lise Boulet Claveau a remporté une grande distinction dernièrement au Gala international des Arts visuel Son et Lumière tenu au Palace de Laval. Cette distinction, attribuée par le Cercle des Artistes Peintres et Sculpteurs du Québec, a été décernée pour son oeuvre intitulé «Le Mandalas Tout est Possible». Le jury a sinis souligné l'originalité, la valeur esthétique et la technique de la pièce. Ce concours était parrainé par le pianiste de réputation mondiale Oliver Jones.

De la terre au ciel, l'arbre

Il reste encore trois semaines environ pour les jeunes de 14 à 20 ans qui voudraient voir publier un de leurs textes dans le prochain livre de Guylaine Larone et du photographe Stéphane Lemire. Après l'eau et la terre, le tandem prépare un troisième et dernier ouvrage ayant l'arbre comme thème.

Ce dernier volet aura comme particularité d'être accompagné d'un disque. Richard Séguin, Yannick Noah, Ian Kelly, Kate Morrison et Yann Perreau ont déjà confirmé leur participation.

Les jeunes en manque d'inspiration peuvent jeter un coup d'oeil sur quelques clichés de Stéphane Lemire, au www.motsdeterre.blogspot.com. On trouve également sur cette page toutes les modalités de participation du concours, qui s'adresse aussi aux jeunes de France, de Suisse, de Finlande et du Sénégal.

Les trois meilleurs auteurs recevront un prix de 100 \$. Date limite de participation: le 15 décembre. Le lancement du livre au lieu le 22 avril prochain, jour de la Terre. Les profits de vente serviront à financer des projets scolaires en environnement.

- Steve Bergeron

MÉTIERS D'ART

LE SALON · 20^e ÉDITION

DU 25 AU 29 NOV.
ÉDIFICE D'EXPO-SHERBROOKE
300, RUE DU CÉGEP

Mercredi : 19 h à 21 h
Jeudi : 10 h à 21 h
Vendredi : 10 h à 21 h
Samedi : 10 h à 21 h
Dimanche : 10 h à 17 h

Coût d'entrée : 3 \$
Gratuit pour les moins de 16 ans
Stationnement gratuit

Société de développement des entreprises culturelles Québec
Sherbrooke Plus que jamais!
TVA Une compagnie de Québec Média
TÉLÉVISION
rockdétente 93.7
rythme 98.1

La Corporation des métiers d'art du Québec en Estrie tient à remercier la SODEC et la Ville de Sherbrooke pour leur contribution.
Organisé par la Corporation des métiers d'art du Québec en Estrie

304692

Salle Maurice-O'Bready

centre culturel

www.broue.ca

3 043 890 spectateurs l'ont vu.

Et vous?

Avec Michel Côté, Marcel Gauthier, Marc Messier
Une comédie de Claude Meunier, Jean-Pierre Plante, Francine Ruel, Louis Saia, Michel Côté, Marcel Gauthier, Marc Messier

5 FÉVRIER 2010

EN VENTE CE SAMEDI 10H!

Centre culturel SHERBROOKE UNIVERSITÉ DE

819 820-1000

www.CentreCulturelUdeS.ca

Desjardins La Tribune TVA Culture, Communications et Contraintes Humaines Québec
rockdétente 107.7 Bell Patrimoine canadien Canadian Heritage

305653

CHANTAL PETITCLERC

5 médailles d'or à Pékin

RACONTE SES DERNIERS JEUX

Comment elle est devenue l'athlète amateur la plus médaillée de notre histoire

LES ÉDITIONS LA PRESSE

En vente en librairie ou sur librairie.cyberpresse.ca

289022



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Des étals sont apparus à La Nef, débordants d'articles originaux à offrir en cadeau. Des conteurs sont sur place pour amuser petits et grands, et la Table du Chef participe à la fête en ouvrant exceptionnellement ses portes dimanche matin.

Un cadeau signé

SHERBROOKE — S'il vous est difficile de dénicher un cadeau original de Noël dans les magasins, peut-être aurez-vous la main plus heureuse à La Nef.

Plus d'une dizaine d'artistes de ce centre d'art sherbrookois ont dressé les tables dans la grande salle d'exposition. Ils ont disposé des bijoux, des vêtements, des peintures, des sculptures, des gravures, des vitraux et des décorations originales créés de leurs mains et de leur imagination.

Des conteurs divertiront les petits et grands, samedi et dimanche, de 14 h à 15 h.

De plus, la Table du Chef ouvrira de manière exceptionnelle ses portes dimanche matin afin d'offrir un brunch spécial. Il

faut cependant réserver sa place le plus tôt possible.

— André Laroché



Vendredi
27 novembre, 20 h



Alexandre Désilets
15\$



Forfait
Super-spectacle
Bar Ailleurs
25\$

819 849-9665

Culture Communications et
Communication Américaine
Québec

Desjardins
Caisse populaire
des Verts Sommet de Frelon

pavillondesarts.qc.ca
116, rue Wellington, Coaticook
819 849-6371
facebook.com/pavillondesarts

3063079



LE BOSTON BAR
présente
BAND LIVE
à compter de 22 h

BAROCK



26 novembre



REBELS

3, 10 décembre



17 décembre
1665, King Ouest
Sherbrooke
819 823-2070

304498

DES DOSSIERS RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer quotidiennement dans **La Tribune**

Présenté par
le Théâtre du Double signe

819.565.5536
theatre@doublesigne.ca
www.doublesigne.ca

Textes et jeu
PATRICK QUINTAL

Compositions
Jacques Jobin

« Délire, jeux de mots
et contemplation. »
Steve Bergeron, La Tribune

Équipe d'explorateurs
Catherine Archambault,
Lilic Bergeron, Laurent Bolduc-Laventure
Michel Charbonneau, Pascale Tremblay

Du 18 novembre au 5 décembre 2009
mercredi au samedi, dès 20h
au Théâtre Léonard-St-Laurent
(Séminaire de Sherbrooke)

LaTribune

304776

VIÊTNAM

L'or et l'encens du dragon
— RACONTÉ PAR —
Patrick Moreau

LES GRANDS
EXPLORATEURS



www.LesGrandsExplorateurs.com

Samedi 28 novembre 16h et 20h

Centre culturel UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE

Salle Maurice-O'Bready
2500, boul. de l'Université
SHERBROOKE

819 820-1000
Stationnement gratuit

PRÉSENTÉ PAR :

Groupe
Investors

Services Financiers Groupe Investors Inc.
Cabinet de services financiers

club
voyages

Cet endroit dont vous rêvez. Nous vous y conduisons.

304169

RETOUR DE SON

James Van Der Beek divorce

LOS ANGELES — L'acteur de la série culte pour ados des années 1990 *Dawson's Creek*, James Van Der Beek, a entamé une procédure de divorce d'avec l'actrice Heather McComb après six années de mariage.

Selon les documents déposés en fin de semaine dernière dans un tribunal de Los Angeles, l'acteur, aujourd'hui âgé de 32 ans, fait état de différences inconciliables pour motiver sa demande.

Le couple s'était uni en juillet 2003 et n'avait pas d'enfants. Récemment, Van Der Beek était apparu dans quatre épisodes de la série *Les frères Scott*. Au cinéma, on l'a vu dans *Les lois de l'attraction* et *Jay et Rob contre-attaquent*.

— The Associated Press

Julie Andrews, 30 ans plus tard

LONDRES — Julie Andrews montera sur scène à Londres 30 ans après sa dernière apparition sur les planches britanniques.

Le promoteur AEG Europe a annoncé hier que la vedette de *Mary Poppins* et *La mélodie du bonheur* se produira sur la scène de l'arène O2 de Londres le 8 mai. Julie Andrews s'était fait retirer des nodules non cancéreux de ses cordes vocales en 1997. L'opération l'avait rendue incapable de chanter.

Elle a depuis participé à des films tels que *Le journal d'une princesse* et *Shrek*.

Les billets pour le spectacle du 8 mai seront mis en vente aujourd'hui.

Dans un communiqué, M^{me} Andrews a affirmé que chanter encore une fois dans son pays natal sera un moment merveilleux.

— The Associated Press



SALON DES MÉTIERS D'ART DE L'ESTRIE

Un grand de vingt ans

LAURA MARTIN

laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À 20 ans, notre mesure tirée au crayon de plomb sur un cadre de porte ne change plus. Les pieds n'allongent plus. Les bras non plus. Et il est fort possible qu'on raccourcira à l'usage et au lavage.

Le Salon des métiers d'art de l'Estrie frappe le chiffre rond cette année, mais ses mensurations étirent sans cesse le ruban. En constant développement, il rassemble 70 artisans jusqu'à dimanche, comparativement à 20 lors de sa naissance. Les coupures de l'édifice d'Expo-Sherbrooke, où il loge depuis 2003, commencent à forcer.

Et la poussée de croissance n'est pas près d'arrêter, si l'on croit le directeur général du Conseil des métiers d'art du Québec, Serge Demers, présent à l'inauguration de cette édition anniversaire, hier. «Notre travail va dans le sens de l'histoire. Les habitudes évoluent dans notre direction. Les enjeux environnementaux, d'économie d'énergie et de consommation sont de plus en plus importants, et nous y répondons. Les gens sont tannés des produits manufacturés *made in China*», affirme M. Demers, qui note, en pleine année de récession, une hausse



IMACOM, JESSICA GARNEAU

L'artisan Oscar Bajofer, de La Patrie, a remporté le premier prix du concours 20^e parallèle, visant à souligner la 20^e édition du Salon des métiers d'art de l'Estrie. La présidente de l'organisation, Lyne Montmeny, a déclaré ouverte cette vaste galerie, hier soir.

de 8 % des ventes dans les deux boutiques du Conseil.

Parmi la cinquantaine d'événements du genre qui poussent au Québec, le salon estrien est, selon lui, un modèle de professionnalisme et de qualité.

À travers les allées de créateurs qui ont aménagé leur stand hier, le joaillier André Godbout

montait le sien pour la vingtième fois. Un fabricant de jouets en bois et une artisane du cuir n'ont manqué qu'un seul rendez-vous. En contrepartie, quatorze participants y disposent d'un carré d'affaires pour la première fois. «La relève et l'expérience créent un heureux brasier. À vingt ans, on a l'âge de la passion, du feu.

Et tous ces artistes ont le feu sacré», a déclaré en ouverture Lyne Montmeny, présidente de la Corporation des métiers d'arts de l'Estrie.

Pendant les quatre jours de cette vaste galerie commune, les visiteurs pourront apprécier, à l'entrée, les œuvres réalisées dans le cadre du concours 20^e pa-

rallèle, visant à souligner cette édition particulière. Dix-neuf artisans ont répondu à l'appel de délaissier le confort de leurs techniques habituelles pour relever le défi d'une matière inconnue. Un jury extérieur a remis ses trois prix, respectivement associés à des bourses de 250 \$, 500 \$ et 1000 \$, à Josée Larouche, Manon Bouchard et Oscar Bajofer, un artiste du verre qui a réalisé un haïku en métal.

Sylvie-Luce Bergeron, présidente du Conseil de la culture de l'Estrie, s'est permise de souhaiter que la 21^e édition se tienne dans le tout nouveau Centre régional de foires. Selon le calendrier actuel, le bâtiment devrait ouvrir ses portes le 15 décembre 2010.

Ce ne serait pas de refus. Parce qu'à voir les hormones du grand...

VOUS VOULEZ Y ALLER

Salon des métiers d'art de l'Estrie

Aujourd'hui, demain et samedi, de 10 h à 21 h
Dimanche, de 10 h à 17 h
Édifice d'Expo-Sherbrooke
Entrée: 3 \$

La Tribune - Sherbrooke jeudi 26 novembre 2009

LE SALON DES MÉTIERS D'ART

Assistez à deux émissions spéciales en direct du 20^e Salon des métiers d'art de l'Estrie qui se tient au Centre Expo-Sherbrooke, 300, rue du Cégep.

Radio-Canada.ca/estrie

101,1 FM ESTRIE-EXPRESS
PREMIÈRE CHAÎNE Réjean Blais
AUJOURD'HUI 15 h

TÉLÉVISION SORTIR
Anik Moulin
CE SOIR 18 h 30

Câble # 2
Câble numérique # 10
Express vu # 108



RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET

Confidences d'une mère mal dans sa peau

Chronique

IRIS LE SIEUR

iris.lesieur@latribune.qc.ca



Cette chronique est présentée par Iris Le Sieur, Ph.D. qui a complété un doctorat en éducation à l'Université de Sherbrooke. Elle s'intéresse au domaine de l'éducation parentale, a travaillé au sein de programmes favorisant la compétence parentale et s'implique dans des organismes formels et informels voués au soutien des parents. Mme Le Sieur est mère de quatre enfants.

« Je ne me sens pas toujours comme ça, mais voici quand même ce que je vis au plus profond de moi-même en ce moment, et je tiens à le partager avec vous. Peut-être que cela fera du bien à d'autres parents de réaliser qu'ils ne sont pas seuls à se sentir comme ça des fois.

Je me sens tellement « insécure » et incompétente comme mère. J'ai l'impression que mes enfants me jugent et me trouvent poche. Je suis convaincue qu'ils vont à l'école et qu'ils disent à tout le monde que leur mère est méchante, sévère, qu'elle ne rit jamais et qu'elle se fâche tout le temps pour tout et pour rien et qu'elle n'est pas juste.

J'ai l'impression que les professeurs de mes enfants en savent trop sur moi, qu'ils savent comment j'agis auprès de mes enfants, qu'ils me jugent et j'ai honte. Je crois aussi que mes voisins m'entendent crier sans arrêt, surtout l'été quand les fenêtres sont ouvertes et qu'ils me jugent avec raison eux aussi.

Je suis une mère poche, toujours impatiente et marabout. Pourtant j'ai tout dans la vie : j'ai des enfants qui vont bien, j'ai un conjoint, j'ai un emploi, nous n'avons pas de gros soucis financiers... et je suis même qualifiée professionnellement dans un domaine qui touche les relations humaines et l'éducation. Mais je suis méchante, je ne me sens pas bien en-dehors, j'éclate pour un rien, je me sens poche et coupable.

Parfois j'ai l'impression que je ne sais pas aimer mes enfants, que je n'ai jamais eu le coup de foudre à leur égard et

que je n'agis auprès d'eux que par devoir.

J'écris tout ça et je me dis que je ne vais pas bien et que je ne suis peut-être pas une personne très stable. Ai-je des problèmes de santé mentale? Pourtant, j'ai des amies très proches qui me disent avoir les mêmes réflexions que moi, à divers degrés et à divers moments, mais dans l'ensemble, semblables...

Qu'est-ce qui fait qu'on soit si mal dans sa peau? Est-ce le sentiment d'échec devant notre rôle parental? Avons-nous passé trop de temps à nous dévouer pour nos enfants ou pas assez? Sommes-nous virées folles et complètement déséquilibrées? Vivons-nous des déséquilibres hormonaux importants? Je me le demande. »

/////

Il est difficile d'identifier en une chronique les causes du grand malaise chez cette mère (et chez ses amies). Il est même dangereux parfois d'essayer de simplifier ou de diagnostiquer une situation qui comporte tant de détails complexes, périphériques, historiques et interreliés.

Néanmoins, ce qui transparaît dans le texte ci-dessus est que cette mère se juge, et très sévèrement. C'est possiblement elle qui se fait le plus de tort. Même si elle s'impatiente, si elle crie, si elle éclate et même si, à la limite, elle fait toutes sortes de choses négatives qu'elle n'ose pas révéler, elle doit tout de même oser arrêter de se taper sur la tête...

Probablement que, somme toute, elle est une pas-mal-bonne-mère qui fait de son mieux. Mais elle souffre d'insécurité et d'anxiété, ainsi que de



Citation

« ...Il ne faut pas s'étonner de ce que les parents attentionnés éprouvent de l'anxiété à l'idée qu'ils pourraient nuire à l'enfant qu'ils aiment. Mais cette anxiété parentale, tout en étant compréhensible, fait beaucoup de mal aux parents et à l'enfant. » - Bruno Bettelheim

manque d'amour et de douceur envers elle-même. Peut-être un déséquilibre hormonal vient-il effectivement exacerber le problème. Mais le tout part de sa personne et de sa propre perception.

Il faut qu'elle se raisonne, qu'elle prenne du recul, qu'elle s'accepte, qu'elle demande une vraie rétroaction à ceux qui l'entourent et qui l'aiment. Est-elle vraiment aussi terrible comme personne et comme mère qu'elle semble le croire?

L'insécurité est un fléau et une grande souffrance. Cette mère semble être de ces personnes qui se fient au monde extérieur pour se faire une opinion d'elles-mêmes dans leur monde intérieur. Bien que ce ne soit pas sain et que dans un monde idéal et théorique ce devrait être tout à fait le contraire, il est ainsi pour une multitude de personnes. Alors peut-être que ceux qui l'entourent réussiraient à l'encourager et à lui faire voir les choses autrement. Mais elle doit faire les premiers pas.

L'amour de soi n'est pas facile... Il faut y travailler pour réussir à transmettre à nos enfants ne serait-ce qu'un grain d'amélioration pour la génération future. Un parent qui s'aime et qui s'apprécie donne l'exemple à son enfant et lui donne confiance. Il faut essayer d'apprendre à s'aimer un peu plus et à éliminer une partie de l'anxiété par n'importe quel moyen : par une thérapie, par des affirmations, par des livres de psychologie populaire, par des groupes de soutien, par des cours, par des accomplissements... Mais de grâce, un petit bout de chemin pour nous et pour le bien de nos enfants!

SUGGESTIONS DE LA SEMAINE

FORMATION DE PARENT

Le cours « Parent-guide, parent-complice » qui se donne à Sherbrooke et dans les environs (par exemple par Valérie Courtemanche : 819 823-9228, prochaine série de cours à compter du 28 janvier).

INTERNET

www.commeunique.com
(Parent-guide, parent-complice)

DEVOIR

Faites une liste de vos bons coups comme parent.

LES IDÉES DE MANON
Des trucs pour repenser votre intérieur

LES ÉDITIONS LA PRESSE
Des livres qui nous inspirent
En vente en librairie ou sur librairie.cyberpresse.ca

289013

30^e Téléthon
Fondation du CHUS

TÉLÉPHONEZ « DONS » DÈS 6 H AM... TÉLÉPHONEZ « DONS » DÈS 6 H AM... TÉLÉPHONEZ « DONS » DÈS 6 H AM

CAHIER PUBLICITAIRE
à lire le vendredi 27 novembre dans
La Tribune

La santé pour l'avenir

TRAFIC DE MARIJUANA DANS LA RÉGION DE BEDFORD ET SAINT-ARMAND

Le procès se déplace vers Sherbrooke



Werner Kyling

PASCAL FAUCHER

GRANBY — La présumée tête dirigeante d'un réseau de trafic de marijuana dans la région de Bedford et Saint-Armand, Werner Kyling, ainsi que ses 14 coaccusés devront se déplacer un peu plus pour subir leur procès.

Le juge de la Cour supérieure Yves Tardif a accédé aux demandes de la Couronne et de la défense de tenir la cause dans un autre district judiciaire, celui de Sherbrooke.

Les parties craignent en effet que l'on ne trouve pas suffisamment de jurés bilingues et impartiaux dans le petit district de Bedford, la cause baptisée «dossier Cure» ayant été fortement médiatisée dans la région.

Aussi, plusieurs résidants du coin ont déjà été appelés à siéger comme jurés dans une cause liée à celle-ci, l'an dernier.

Parmi eux, de nombreux candidats avaient été rejetés parce qu'ils demeuraient dans la région de Bedford ou de Saint-Armand et connaissaient les accusés.

Le palais de justice de Granby ne possède pas non plus de salle d'audience adéquate pour accueillir une cause comprenant 12 jurés, 14 accusés, les avocats, les témoins et les experts. Une telle salle existe à Sherbrooke.

Malgré son casier judiciaire bien rempli, M. Kyling, 66 ans, a toujours clamé son innocence. Il se représente seul, tout comme son épouse, Marthe Vanderwalk.

Leurs enfants, Rudy et Anne-Lise Kyling, sont aussi au nombre des accusés. Leur procès doit durer de trois à six mois.

Autres causes

Deux autres causes liées au dossier Cure auront lieu séparément, mais cette fois-ci à Granby puisqu'elles seront entièrement en français.

Il s'agit des causes de Michel Bellefroid d'une part, et de Claude, Luc et Philippe Duchesneau d'autre part. Eux aussi seraient liés au présumé «cartel de Bedford».

Les accusés ont tous été arrêtés en juin 2005 à la suite d'une importante rafle policière impliquant la SQ, la GRC et des limiers américains. Le groupe aurait exporté plus de 1000 kg de

cannabis par année aux États-Unis depuis 1994.

Une requête en extradition vers nos voisins du Sud avait été refusée par le juge James Brunton, de la Cour supérieure, en août 2006.

Un acte d'accusation privilégié (sans enquête préliminaire) a ensuite été déposé contre les accusés, sur qui pèsent des charges de gangstérisme, de trafic et de production de drogue.

En août 2008, sept des neufs premiers accusés ont été reconnus non coupables.

Ceux qui restent reviendront devant la cour de Granby le 22 décembre, avant que certains soient déplacés à Sherbrooke. La poursuite est assurée par le Bureau de lutte au crime organisé du Québec. (La Voix de l'Est)



L'Événement des Fêtes Kia

FAITES-VOUS TOUT UN CADEAU

0 PAIEMENT

JUSQU'AU PRINTEMPS
SUR TOUS LES MODÈLES 2010*

FORTE 2010

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE **15 695 \$** ou **179 \$** à 29%
PAR MOIS TAUX DE LOCATION*

Plus une carte VISA prépayée

- Moteur économique de 2,0 L à 4 cylindres et 156 ch, ou 2,4 L à 4 cylindres et 173 ch offert en option
- Freins antiblocage aux 4 roues (ABS) de série
- Capacité de téléphonie mains libres Bluetooth®

Modèle SX illustré

RIO 2010

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE **13 695 \$** ou **149 \$** à 3,9%
PAR MOIS TAUX DE LOCATION*

Plus une carte VISA prépayée

- Moteur 4 cylindres, 1,6 L CVT
- Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée audio AUX et USB
- Capacité de téléphonie mains libres Bluetooth®
- Siège du conducteur à 6 réglages

Modèle EX illustré

SOUL 2010

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE **15 795 \$** ou **199 \$** à 3,9%
PAR MOIS TAUX DE LOCATION*

Plus une carte VISA prépayée

- Moteur 1,6 L, 4 cylindres DACT, 16 soupapes, ou 2,0 L DACT, 16 soupapes offert en option
- 6 coussins gonflables de série avec appui-têtes à protection traumatique
- Capacité de téléphonie mains libres Bluetooth®
- Verrouillage électrique et glaces à commandes électriques

Modèle LX illustré

SPORTAGE 2010

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE **299 \$** à 29% PAR MOIS
TAUX DE FINANCEMENT*

Plus une carte VISA prépayée

- Moteur 2,0 L, 4 cylindres DACT, 16 soupapes, ou moteur V6 2,7 L DACT, 24 soupapes offert en option
- Six coussins gonflables et freins ABS aux 4 roues, de série
- Capacité de téléphonie mains libres Bluetooth®
- Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage, de série
- Système de traction intégrale offert en option

Modèle LX illustré

TOP SAFETY PICK 2009

Meilleur choix sécurité 2009

Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca

5 ans de garantie

AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS

- GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
- ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
- SANS DÉDUCTIBLE

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

KIA AVANTAGE INTÉGRITÉ

POUR UN ACHAT SANS SOUCI

ECHOLON COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALE

Le Programme Mobilité

500 Robos Réponse

KIA KIA MOTORS

Une mort mystérieuse sur la 122

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

SAINTE-CLOTILDE-DE-HORTON — Marcel Joanis, un homme de 57 ans de Victoriaville, a perdu la vie de façon mystérieuse dans la nuit de mardi à hier alors qu'il circulait sur la route 122 à la hauteur du 3050, à Sainte-Clotilde-de-Horton.

Le quinquagénaire se trouvait seul dans son véhicule et il roulait en direction de Victoriaville lorsqu'il a quitté la chaussée pour arrêter sa course dans un fossé en bordure de la route. La sortie de route a eu lieu vers 2h15.

Si l'on se fie aux premières constatations des policiers, il n'y a pas eu de traces de freinage ni de dérapage. Aussi surprenant que cela puisse paraître, il n'y aurait pas eu de violent impact non plus.

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec sont à évaluer l'hypothèse du malaise ou de l'arrêt cardiaque. Une autopsie sera pratiquée sur le corps du Victoriavillois au cours des prochains jours, ce qui devrait permettre d'en apprendre davantage sur la nature du décès.

Souper dans le noir

VICTORVILLE — Six élèves du programme Techniques de comptabilité et de gestion du Cégep de Victoriaville ont organisé un souper qui aura lieu dans le noir total afin d'amasser des fonds pour la fondation MIRA. L'activité organisée dans le cadre d'un cours de gestion de projet, aura lieu le 28 novembre, à compter de 18h, dans le gymnase du Cégep de Victoriaville. Il est possible de s'inscrire en composant le (819) 758 6401, poste 2408.

— Yanick Poisson



Centre hospitalier
universitaire
de Sherbrooke



Le CHUS partenaire du Centre-du-Québec et de la Montérégie



Le CHUS est l'hôpital où les Sherbrookois obtiennent des soins généraux et spécialisés. C'est également au CHUS que la population d'ailleurs en Estrie reçoit les services spécialisés non disponibles chez elle. Qui plus est, alors qu'il desservait déjà toute la région pour des soins surspécialisés, le CHUS est désormais mandaté pour les offrir à des patients du Centre-du-Québec et d'une partie de la Montérégie.

« Afin de favoriser l'accessibilité aux soins, le ministère de la Santé et des Services sociaux a découpé le territoire québécois en quatre grands secteurs, chacun étant jumelé à une faculté de médecine et à un centre hospitalier universitaire (CHUS, CHUM, CHUQ et CUSM). Ces établissements ont la responsabilité de fournir des soins surspécialisés à la clientèle faisant partie de leur secteur. Voilà ce qu'on appelle les Réseaux universitaires intégrés de santé, ou RUIS », décrit le Dr Maurice Roy, directeur général adjoint et directeur des services professionnels du CHUS.

C'est ainsi que le CHUS a maintenant la mission de fournir aux centres de santé et de services sociaux (CSSS) de Drummond, d'Arthabaska-et-de-l'Érable, de la Haute-Yamaska, de la Pommeraie, de Richelieu-Yamaska et de Haut-Richelieu-Rouville des soins très pointus en cardiologie, neurochirurgie, oncologie, néonatalogie, pédiatrie, chirurgie et TEP scan. De tels corridors de services favorisent un accès dans les délais opportuns et à distance acceptable du milieu de vie.

Mieux répondre aux besoins de plus de gens et élargir la gamme de services

« Ces partenariats reposent sur une concertation soutenue entre le CHUS, la Faculté de médecine et des sciences de la santé (FMSS) de l'Université de Sherbrooke et tous les établissements du territoire RUIS. Nos directions respectives discutent de dossiers communs et voient comment il est possible de renforcer la collaboration. Le CHUS et la FMSS ont également réalisé une tournée de tous les CSSS du RUIS pour évaluer les besoins et explorer d'autres pistes de partenariats », poursuit le Dr Roy.



Dr Maurice Roy, directeur général adjoint et directeur des services professionnels du CHUS

De fait, si une clientèle grandissante se déplace au CHUS pour des soins surspécialisés, il arrive que des médecins du CHUS aillent dans les établissements du RUIS pour de la consultation spécialisée. D'autres praticiens se rendent disponibles pour conseiller les établissements dans l'organisation des soins de diverses spécialités. De leur côté, des CSSS offrent un milieu de stage aux étudiants de la Faculté notamment en médecine, soins infirmiers, physiothérapie et ergothérapie.

Les partenariats dépassent même les frontières du RUIS. Soulignons entre autres les liens établis avec le CSSS de la région de Thetford. « Il est important de préciser que l'offre de services aux clientèles tertiaires hors de notre région progresse selon les ressources financières et humaines qui nous sont allouées à cette fin. Nos statistiques indiquent que ces partenariats ne nuisent en rien à l'accessibilité aux soins des Estriens. C'est tout le contraire! »

« Nos statistiques indiquent que ces partenariats ne nuisent en rien à l'accessibilité aux soins des Estriens. C'est tout le contraire! »

En effet, le bassin de clientèle élargi confié au CHUS lui permet de recruter davantage de médecins, d'acquérir des technologies de pointe et de développer de nouveaux services. Pensons notamment au service d'électrophysiologie cardiaque pour lequel le gouvernement a investi 3,9 M\$ l'an dernier (l'électrophysiologie est une branche de la cardiologie tertiaire qui s'intéresse à l'activité électrique du cœur). Pensons aussi aux services reliés à la chirurgie bariatrique ou à la procréation assistée, laquelle pourrait être offerte au CHUS à moyen terme.



Sherbrooke jeudi 26 novembre 2009 - La Tribune

31
273032

La santé pour l'avenir

Demain le vendredi 27 novembre 2009 dès 19 h,
à l'antenne de TVA Sherbrooke.

POUR FAIRE UN DON

En ligne : www.fondationchus.org

Par téléphone : 819 346-5252 • 1 877 686-5252



Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À VENDRE PAR PROPRIÉTAIRE, UNIFAMILIALE Nord, Jacques-Cartier/Prospect, constr. 2005, brique sur 4 faces, 3600 pi ca sur 2 étages, 3 grandes chambres, 2 grandes s.bains, pl. bois franc, cour asphaltée, remise arrière À voir absolument. 225 000\$. 819 212-1164

4 MAISONS OUVERTES

14 à 16 h, DIMANCHE 29 NOVEMBRE Beau cottage const. 2007, fini sur 3 étages, grand garage, 4 c.c., 2 1/2 s.b., belle cuisine avec comptoirs de granit, pl. bois franc + céramique, plafond 9 pi, très ensoleillé, près école. Situé secteur Boisé des Chanterelles, 475 000\$. Proprio Direct 143444 (photos de la maison). 819 578-8080.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

PAYANT!!! PAYANT!!! Centre Sherbrooke, 36 x 3 1/2, brique et béton. Nord, 74 log. brique, 2 1/2 et 3 1/2, aucune vacance. Johanne Grenier, agent imm. aff., Immobilier Estrie ctr 819 572-5432.

POSSIBILITÉ D'ÉCHANGE
8, 6 et 4 logements
819 565-1918

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

5 MIN à pied du terminus, luxueux lofts, complètement rénovés, diff. grandeurs, air clim. chauffage central, pl. bois, ascenseur, stat. À partir de 160 000\$ + taxes. 819 347-5669.

5 MINUTES CENTRE-VILLE MAGOG
4 1/2 rénovés, près de tous les services, à partir de 99 500\$. 819 347-5669.

À MAGOG

grands 4 1/2 neufs, air clim., pl. bois franc, foyer au gaz, vue Mont-Orford, remise, 169 500\$. Secteur Du Moulin. 819 347-5673

14 BORD DE L'EAU

ST-MALO, TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE
Venez voir. 819 658-3665

20 TERRES, TERRAINS

6 TERRAINS RÉSIDENTIELS
Rock Forest, prêts à bâtir. 3 avec services, de 9 000 à 11 950 pi ca et 3 sans services, de 47 500 pi ca à 53 000 pi ca.
819 569-0079, 819 572-3272
www.ga-mon.com

À WEEDON

Petit domaine 286 000 pi car, boisé, chemin privé, villégiature. 35 000\$.
Claude, 819 570-3467

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées. Belle vue. 35 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

3 1/2 DANS DUPLEX, libre le 1er décembre, 8 km de Sherbrooke, près CHUS Fleurimont, endroit tranquille, 425\$/mois. 819 846-4854.

4 1/2 dans immeuble neuf, 650\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 819 347-5352

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1070 PAPINEAU, 1 MOIS GRATUIT, 4 1/2, frais peint, chauffé, eau ch., 500\$. Tél.: 819 569-4642; 819 571-6012.

1130, 13e AVENUE NORD

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1 1/2=380\$, 2 1/2=430\$, 3 1/2=465\$ tout inclus meublés et semi-meublés. Disp. imm. 105 King Est
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

1er CHOIX - PROMOTION 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Rénovés, béton, sécuritaire, ensoleillés, vue panoramique. Libres imméd. Chauffés, eau ch., piscine int., sauna, ascenseur, système de caméras.
819 566-3880

2 1/2 TRÈS GRAND, s.-sol, buanderie, meublé, près du Cégep, face à parc et école, 258 7ème Ave. nord, 360\$/mois. 819 565-3544, 819 823-6240.

3 1/2, FIN DE BAIL, 472\$/mois semi-meublé, tout compris sauf éclairé, pl. flottant et céramique. À 5 min cégep + école primaire, 10 min à pied du 4 Saisons et CHUS. 819 674-1722

3 1/2 GRAND, près du cégep, entrée lav.-séch. 2 stat., 350\$/mois. Libre imm. 88 rue Lemay. Tél.: 450 813-3017 / 450 252-3142.

3 1/2 GRAND RUE GIET, à 2 pas du CEGEP, chauffé, buanderie même étage, 1 stat., libre 1er janvier, 480\$/mois. 819 674-7264.

4 1/2 = 495\$. Immédiatement.
Remise de 500\$ avec bail 12 mois
12e Avenue nord (CHUS)
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

4 1/2, BEAU, GRAND, dans secteur recherché, constr. récente, bien éclairé, galerie, 2 stat., impeccable. 1603 Adélaïde Dumas près CHUS. 819 346-2622 / 819 583-7896.

4 1/2 GRAND, 437\$/mois rien d'inclus, rte 112 Ascot Corner. Libre imméd. 819 345-1179.

4 1/2 - PL. BOIS et céramique: 560\$ non chauffé, non écl., aussi 2 1/2 poêle, réfrig. et four micro-ondes: 395\$ non chauffé, non écl. Fin de bail. 819 823-2593, 819 821-0160.

5 1/2 = 595\$ imméd.

4 1/2 = 575\$ et 3 1/2 = 475\$ 1er déc.
Remise 500\$ avec bail 12 mois
955 Des Blés (derrière 4 Saisons).
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

5 1/2 À VOIR ABSOLUMENT!!!!

Avec garage et rang. 12x12 int., 4 log.neuf, luxueux, près Hôtel-Dieu. Vue panoram. Entrée privée. Pers. tranq. 875\$. 819 679-1612.

5 1/2 DANS 4 LOG. NEUF, grand, luxueux, pl. flottant et céramique, entrée privée, balcon, grand stat. Près CHUS et services. Libre. Tél.: 819 875-1136, cell 819 571-5067.

5 1/2 RUE ERNEST-THERIAULT
Prix 745\$/mois rien d'inclus
Tél.: 819 432-6068 ou 819 678-1218

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

APPARTEMENTS CHÂTELAINE
3 et 5 1/2, chauffés, eau chaude. Libres imm.
819 569-8236, 819 432-4347

GRANDS LOGEMENTS NEUFS, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 situés au CHUS site Fleurimont. Info 819 432-1353, 819 578-7778, 819 446-7800 ou www.carre100t.com

LIBRES IMMÉD. 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2, semi-meublés, pl. bois et céramique. Pas de chiens. Info.: 819 823-2593 ou 819 821-0160.

O. PROB

687, rue Goupil, 1 1/2, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

PRÈS DU CÉGEP

Logements 1 1/2 et 3 1/2, rénovés à neuf.
Daniel : 819 572-7700

SUPERBE PROMOTION

Grand 5 1/2 neuf, dans 4 log., rue des Tilleuls.
819 346-2732, 819 571-2544.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3 1/2

Neuf, style condo, Libre imméd.
819 569-4977.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

5 1/2 TRÈS GRAND, près des services. Bureau de location au 108 rue Oxford, app. 105. Disponible immédiatement. 819 569-4977.

PROMOTION POUR ÉTUDIANTS NOVEMBRE ET DÉCEMBRE

Nous acceptons les baux de 3, 6, 9 et 12 mois. 819 823-5336, 819 791-2444.

PROMOTION POUR NOVEMBRE ET DÉCEMBRE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, prix nég. sur bail d'un an. Conditions sur place.
819 823-5336, 819 791-2444

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½ et MAISON Bryant, Murray, Prospect, Brooks, King, Galt, Magloire, Fédéral, Gillespie, St-Luc, certains log. ch./eau ch. Imm. bien entretenu rénové. Pas de tapis, poss. semi-meublé.

Bienvenue étudiants.

Pour rendez-vous **819 820-2286**
www.distributionsmatinales.com

1½, 2½, 3½, 4½, 5½

PROMOTION

Choix multiples d'immeubles
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1½ - 2½ - 3½ - 4½

à partir de 395\$ tout inclus

Edith, **819 821-0366**

Valérie: **819 821-0622**

1½ = 410\$. Immédiatement

Remise 500\$ avec bail de 12 mois

109 Wellington nord.

819 580-0813, 819 564-1866

www.gestionestrie.com

1565 des Grands Monts, 3½ à 410\$. Chauffé, eau chaude fournie, plancher flottant. 819 829-1987, 819 347-1148.

1685 DE COURVILLE

3½ tout meublé, 2e étage, tout compris 485\$/mois, libre. Tél: 819 569-4252.

1 MOIS GRATUIT

3½, 418\$ ou + sur 12 mois. 4½ revient à 454\$ ou + sur 12 mois. 832, Place des Roseberies. Logements rénovés. 819 569-4252.

1 MOIS GRATUIT 4½ - 5½ - 3½

À partir de 443\$, près de l'Univ. Sherb., sec-teur paisible. Libre imméd. 819 566-8328

3½ = 420\$ Tout inclus, stat. Meublés et

semi-meublés. Disp. imm. 122 Ball

819 580-0813, 819 564-1866

www.gestionestrie.com

3½ - 4½ - 5½

pour personnes recherchant service et tranquillité dans construction neuve OU immeuble rénové

Meilleur rapport qualité / prix en ville : aucun

cadeau nécessaire ! Une visite s'impose.

Libre immédiatement.

Photos et informations

www.lesimmeublesrioux.com

819 823-5453

4½ = 495\$ LIBRE IMMÉDIATEMENT

Rue Aberdeen. Promo remise 500\$

819 580-0813, 819 564-1866

www.gestionestrie.com

4½, 565\$ chauffé, eau ch., grand, rénové, cabanon et courrier à l'intérieur, près services. 2 stat. éclairés. Libre imméd. 819 563-1154.

4½ A LOUER RUE ALEXANDRE, libre imm. 600\$/mois tout inclus. Tél: 819 346-7169.

4½, chauffé, meublé, sous-sol. Non-fumeur. Libre 1er décembre. Tél.: 819 566-8674.

4½ - GRAND

Chauffé, eau chaude, salle de bains refaite, Près du lac des Nations. 540\$/mois, libre, Info: **819 564-1079 ou 819 347-1148.**

5½, CONSTR. NEUVE NOVOCLIMAT, style

condo. Pl. b franc, très grand, aires ouvertes.

Sect. boisé et tranq. 3 min de l'U de S., 12 min

CHUS. 850\$. 819 571-0400.

5½ DANS TRIPLEX, OUEST, 1er étage,

plancher b. fr., très ensoleillé, balcon, garage

double, 625\$/mois. Libre imm. 418 951-4108.

À 7 MIN. DE L'UNIVERSITÉ, PLACE DU

PHARE, 4½ RUE PRINCE libre imméd.

560\$, rénové à neuf. Daniel: 819 572-7700.

BEAU GRAND 4½ MODERNE

Près des services. Libre imméd.

819 821-3993, 819 575-4154,

819 846-4826, 819 572-0407

GRAND 3½, restauré, rue Brooks, (près

King). 480\$ chauffé, eau chaude, poêle et ré-

frig. inclus. Libre imméd. 819 345-0779.

48 APPART. ARRONDISSEMENT

Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ - 4IÈME ÉTAGE, libre imm. Près arrêt bus

/ parc, pl. flot., frais peint, eau ch. inc., 2

stats., 1 locker int., 550\$ Tél: **819 620-7633.**

5½ RUE MAGLOIRE, ROCK FOREST

beau, dans immeuble 6 logements, libre

1er décembre. 819 564-2344 répondeur.

50 APPART. ARRONDISSEMENT

JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½

LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

3005 RUE RICHARD, SUITE 103

W.E. **819 574-7785, 819 566-6778**

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½

BANQUE DE LOGEMENTS

Div. Gestion Gaston Lavoie

SECTEURS NORD, OUEST, EST

CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC...

Bureau: 745 McGregor, app. 101

Jour **819 566-1745, autres 819 679-5058**

50 APPART. ARRONDISSEMENT

JACQUES-CARTIER

1½, 350\$ et 3½, 440\$ près parc J.-Cartier

55 rue Bryant - Repeints

Edith: **819 821-0366. Valérie: 819 821-0622**

1½ = 375\$ / 3½ = 465\$ Tout inclus,

meublés et semi-meublés,

disp. imm. 2600 King Ouest.

819 580-0813, 819 564-1866

www.gestionestrie.com

1er CHOIX. 3½, 4½, chauffés, eau chaude,

entrée lav.-séch. Près Carrefour. Libres im-

médiatement. 819 437-7111, 819 578-2151.

3½ = 485\$ chauffé, eau ch. Disp. 1er déc.

ENTIÈREMENT RÉNOVÉ, VIEUX NORD

819 580-0813, 819 564-1866

3½, 951 FULTON. 375\$, chauffé, eau chaude

incluse. LIBRE IMMÉDIATEMENT. Tél.

819 565-1918.

3½, EAU CHAUDE FOURNIE, très propre.

Libre imm. 385\$. Du lundi au ven., 8h à 17h:

819 820-0487. Soir et fin sem.: 819 571-3401.

432 McCrea, 5½ propre et tranquille. Libre

1er janvier. 819 566-8440.

4½ - 5½

Immeuble propre et tranquille. 615 McGregor.

Immédiatement. **819 437-8088.**

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé,

eau chaude fournie. Libre imméd.

Info.: 819 575-7834.

4 PCES, IMMÉDIATEMENT

1 chambre à coucher, 120 rue Vimy, endroit

recherché. 819 340-0234, 819 993-4455

4½, rue GROVENOR. Plancher flottant,

chauffé, eau chaude. 480\$. Pas d'animaux.

Libre imméd. 819 822-1356.

5½, 6½ (CONDO) 2600 PORTLAND, réno-

vés, chauffés, eau chaude, piscine, garage, li-

bres imméd., à partir de 800\$. 514 519-3860

5½ PCES, 3 c.c., 2 s. bains, air climatisé, as-

censeur, garage chauffé, dans bloc neuf, coin

Prospect et Duvernay. Libre imm. Tél.: 819

571-2433 ou 819 437-6812.

GRAND 4½ - À LOUER POUR JANVIER

Domaine Montagnais, internet, tél., eau ch.

inc. 635\$, disponible 20 déc. Fraîchement

peinturé. **819 780-3171 Cell: 819 239-3877**

GRAND 4½

chauffé, eau chaude.

819 562-5344.

52 APPARTEMENTS MAGOG

**** 3½ CHAUFFÉ - 360 \$ ****

buanderie, semi-meublé, éclairé, eau ch.

fournie, tranquille, libre. **819 847-2629**

4½ STYLE CONDO RUE DES NEIGES

libre 1er février, rez-de-chaussée, 2 portes-

patio avant et arrière, 2 stat., balcon couvert

12x12, cabanon. Références requises.

Michel **819 570-8881**

À MAGOG - 4½ NEUFS

air clim., grande s.b., foyer au gaz, espaces

de rangement, vue Mt-Orford, libres imméd,

750\$/mois secteur Du Moulin. 819 347-5669

PROMOTION!!! REMISE DE 500\$

Boul. des Étudiants & Calixa-Lavallée

TRÈS PROPRES 3½, 4½, 5½ ch., eau ch.

819 580-0813, 819 564-1866

www.gestionestrie.com

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS 3½ : 350\$ - 4½ : 420\$ - 5½ :

460\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente.

Balcons et portes-patio. Tél.: 819 563-1895.

58 MAISONS À LOUER

MAISON DE VILLE, Fleurimont. 3 c.c., 2 s. b.

remise. 800\$/mois. Poss. coloc. Libre 1er déc.

Marie-France: 819 845-3495 / 819 432-3181.

MAISON DE VILLE RUE ONTARIO

2 c.c., poss. 3, 2 s.b., tout meublé et équipé,

foyer, ch., écl., déneigé, câble, net, 10 min.

Univ., 1000\$/mois. Libre 6 janv. à la mi ou fin

avril. Non fum., pas d'animaux.

819 823-3002; 819 572-0154

MAISON, SECTEUR NORD, rue Argyll,

950\$/mois. 3 c.c., 3 salles d'eau, 2 salons, 1

boudoir, sous-sol de rangement. Terrain

fleuri. Libre immédiatement. **819 437-9206.**

60 APPARTEMENTS

MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À

QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE,

RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION,

COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION

SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE,

EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET

LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 270302

65 VACANCES, CONDOS

CONDO HOLLYWOOD FLORIDE - 3½

Club house, piscine, 5 min. de la plage.

De nov. à avril. Inf.: **819 674-3030.**

66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRES arrondissement R-F. meublé, cuisinette, s. de bains et entrée pri-vée, stat., non fumeur, Tél: 819 864-4587.

EST - CHAMBRE À LOUER

pour travailleur ou étudiant. Disponible 1er

décembre, tout compris. Tél.: **819 562-7603.**

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

CHAMBRE DANS RÉS. DE 6 PERS., salle

de bain complète, grande fenestration,

balcon, pl. bois franc, monte-personne,

atmosphère familiale. 819 564-3669.

NOUVELLE ADMINISTRATION

RÉSIDENCE BELLEVUE dans l'Est de

Sherbrooke. 2 chambres avec vue sur la ville,

salle de bains privée, autonome et semi-au-

tonome, de 750\$ à 995\$/mois tout inclus.

Nourriture maison, ménage et activités, sur-

veillance 24 hrs. Admissible au 30% du gou-

vernement. Daniel, 819 572-7700.

74 CHALETS À LOUER

BEAU CHALET, const. 2006, accès au LAC

BROMPTON, libre imm. À louer à l'année

seulement. (700\$/mois). Tél: 819 620-7797

80 COMMERCES À LOUER

RESTAURANT À LOUER 16 route de

l'Église, Notre-Dame des Bois (Mont Mé-

gantic) Contacter Carole au 819 888-2332

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

1 PORTE À LOUER, local 19 pi de large x 33

pi de profond, porte 10½ pi de hauteur x 11 pi

de large. Rue Galt Est. 819 347-1148.

GARAGE avec portes de 12 x 12 pi, 600

volts, secteur Deauville, à partir de

1100\$ / mois. Au total 4 locaux sont disponi-

bles. Aussi bureaux avec voûte. Terrain plus

d'un acre, sur grande artère. Richard Brisson

819 348-6037 ou 450 297-0522.

MINI-ENTREPÔTS

5533 boul. Bourque, Sherbrooke

5 x 10, 10 x 10, 10 x 20

819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

CAMION GMC 1500, 1995, V6, 4.3 litres,

autom., 4 x 4, 158 200 km, «kit de remor-

quage», A-1. Prix: 3950\$. Tél: 819 569-7161.

PONTIAC MONTANA 1999,

moteur 3.4, en bonne condition, 850\$.

Tél.: 819 346-7169.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

LE BAZAR DU PNEU

3000 PNEUS EN INVENTAIRE

819 347-4211

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE

Pneus neufs et usagés de toutes grandeurs.

A partir de 20\$ selon usure et qualité. Faites

vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Sh.

103 PNEUS

1 819 571 - 0201

Pneus usagés, plusieurs 5000 km ou moins

d'usure. Pose à partir de 6\$/roues et +.

Spécial 13 po, 4 pneus posés et balancés:

110\$. Ouvert tous soirs sem. Info ou

rendez-vous: **1 819 846-4753.**

4 PNEUS D

Votre horoscope



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Le duo Lune-Uranus en Poissons peut vous donner l'impression que les autres se plaisent à n'en faire qu'à leur tête. En fait, des aspirations divergentes peuvent causer un malaise ou un ralentissement. Le dialogue peut s'avérer efficace pour dénouer une impasse et pour rétablir l'harmonie. Il suffit de parler pour que tout s'arrange, et le Soleil et Mercure en Sagittaire vous y aideront.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Pourquoi ne pas vous laissez guider par l'esprit du moment aujourd'hui? Avec une conjonction Lune-Uranus en Poissons, la spontanéité est de mise. Inutile de chercher à tout prévoir et planifier d'avance; vous serez capable de vous adapter aux circonstances au fur et à mesure. Si vous vous comportez différemment, ce 26 novembre sera lui aussi différent des autres jeudi.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Il faut changer les pas de la danse quand on change la cadence. La présence de Mars dans votre Signe opposé, le Lion, a pour effet d'accélérer le rythme des événements qui se déroulent tout autour de vous. Cet empressément ambiant pourrait d'ailleurs vous être profitable à condition de savoir vous y adapter rapidement. Ce n'est pas le temps de regarder passivement les choses évoluer sans rien faire.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Avec une conjonction Lune-Uranus dans votre Signe, les surprises de toutes sortes peuvent venir altérer le programme de votre jeudi, et grâce au soutien que lui procure Vénus en Scorpion, cela ne devrait pas être désagréable. Il pourrait s'avérer pratique d'avoir prévu une porte de sortie, juste au cas où un imprévu vous donne envie de modifier vos plans à la dernière minute.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Bêtise vient en premier, sagesse ensuite. Il ne faudrait pas verser dans l'intolérance et dans l'intransigeance face à quelqu'un qui commet une erreur. Le mieux que vous puissiez faire serait de l'inspirer par votre exemple. Dans le même ordre d'idées, il est inutile de vous taper sur la tête suite à un faux pas. Il s'agit d'une expérience qui vous permettra de faire mieux la prochaine fois.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

C'est le propre d'une âme magnanime de consulter les autres; une âme vulgaire se passe de conseils. Il n'est pas question de prendre tout ce que chacun dit au pied de la lettre, mais de rechercher l'avis de personnes de confiance qui vous semblent heureuses et positives. N'ayez pas peur de poser des questions et entretenez une bonne ouverture d'esprit quant aux réponses que vous recevrez.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

La présence du Soleil et de Mercure dans votre Signe opposé, le Sagittaire, peut adoucir les effets déplaisants de cette Lune en Poissons. C'est par voie de communication que vous serez capable de dénouer une impasse ou de vous sortir indemne d'une situation délicate. Si vous désirez que votre message soit bien reçu, efforcez-vous de mettre un maximum de diplomatie dans votre discours.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Ce jeudi peut revêtir un caractère original et surprenant. Au trigone de votre Signe, cette conjonction Lune-Uranus en Poissons peut apporter des transformations à votre routine. Il pourrait d'ailleurs s'agir de modifications soudaines qui affecteront positivement votre quotidien. Une affaire secrète peut éclater au grand jour si trop de personnes en ont connaissance.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Il ne faut pas allumer un feu que l'on ne peut pas éteindre. Étant donné que Mars en Lion se situe en face de Jupiter en Verseau, les conséquences de vos actes pourraient avoir beaucoup d'ampleur. Et bien que la présence de la planète rouge dans votre Signe puisse vous amener à agir impulsivement, il faudrait vous garder de poser un geste sur un coup de tête.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Les nouvelles rencontres peuvent être particulièrement stimulantes alors que la Lune "rencontre" Uranus en Poissons, face à votre Signe. Évitez toutefois de divulguer trop d'informations personnelles lors d'un premier entretien. Un discours égocentrique ne fait jamais bonne impression. Démontrez plutôt de l'intérêt envers l'autre. D'ailleurs, un peu de mystère ne fait qu'intensifier votre attrait.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Vous constatez que le temps a fait son oeuvre et qu'une situation s'est transformée à votre avantage. Vous pouvez ainsi considérer une récidive quant à une démarche qui n'avait pas obtenu les résultats espérés par le passé. La bonne volonté vous mènera sur la voie du succès et vous démontrera que Saturne est également capable de vous faire d'agréables surprises.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Toujours de passage en Scorpion, Vénus promet de vous stimuler et de vous égayer. Ce jeudi est parfaitement bien indiqué pour les réunions entre amis ainsi que pour les entretiens plus intimes. Vous ne devriez pas hésiter à lancer la proposition qui vous trotte dans la tête. Après tout, cette conjonction aujourd'hui de la Lune avec Uranus en Poissons vous appelle à la spontanéité.

Le sudoku

	6							1	4
	7								
9		4	5						
				3	8				
7	9	8		4				5	
		6		5				8	
6					7				1
					1	2	5		
4	1							6	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

8	6	4	9	2	3	5	7	1
7	3	9	1	6	5	8	2	4
5	2	1	7	8	4	9	6	3
2	4	8	3	1	7	6	9	5
3	5	6	2	4	9	7	1	8
1	9	7	6	5	8	4	3	2
4	1	3	5	7	6	2	8	9
6	8	2	4	9	1	3	5	7
9	7	5	8	3	2	1	4	6

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1352

Par Fabien Savary

1351

Le mot perdu

LA PHYSIQUE - Un mot de 8 lettres

I	N	B	O	R	N	E	G	T	N	O	R	D	A	H
E	O	C	A	R	I	D	A	L	E	N	Z	T	I	A
R	I	L	L	E	N	T	I	L	L	E	O	T	B	R
I	S	A	V	G	D	A	V	Y	G	M	T	S	M	E
A	U	U	A	N	U	N	I	T	E	O	C	U	A	L
E	F	D	R	I	C	H	T	E	R	T	H	I	L	U
L	G	E	E	T	T	O	O	F	H	N	U	U	A	E
C	N	M	Z	V	I	A	R	O	O	O	H	D	S	P
U	U	F	H	B	O	S	M	P	K	S	G	S	E	O
N	O	I	T	O	N	S	O	M	S	E	A	S	T	T
E	Y	Z	A	O	O	S	R	T	E	M	P	S	U	O
W	N	E	Y	N	M	A	Y	E	R	A	O	R	D	S
T	O	A	D	O	B	O	S	E	C	O	M	Y	I	I
O	U	U	S	I	A	S	S	E	H	R	P	L	E	E
N	M	E	Q	U	A	T	I	O	N	D	E	E	R	O

ALVAREZ
ATOME
BIOT
BORN
BOSE
CHU
CLAUDE
CORPS
DALEN
DAVY
DIRAC
EQUATION
ESPACE
ESSAI
ETUDE

LOI
MASSE
MAYER
MESON
MUON
NEWTON
NOTION
NOYAU
NUCLEAIRE
OHM
ONDE
OSMOSE
POMPE
RABI
REGLE

ETUDIER
EULER
FIZEAU
FUSION
HADRON
HESS
HITTOFF
HOOKE
INDUCTION
ISOTOPE
ISOTROPE
LAMB
LEE
LENTILLE
LENZ

RICHTER
RONTGEN
RYLE
SALAM
SHULL
TAMM
TEMPS
THOMSON
TING
TSUI
UNITE
YOUNG

Solution du dernier problème : OPPOSITION

26 novembre 2009

No 2273

Les mots croisés

26 novembre 2009

No 2304

HORIZONTALEMENT

- Qui a des intonations mélodieuses - Inséparable du yin.
- Témoignage de reconnaissance.
- Les Émirats arabes unis en font partie - État pathologique caractérisé par des crises de contractions musculaires.
- De la neige en plein été - Aminci.
- Les stars la font souvent - Luth du Proche-Orient - Courroux.
- Il ressemble beaucoup à l'unau - Garantie fournie par une personne - Néon.
- Stupides - Embarcations.
- Tente de forme conique - Qui résiste à une action.
- Dispositif de détection - Insecte carnassier à petite tête triangulaire.
- Sur un bretzel - Perdre son temps.
- Harmonie - Évincé.
- Qui sont sans expression - A eux.

VERTICALEMENT

- Al dente - A très chaud.
- Interjection pour appeler - Disent des sottises.

- D'une courtoisie aimable - Dépouillé par la ruse.
- Insecte carnassier - Il contient la glande mammaire - Titane.
- Tour - Pronom personnel - Termine une prière.
- Interprète - Touffu.
- Désavoué - Désappointé - Possessif.
- Place de antennes - Des avions y circulent.
- Africain - Grand lac salé d'Asie.
- Garder à la main - Procéder à l'onction de.
- Donnent de la vie - Il a la tête dure.
- Retranchée - Souhaiter.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	S	P	I	R	I	T	U	E	L	L	E	S
2	O	I	S	I	V	E	S	I	O	T	A	
3	U	N	I	T	N	A	R	G	U	E	R	
4	Q	S	U	M	O	A	N	E	C			
5	U	S	E	U	R	O	P	E	D	O		
6	E	T	A	L	E	B	E	H	E	M		
7	R	A	I	L	S	E	R	E	U	S	E	
8	C	L	E	R	C	S	T	I	C	S		
9	A	C	E	H	I	E	M	A	L	E		
10	P	A	R	D	O	N	A	G	E	N	T	
11	I	T	O	U	D	E	T	E	N	T	E	
12	C	O	N	C	U	E	E	S	T	E	R	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

126 MOTONEIGES

Vive la neige!
3 ans de garantie sur les modèles 2010*



www.motosthibault.com

3750, rue du Blanc-Côteau, Sherbrooke

819 569-1155



* Détails sur places. 288392

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AGENTS DE PROMOTION, CHEFS D'ÉQUIPE, FORMATEURS demandés pour travail immédiat à temps plein, 18.50\$/heure et plus. 819 829-2226.

\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$ Vends tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup \$\$\$\$\$. 1-800-561-2395

AVANT NOËL : a besoin de 33 personnes pour un nouveau programme amaigrissant formulé par 45 médecins. www.regimesplus.net 1 418 405-0617.

CAMELOT DEMANDÉ

jeune ou adulte

pour LA TRIBUNE

à BROMPTON

pour les rues Laval, Ste-Praxède, St-Lambert, St-Joseph et Comeau (FJ) 819 564-5466

CAMELOT DEMANDÉ

jeune ou adulte

pour LA TRIBUNE

à VALCOURT

pour les rues Langlois, Paul, Des Érables, Cousineau et Blanchard. (YD) 1 800 282-5232

CAMELOT DEMANDÉ

jeune ou adulte pour le journal

LA TRIBUNE

à COLERAINÉ

et

DISRAËLI. (JCP)

418 338-3848

CAMELOTS DEMANDÉS

jeunes ou adultes

pour LA TRIBUNE

à

COOKSHIRE. (CC)

819 875-5757

819 875-3489 laiss. message

151 PERSONNEL DEMANDÉ

COUTURIERS(ÈRES) à domicile avec expérience dans le pantalon d'homme. Posséder overlock 5 fils et plain. Aussi couturière possédant machine avec 2 aiguilles. (coverstiche) pour vêtements d'enfants. Travail à la pièce. 819 847-0480 Alain.

RECHERCHE COUPLE pour conciergerie, à Sherbrooke. Tél. : 819 574-5655.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

CONGÉLATEUR 27 PI CU, style tombeau, très propre, très bonne condition, 250\$ nég. Tél.: 819 864-7407.

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.

À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. Meubles Conseil, 819 346-7169.

RÉFRIGÉRATEUR KITCHENAID BLANC texturé, exc. cond., 9 pi., 65½ po.haut x 30 po. larg. Prix: 300\$ Faut voir! 819 820-0256

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE Réparations, solutions Internet, réseau, virus. cdinformatique.ca André 819 571-4071

170 ÉLECTRONIQUE

CABINE POUR ESTHÉTIQUE et ESPACE POUR MANUCURISTE 2650 King O. 819 823-1133 / 819 571-3474

188 CHASSE ET PÊCHE

5 SACS POUR 20\$ POMMES ET CAROTTES, MAÏS 10 KG, moulée à la bière. Stoke: 819 878-3077

ATTENTION CHASSEURS

Spécial carottes fin de saison, en vrac ou en poche. Lennoxville, 819 571-8448

192 OEUVRES D'ARTS, ANTIQUITÉS

OEUVRE DE GILLES E. GINGRAS 819 475-3054

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

12 CORDES de bois sec mélangé, 40\$ la corde. A prendre sur place, St-Denis de Brompton. 819 679-6868.

À VENDRE BOIS DE CHAUFFAGE Sec érable et merisier. 819 620-8893

BOIS FRANC ÉRABLE Émondage d'arbres, déboisement tous genres. Tél.: 819 703-0526

216 ÉQUIPEMENTS DE BUREAU

MOBILIER DE BUREAU: table de conférence, poste de réception, bureaux et classeurs. Cause déménagement. 819 569-9488, 1-800-465-6583.

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

DÉCHIQUETEUSE ROBERGE 401 (CHIPPER) comme neuve (servi 2 fois), 4500\$. Tél.: 819 565-0680.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

3000 PORTES À LIQUIDER à partir de 10\$. Lambris "A" ¾po x 7¼po à 99¢ le pi ca Le spécialiste du pin au 1837 Galt Est - Tél.: 819 346-2525

7 FENÊTRES A MANIVELLE EN ALUMINIUM, différentes grandeurs + 1 porte patio; 8-9 CORDES DE BOIS; POELE A COMB. LENTE. Tél: 819 843-7389.

ARMOIRES DE CUISINE EN MÉLAMINE., avec évier et robinetterie. Tél: 819 563-5808.

ARMOIRES plaqué merisier en forme de 'U', idéales pour chalet, 300\$. Tél: 819 346-1012.

LOCATION DE CONTENEURS 10 et 20 verges. Les plus bas prix en ville. Tél. : 819 562-0238

LOT BOIS DE CONSTRUCTION 2 x 4 x 6' x 8' x 10' x 14' x 16' pruche b. 4 f. 2 x 6 x 8' x 10' sapin, épinette, b. 4 faces. 1 x 3 x 6' x 8' x 10', sapin, épinette. Paul Vallée inc. 819 889-2291

PORTES en ACIER 34 po avec cadres: 140\$; fenêtres à manivelles en bois recouvertes PVC. diff. grandeurs; baigns acrylique; bain sur pattes en fonte; douche en coin. 819 846-6196.

244 DIVERS À VENDRE

#1

EN ESTRIE CENTRE DE LIQUIDATION FLEURIMONT IMITÉ MAIS JAMAIS ÉGALÉ

2879 rue King Est, Sherbrooke. OUVERT DU JEUDI AU DIMANCHE Articles de bureau, électronique, cuisine, jouets, meubles. Sur presque tout en magasin à prix déjà réduit 50% DE RABAIS

4 BILLETS SÉPARÉS, WASHINGTON / MONTRÉAL, samedi 28 novembre, rouge, section 122, 150\$ du billet. 819 849-4579.

ABRI D'AUTO

Location, vente et service d'installation. 819 345-9177 ou 819 345-5841

ACHETERAIS ARMES A FEU de tous genres. Détiens les permis nécessaires. Tél: 514 917-6474.

CONSIGNERIE FRIPERIE "BELLE MADAME"

Vêtements de marque et griffe seulement. Venez récupérer vos vêtements et acheter de beaux vêtements à bas prix. Aussi en inventaire plusieurs manteaux de marque et de fourrure (vison). Venez voir ! 819 612-0780.

QUADRIPORTEUR de couleur vert, usagé, batterie neuve, miroirs, avertisseur et antenne, 1500\$. Tél: 819 843-6298.

TU MANQUES DE PLACE pour mettre ta nourriture de Noël ? Appelle-moi, j'ai la solution: 2 beaux frigo et 1 lave-vaisselle à vendre. Tél.: 819 346-3381.

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

DEMANDE À ACHETER VIEIL ARGENT, 1966 et moins et VIEUX BIJOUX en or. Tél: 819 563-2020., 819 572-5609.

262 ASTROLOGIE

GITANE 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles

819 823-7432

819 565-0299

DEUX BEAUTÉS NOIRES

vous reçoivent et se déplacent 24/24 h. Tél. : 819 679-3524

266 MASSAGES

819 347-3506

VANESSA, jeune femme reçoit hommes dès 8 h am. Massages + +.

À BIEN Y PENSER...

Pour un bon et doux massage 819 829-2741

** ACCORDE-TOI CE BIEN-ÊTRE ** AVEC UN MASSAGE RELAXANT Avec reçu d'ass. Tél.: 819 821-4509

ATTENTION À TOI AUJOURD'HUI MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES. Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297

BIANCA TE REÇOIT

dans une ambiance chaleureuse. Du lundi au vendredi de 9h à 15h. 819 347-1421

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion. 819 562-3757

MASSAGES DE DÉTENTE

et relaxation, par femme mature. Du lundi au vend, 9 h à 18 h. 819 791-1382

MASSAGE sensuel MARIE-JOSÉE

Du lundi au vendredi 819 569-3529

MASSAGES

KASSANDRA 819 446-6404

TANNÉ DE COURIR? VIENS RELAXER!

Bon massage propre et respectueux De 9 h à 18 h 819 571-9554

304 COURS PRIVÉS

COURS DE DESSIN ET PEINTURE À L'HUILE, 35 ans d'exp. Venez réveiller l'artiste qui dort en vous. 819 864-7856

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

7\$ - 3 PLACES DE SOIR, de 14 h 30 à minuit trente, immédiatement, Fleurimont. Tél.: 819 823-4391 ou 819 674-9482.

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL 7 \$ 1 place disp. pour 30 novembre - 3 ans et + Secteur Rock Forest. 819 564-0843

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

CONFECTION d'armoires de cuisine, vanités et meubles d'appoint. Rénovations 'Clé en main', INT.-EXT. Michel: 819 432-7975.

RÉNOVATIONS de tous genres. Finition int., ext., s. bains, cuisine, céramique, plancher, patio, etc. 26 ans exp. Michel 819 432-7975

312 DÉNEIGEMENT

À CONTRAT, Deauville & R. Forest Commercial et résidentiel. Déneigement et location d'abri d'auto. 819 864-0972 rép.

A CONTRAT - SECTEUR EST Tracteur avec souffleur. Estimation gratuite Déneigement Shermont : 819 674-5243

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ Déneigement rés. et comm., avec tracteur, souffleur et camion, épandage de matériel abrasif. Assurances complètes. 819 822-2895

320 SERVICES DIVERS

819 570-7857, 819 346-8839 LUC LEMAY - TIREURS DE JOINTS Pose de gyproc, 25 ans d'expérience. Bonnes références!

EMONDAGE PERSONNALISÉ

Arbres trop grands ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage. Ramasse tout. Aussi taille de cèdres. Camion nacelle 50 pi. ou on grimpe. Assurances complètes. Tél. : 819 572-9761 / 819 348-9943

PLATRIER-PEINTRE tirage de joints, moulures (ogee), acrylique, ciment roulé. Estimation gratuite. 819 875-2256 Michel.

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. Courtage Expert 1 866 776 2291

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro, etc. 7/7 jours, 8 h à 20 h. Comptabilité Lemieux, sans frais: 1 866 687-2496.

NOYÉS PAR VOS DETTES!

Vous avez des problèmes de sommeil dûs à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite. 819 348-9379

402 REMERCIEMENTS



MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. D.D. 288844

403 PRIÈRES

MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. S.C.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

Pour Denis Lamoureux L'encan se déroulera au 6655, rue Louis-St-Laurent Compton Le dimanche 29 novembre à 11 h

Seront vendus : antiquités ou anciens dont bureau 4 tiroirs, en chêne; plusieurs petites tables; chaises; bancs; coffres en cèdre; buffet; desserte; cuisinière au bois; lampes à cou; lampes à l'huile; jarres de grès; cadres; bibelots; chandeliers; verrerie; très belle sélection de plats de service; tasse à thé Royal Albert; enseignes Coke et Seven Up. Autres : cuisinière Moffat; réfrigérateur Maytag Plus avec congélateur en bas; cuisinière 24 po Bélanger; 2 mobiliers de cuisine, orme ou érable; mob. de patio; chaises berçantes; lampes; classeur; La-Z-Boy; bergère; bancs de scie; skis alpins; orgue; guitare et beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer.

Nous avons une très belle sélection pour vos cadeaux de Noël.

Encan à l'intérieur, beau temps, mauvais temps.

Encanteur

Bernard Vanasse

819 835-9326 819 620-2574

www.encanbernardvanasse.com

288836

ENCAN

Le jeudi 26 novembre 2009, à 18 h, à la salle d'encan, au 333, chemin de Windsor, Route 143, à Sherbrooke (arrondissement Bromptonville).

Seront vendus : petit congélateur; mob. de salon + chaise; mob. de cuisine avec chaises; bureaux; tables; chaises; berceuses; bibliothèque; matelas 54 po et 60 po; cadres; vaisselle; etc.

Antiquités : mob. salle à manger Duncan Phyfe; table + 6 chaises + vaisselier; petite armoire; bureau style victorien; vaisselier; secrétaire; bureaux; tables; chaises; berceuses; téléphone; 2 fanaux CNR; mob. chambre Art déco; horloge; rames de bateau; traîne sauvage; paterre; outils; vaisselle; etc.

Divers : outils et coffres; outils électriques; scie à chaîne; escabeau; pelles; râtaux; fourches; etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

Conditions : comptant ou chèque d'acheteurs connus avec identification.

Cantine sur les lieux.

Les Enchères A/B Sherbrooke

Alain, Gaston Brousseau

819 572-1279 ou 819 846-3510

www.encheres-ab.com

Disponibles pour tous genres

288848

Pour l'amour de la vie !



et ses associations affiliées

Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux ! Renseignements et dons :

(514) 259-3422

ou

1-800-361-3504

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCAN**

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS
DOSSIER NO: 450-43-001071-098
COUR DU QUÉBEC
(Chambre de la jeunesse)
M. STEVE PINGATORE, domicilié et résidant au 315, rue Marquette, Sherbrooke, province de Québec, J1H 1M2; Partie demanderesse
c.
M. LUC LOISELLE, dont la dernière adresse connue est le 945, rue Des Quatre-Saisons, Sherbrooke, province de Québec, J1E 3E9; Mise-en-cause
ASSIGNATION (art. 139 C.p.c.)
PAR ORDRE DU TRIBUNAL :
Avis est donné au mis en cause que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour du Québec du district de Saint-François une requête en adoption. Une copie de cette requête et de l'avis à la partie mis en cause ont été laissées à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal, au Palais de justice de Sherbrooke, situé au 375, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1H 6B9.
Soyez aussi avisé que la requête en adoption sera présentée pour décision devant le tribunal le 26 janvier 2010, en salle 12, à 14h00, au Palais de justice de Sherbrooke.
À Sherbrooke, le 20 novembre 2009
MYLÈNE ANTAYA, GREFFIÈRE ADJOINTE

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCAN**

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS
DOSSIER NO: 450-43-001072-096
COUR DU QUÉBEC
(Chambre de la jeunesse)
M. STEVE PINGATORE, domicilié et résidant au 315, rue Marquette, Sherbrooke, province de Québec, J1H 1M2; Partie demanderesse
c.
M. LUC LOISELLE, dont la dernière adresse connue est le 945, rue Des Quatre-Saisons, Sherbrooke, province de Québec, J1E 3E9; Mise-en-cause
ASSIGNATION (art. 139 C.p.c.)
PAR ORDRE DU TRIBUNAL :
Avis est donné au mis en cause que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour du Québec du district de Saint-François une requête en adoption. Une copie de cette requête et de l'avis à la partie mis en cause ont été laissées à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal, au Palais de justice de Sherbrooke, situé au 375, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1H 6B9.
Soyez aussi avisé que la requête en adoption sera présentée pour décision devant le tribunal le 26 janvier 2010, en salle 12, à 14h00, au Palais de justice de Sherbrooke.
À Sherbrooke, le 20 novembre 2009
MYLÈNE ANTAYA, GREFFIÈRE ADJOINTE

288845

**COMMISSION SCOLAIRE
Eastern Townships
SCHOOL BOARD**

**APPEL
D'OFFRES**

La Commission scolaire Eastern Townships possède une infrastructure de fibres optiques reliant l'ensemble des bâtiments de son territoire et désire maintenant implanter une infrastructure sans-fil sécuritaire dans ses bâtiments.

Le but de cet appel d'offre est d'acquiescer les points d'accès sans-fil, les contrôleurs intelligents, quelques commutateurs permettant la mise en place du réseau sans-fil. Aucun services professionnelles ne sont requis puisque la Commission scolaire possède déjà une expérience des technologies sans-fil. L'appel d'offre demande également les contrats de maintenance des divers équipements sans-fil.

La ou les entreprises choisies devront fournir préférentiellement des équipements de marque Cisco afin de suivre les normes de la Commission scolaire.

Le soumissionnaire retenu devra posséder l'expérience et l'expertise nécessaires afin de supporter les équipements dans un environnement de réseautique complexe.

Les soumissionnaires devront avoir leur place d'affaires dans la province de Québec pour être autorisées à soumissionner.

Le cahier des charges, les documents de soumission et les autres documents peuvent être obtenus au centre administratif de la Commission scolaire Eastern Townships à compter du 1 décembre 2009, du mardi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h au :

Service des technologies de l'information
À l'attention de Luc Grandchamp
101 Du Moulin, Bureau 205
Magog (Québec) J1X 6H8

Pour être valablement reçues, les soumissions devront être remises de main à main, au centre administratif de la Commission scolaire, jusqu'à 13 h 59 le 15 décembre 2009, à l'attention de Luc Grandchamp. Les documents devront être dans une enveloppe scellée.

Les soumissions seront ouvertes le 15 décembre 2009 à 14 h au centre administratif de la Commission scolaire Eastern Townships à l'adresse suivante :

101 Du Moulin, Bureau 205
Magog (Québec) J1X 6H8

La Commission scolaire Eastern Townships ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune autre soumission. Elle se réserve le droit de demander de nouvelles soumissions si elle le juge à propos et ce, sans encourir aucune obligation de quelque sorte envers les soumissionnaires.

La secrétaire générale,
Chantal C. Beaulieu

289609

Éphémérides

**Voici les éphémérides de La Presse
Canadienne pour le 26 novembre**

2002 — La directrice des communications du premier ministre Jean Chrétien démissionne après avoir qualifié le président George W. Bush de «moron».
2001 — Le reporter Ken Hechtman, délégué de l'hebdomadaire montréalais The Mirror, est capturé à Spin Boldak, en Afghanistan.
2000 — La secrétaire d'état de la Floride, Katherine Harris, déclare George Bush vainqueur du scrutin présidentiel dans cet Etat, par 537 voix.
1999 — À Zagreb, un tribunal déclare l'incapacité du président croate Franjo Tudjman, malade; il décédera le 10 décembre.
1996 — La France et la Russie s'entendent au sujet de l'emprunt russe, Moscou s'y engageant pour seulement 2 milliards FF (500 millions \$ CAN); ces titres avaient été émis sous le tsar et le régime soviétique avait refusé depuis 1917 de rembourser.
1990 — À Singapour, démission du premier ministre Lee Kwan Yew, en poste depuis 1959, un record de durée pour ces fonctions.
1989 — Le président des Comores, Ahmed Abdallah, est tué lors d'un putsch mené par le mercenaire français Bob Denard.
1987 — Près de Bulawayo, au Zimbabwe, des rebelles tuent 16 blancs.
1986 — Un missile iranien frappe Bagdad et 48 civils sont tués.
1978 — Les mollahs et ayatollahs appellent à la grève contre le régime du chah Reza Pahlavi et l'Iran est paralysé.

1966 — Sur l'estuaire de la Rance, en Bretagne, inauguration de la première centrale électrique marémotrice au monde.
1965 — De Hammaguir, au Sahara, une fusée Diamant-B lance le premier satellite français, surnommé Astérix.
1940 — À Varsovie, les occupants nazis encerclent d'une palissade et de barbelés le ghetto où ils forcent 500 000 juifs à s'entasser.
1922 — L'archéologue Howard Carter et son mécène George Malyneux Herbert, lord Carnarvon, ouvrent le tombeau de Toutankhamon; scellé depuis 32 siècles, il avait échappé au pillage des trésors égyptiens.
1914 — Lors du chargement des munitions, le cuirassé anglais Bulwark explose; il y a 12 survivants sur 750 hommes.
1864 — En Angleterre, Alice Liddell, 12 ans, reçoit «Alice au pays des merveilles», de la part de Lewis Carroll.
1812 — Durant la retraite de Russie, l'armée de Bonaparte, harcelée par les cosaques, traverse la rivière Berezhina glacée.
1764 — Les Jésuites sont chassés de France par le régime de Louis XV.

Ils sont nés un 26 novembre:
Le microbiologiste Armand Frappier, à Valleyfield (1904-91)
Le dessinateur Charles Schulz, auteur de «Peanuts»(1922-2000)
La chanteuse Tina Turner, née Anna Mae Bullock, à Nutbush, Tennessee (1938)

In Mémoriam

BLANCHETTE (Joanne)
52 ans, East Angus
BOUCHARD (Henri)
88 ans, Saint-Félix-de-Kingsey
BOUDREAU (Isabelle (Larochelle))
83 ans, Sherbrooke
BOULET (Germaine (Grenier))
74 ans, Sherbrooke
BRIÈRE (Rachel)
56 ans, Cowansville
CÔTÉ (P.Léonce)
, Outremont
GILBERT (Joseph)
93 ans, Lac-Mégantic
LACROIX (Germaine (Mathieu))
87 ans, Sherbrooke
LESCAULT (Gertrude)
91 ans, Sherbrooke

MARQUIS (Rose (Gosselin))
76 ans, Stoke
MORIN (André)
68 ans, Sherbrooke
PARÉ (Laurette (Veilleux))
88 ans, Sherbrooke
POULIN (Yvan)
44 ans, Sherbrooke
PRÉVOST (Marcel)
85 ans, Weedon
RANCOURT (Roch)
62 ans et 2 jours, Princeville
RENÉ (Alexandrine (Ménard))
84 ans, St-Jérôme
ROBITAILLE (André)
67 ans, Sherbrooke
ROUSSEAU (Donald)
62 ans, Sherbrooke



Joanne BLANCHETTE

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 17 novembre 2009, à l'âge de 52 ans, est décédée madame Joanne Blanchette, fille de feu Gérard Blanchette et de feu Ruby Stickles, épouse de Yvon Poulin, demeurant à East Angus.

Parents et amis sont invités à venir se joindre à la famille pour célébrer les funérailles à l'église Saint-Louis-de-France (East Angus), 166, rue Saint-Louis-de-France, East Angus, SAMEDI le 28 novembre 2009 à 11h.

Outre son conjoint, madame Joanne Blanchette laisse dans le deuil ses enfants : Lynda (Bruno), Danny (Joannie) et Annie (Pascal). Ses petits-enfants : Cédrik, Alex, Marie-Soleil et Tym. Elle laisse également ses frères et soeurs : Nancy, Jane, Daniel, Sandy, Lynn et Gerry et leur conjoint(e), sa marraine Lucille Hall. Ses beaux-parents Jean-Thomas Poulin et Simone Boisvert. Ses beaux-frères et belles-soeurs : Rachel, Rosaire, Rita, Lucille, Claude, Suzanne, Hélène, Murielle, Carole, Pauline, Roger, Denis, Line et Gilles et leur conjoint(e) ainsi que de nombreux autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel de l'urgence du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme Blanchette ainsi que la famille et les amis pour leur support.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Henri BOUCHARD
1921 - 2009

À Windsor le 24 novembre 2009, est décédé à l'âge de 88 ans, M. Henri Bouchard, époux de feu Irène Francoeur, demeurant à de Saint-Félix-de-Kingsey.

M. Bouchard repose au Centre Funéraire Yves Houle, (6088 rue Principale, Saint-Félix-de-Kingsey), le samedi 28 novembre à compter de 13 h. Une Liturgie de La Parole sera célébrée ce SAMEDI 28 novembre à 15 h au Centre funéraire Yves Houle. Inhumation au cimetière paroissial.

M. Bouchard laisse dans le deuil ses enfants: Gérald (Nicole Bourassa), Serge (Nicole Cardin), Christiane (Michel Béliveau). Ses petits enfants: Nathalie, Pascale, Cynthia, Yan, Véronique, Katia et Patrice. Ses arrière- petits-enfants. Sa soeur Rita Bouchard (Marcel Desmarais). Ses neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier la Résidence Saint-Louis de Windsor, pour les soins donnés par les médecins, le personnel et les bénévoles.

Centre Funéraire Yves Houle
6088, rue Principale
Saint-Félix-de-Kingsey (Québec)

Tél : 1-800-561-2881
Télé : 1-819-826-3001
Info décès : 1 800-405-4777
www.yveshoule.com



Isabelle (Larochelle) BOUDREAU

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 21 novembre 2009, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Isabelle Larochelle Boudreau, épouse de feu Paul-Émile Boudreau et fille de feu Henri Larochelle et de feu Marie Brochu, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 28 novembre 2009 de 13 h à 14 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 14 h, en la chapelle du même endroit. La mise en terre des cendres de son époux Paul-Émile Boudreau ainsi que de Mme Larochelle suivra aux Jardins du Souvenir.

Madame Larochelle Boudreau laisse dans le deuil, sa fille Francine, son fils Serge (Monique Fiola); ses petits-enfants Nathalie, Erick et Anthony. Son frère Léo. Elle était aussi la soeur de feu Yvon (Margo) et de feu Lionel (Lorraine). Ses belles-soeurs et son beau-frère Lucille Dion, Claire Boudreau et Jean-Yves Boudreau (Lorraine Boudreau), ainsi que ses neveux, nièces et amis. La famille tient à remercier l'ensemble du personnel du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à Mme Larochelle-Boudreau.
En guise de sympathie, des dons à la **I'ASS. PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 855, rue Ste-Catherine Est, bur. 222, Montréal (Québec) H2L 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Germaine (Grenier) BOULET

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 24 novembre 2009, à l'âge de 74 ans, est décédée madame Germaine Grenier Boulet, épouse de Camille Boulet, demeurant à Sherbrooke.

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 28 novembre 2009 à 11 h, en l'église St-Roch, 2700, ch. Saint-Roch Sud, Sherbrooke.

Outre son époux, madame Grenier Boulet, laisse dans le deuil ses enfants : Johanne, Robert (Chantal Ricard) et René. Sa petite-fille Claudia; ses frères et sœurs: feu Jeanne (Aldéi Bernard), Rosaire (Marielle Morin), Noëlla (Bertrand Robert), Philippe (Carmelle Roy), Maurice, Lionel (Mona Morin), Carmelle (Rosaire Fillion), Léandre (Réjeanne Labrecque), Marie-Berthe (Raoul Couture), Marie-Paul (feu Clermont Roy), Laurent (Germaine Proteau), Régnald, feu Céline (Florent Campeau) et Diane. Ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Lucien (feu Marguerite Paquette), Adrienne (feu Conrad Laplante), Adrien (Rita Gauthier), Roland (feu Rita Poirier), Adalbert, feu Fernand (Laurence Fortin) et feu Bertrand. Elle laisse également ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 4e étage du Pavillon Argyll pour les bons soins prodigués à madame Grenier Boulet. En guise de sympathie, des dons à **L'ASS. PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 855, rue Ste-Catherine Est, bur. 222, Montréal (Québec) H2L 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Germaine (Mathieu) LACROIX

1922 - 2009

À Sherbrooke, le 24 novembre 2009, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Germaine Mathieu, épouse de feu Roland Lacroix, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., (601 rue Du Conseil Sherbrooke, Qc) le samedi le 28 novembre 2009 de 8h00 jusqu'au départ du salon à 10h15 pour le service religieux qui sera célébré à 10h30 en l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Mathieu Lacroix laisse dans le deuil ses enfants Jocelyne Lacroix, Pierre Lacroix et Serge Lacroix. Ses petits-enfants Karren, Christian, Cindy et Kevin. Ses arrière-petits-enfants Jacob et Léa. Elle était aussi la soeur de feu Georges Mathieu (feu Hélène), feu Rose Mathieu (feu Robert), feu Roméo Boucher (Lucille Vachon) et feu Jacqueline Boucher (feu Roger). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD-Shermont (3ième étage) pour les bons soins prodigués à Mme Mathieu. En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION CANADIENNE DU DIABÈTE**, 8550, boul. Pie-IX, bur. 300, Montréal, Qc. H1Z 4G2 seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Rachel BRIÈRE

À son domicile, le 23 novembre 2009, est décédée Mme Rachel Brière à l'âge de 56 ans, conjointe de Gaétan Péloquin et fille de feu Aurore Brodeur et de feu Lionel Brière, demeurant à Cowansville.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Charron et fils, 228 Child, Coaticook, le jeudi 26 novembre 2009 de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 12 h 40. Funérailles, le vendredi 27 novembre 2009 à 13 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière d'East-Angus, à une date ultérieure.

Madame Brière laisse dans le deuil outre son conjoint Gaétan, ses enfants : Stéphanie (Sylvain); Simon (Mélanie). La fille de son conjoint Patricia; ses petits-enfants Shane, Magven et Alicia. Ses frères et sœurs : Réal (Denise St-Onge), Gaétanne (Dany Beaudoin), Yvon (Hélène Tardif), Johanne (Gilles Phaneuf), Benoit (Carole Varin), Mario (Diane Jacques), Marise (Réjean Brisebois), Stéphane (Jeanne Campagna), feu Yvan Brière. Ses beaux-frères et belles-sœurs : Jean-Yves (Claire Cloutier), Micheline (Roch Bibeau), Réal (Ginette Beaudin), Monique (Jacques Laprise), Conrad (Pierrette Groleau), Marielle (Michel Loisel), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dre Pascale Beaulieu et le personnel du soutien à domicile de Cowansville, dont Mmes Nicole Lefebvre et Shadia Rahill pour les bons soins.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Gertrude LESCAULT

Au CHSLD Shermont, le 23 novembre 2009, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Gertrude Lescault, épouse en premières nocces de feu Ernest Lemay et en deuxièmes nocces de feu Robert Compagnat, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le vendredi 27 novembre 2009 de 14h à 16h et de 19h à 21h, le SAMEDI 28 novembre 2009 de 9h à 10h30, suivra une célébration de la parole à 10h30 à la Chapelle du Complexe. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

Madame Lescault laisse dans le deuil ses enfants Michel (Monique Godbout), Jean-Paul (Thérèse Nault), Mariette (André Cyr), Solange (Pierre Blanchet), Fernand (Denise Loisel), Robert (Denise Lettre) et Yvan (Claudette Marquis). Elle laisse ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et une arrière-arrière-petite-fille. Elle laisse également la famille de son deuxième mari M. Robert Compagnat ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHSLD Shermont pour les bons soins prodigués à leur mère madame Lescault.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



P. Léonce CÔTÉ (1916 - 2009)

Le 22 novembre 2009, au Centre Saint-Joseph de la Providence, est décédé après une longue maladie, Pierre Léonce Côté, juge retraité de la Cour du Québec depuis 1987.

Époux de Isabelle St-Jean et père de feu Mireille Côté-Charbonneau, il laisse dans le deuil ses trois enfants : Paul (Pascale Villeneuve), Anne (Robert Lépine) et André (Jo-Anne Sauvé Taylor); ses sœurs : Pierrette Pelletier (feu Noël), Lucille Frechette (Julien), Élianne (Dick); ses frères : Claude (Suzanne), Denis; ses belles-sœurs : Thérèse St-Jean Ainsley (Yvon), Madeleine St-Jean et Louise Blais; et ses petits-enfants : Julie et Annie; Olivier, Julien et Félix; Charles et Paul; Katerine et Jean-Charles ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis.

La famille tient à remercier madame Claire Tremblay ainsi que tout le personnel du Pavillon des Bâtisseurs et du Centre Saint-Joseph de la Providence pour leurs dévoués soins.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire Côte-des-Neiges, Réseau Dignité, (4525, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, Qc), ce vendredi 27 novembre à compter de 18h00 et samedi matin dès 9h30. Une cérémonie religieuse sera célébrée ce SAMEDI le 28 novembre, à 11h00, à l'église Saint-Léon de Westmount, 4311, de Maisonneuve Ouest à Westmount. Au lieu de fleurs, des dons à la **FONDATION GRACIA OU À LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER** seraient appréciés.

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Qc H3V 1E7

1 888-342-6565
www.dignitequebec.com



Rose (Gosselin) MARQUIS

Au CHUS, Fleurimont, le 20 novembre 2009, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Rose Gosselin Marquis de Stoke, épouse de feu André Marquis.

Fidèle aux dernières volontés de Mme Marquis, la famille accueillera parents et amis le SAMEDI 28 novembre 2009 de 9h à 11h à la résidence funéraire. Le service religieux sera célébré la même journée à 11h30 à l'église St-Philémon de Stoke.

Madame Marquis laisse dans le deuil ses enfants : Louise, Solange (Armando de Medeiros), Réjeanne (Alain Bouchard), Rachel (Paul Théberge), Gérald (Bernadette Thibaut) et ses petits-enfants : Annabelle, Hadrien, Louis-Philippe, Roselyne, Youri, Nicholas, Céleste et Océane et son arrière-petite-fille Maygane. Elle laisse aussi derrière elle ses frères et sœurs : Jeanne (feu Jean-Paul Cossette), Marielle (feu André Desève), Élise, Roger (Huguette Laroche), Normand (Monique Charland), Léo-Paul (Pierrette Lieutenant), Micheline (Henri-Paul Randlett), Diane (André Lemoine). Elle était aussi la soeur de feu Rosaire (feu Yvonne Drapeau), feu Denis (feu Fernand Marquis), feu Jacqueline (feu Paul-Émile Dubé), feu Gaston (feu Thérèse Hébert), feu Thérèse (feu Robert Marquis), feu Antoinette (feu Aimé Desjardins), feu Maurice (Hermance Nadeau), feu Marcel (Claire Dubreuil), feu André (Louissette Poulin). Elle laisse aussi ses beaux-frères et belles-sœurs : Reine-Paul (feu Émilien Bergeron), Madeleine (Julien Ducharme), Angéline, Bertrand (Pierrette Brodeur), Jean (Jeannine Guillemette), Jeannine (Jacques Charron) et David (Lisette Girard). Elle était la belle-soeur de feu Henri-Louis (Rose-Aimée Carrier), feu Bernard (Dorothée Hébert), feu Alphonse (feu Rose-Amande Daigle). Elle laisse aussi de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille remercie de tout coeur l'équipe de l'Hôpital Fleurimont pour les soins dévoués et chaleureux prodigués à madame Marquis pendant son séjour. Merci de ne pas envoyer de fleurs. En guise de sympathie, la famille préférerait des dons à la **FONDATION DU C.H.U.S. DE L'ESTRIE**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8. La direction des funérailles a été confiée à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Joseph GILBERT

1916 - 2009

Au CSSSG de Lac-Mégantic, le 25 novembre 2009, est décédé monsieur Joseph Gilbert, à l'âge de 93 ans, époux de feu Lucienne Couture, demeurant à Lac-Mégantic

La famille accueillera parents et amis, au Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. (3800, rue du Québec-Central, Lac-Mégantic) vendredi le 27 novembre 2009 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Samedi le 28 novembre 2009 à compter de 8 h30. Les funérailles auront lieu SAMEDI le 28 novembre 2009 à 10 h30 en l'église St-Jean Vianney de Frontenac. Inhumation au cimetière paroissial.

M. Joseph Gilbert laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Paul (feu Fernande Boivin), Jeannine Louise (feu Jean-Yves Juneau), Normand (Ginette Foucault), Françoise (Renaud Roy), Gaston (Gervaise Aubé). Il était aussi le père de : feu Bertrand, feu Gérard, feu Lucie, feu Solange. Il laisse ses petits-enfants : Lucie, Sylvie, Bernard, Nathalie, Suzanne, Josée, Chantal, Maryse, Rock et Daniel, ainsi que ses 14 arrière-petits-enfants.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3800 du Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-0444



Télé.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



André MORIN

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 19 novembre 2009, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur André Morin, époux de feu Monique Lemieux et fils de feu Antonio Morin et de feu Émérentienne Gagné, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le vendredi 27 novembre 2009, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 28 novembre 2009, de 9 h à 10 h 30. Funérailles, le samedi 28 novembre 2009 à 11 h, en l'église Saint-Esprit, 2290, rue Galt Ouest, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

M. Morin laisse dans le deuil, sa fille Monia Morin (Ronald Groleau). Ses sœurs : Lise Morin (Robert Thibodeau), Diane Morin (Noyan Turkkan). Ses beaux-frères et belles-sœurs : Louise Lemieux (Réjean Langlois), Hervé Lemieux (Lise Vachon), Ghislaine Lemieux, Anita Lemieux (feu Jean-Denis Jacques), Rita Lemieux (Jean-Marie Philippon), Lucie Lemieux (Réjean Clusiaux), Gilberte Lemieux (Roger Cameron), Diane Lemieux (Luc Côté), Jean-Rock Lemieux (Laurette Lemieux) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier toute l'équipe de cardiologie du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Morin.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com



Larette (Veilleux) PARÉ

À Sherbrooke le 24 novembre 2009, est décédée Mme Larette Veilleux Paré, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Lionel Paré.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc, vendredi 27 novembre 2009 de 19h à 21h. Jour des funérailles de 9h jusqu'au départ du salon à 11h10. Les funérailles auront lieu le SAMEDI 28 novembre 2009 à 11h30 en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Mme Veilleux Paré laisse dans le deuil ses enfants Lucille (Jean-Pierre), Lise (Raymond), Réjean (Diane), Alain (Viviane), Serge (Andrée), Claude (Nicole). Ses petits-enfants Josée (Guy), Sylvain, Dominique (Jean-François), Éric, Joanne (Patrick), Jean-François, Matthieu, Émilie, Vincent (Catherine), Catherine (Frédéric), Charles-Olivier (Marilyne), Maryline. Ses arrière-petits-enfants Nicolas, Stéphanie, Charles-Étienne, Laurence, Olivier, Annabelle, Nicolas. Sa soeur Noëlla, son beau-frère et sa belle-soeur : Irma, Roger ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Alexandrine (Ménard) RENÉ 1925 - 2009

A St-Jérôme, le 20 novembre 2009 est décédée, à l'âge de 84 ans, Mme Alexandrine (Berthe) Ménard, épouse de feu François René, domiciliée à St-Jérôme.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Suzanne (Yvon Sauvé), Danielle (Maurice Théorêt), Denis (Luc Quintal), Jacques (Sylvie Piché), Sylvain (Manon Landry) et Chantal (Jacques Paquin). Elle quitte également ses huit petits-enfants, ses cinq arrière-petits-enfants, ses frères, soeurs, autres parents et amis.

Les funérailles seront célébrées SAMEDI le 28 novembre à 13h30 en l'église Ste-Paule de St-Jérôme. La famille reçoit vos condoléances vendredi de 14h à 17h et en soirée de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles à compter de 9h au salon de la Maison Funéraire Trudel Inc., 400 Place du Curé-Labelle, St-Jérôme.

Maison Funéraire Trudel Inc.
400 Place du Curé-Labelle
St-Jérôme
www.maisontrudel.com



Yvan POULIN

Au Centre de santé MRC de Coaticook, le 24 novembre 2009, à l'âge de 44 ans, est décédé monsieur Yvan Poulin, fils de feu Simon Poulin et de feu Simone Jacques, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke, Qc.) le vendredi 27 novembre 2009 de 14h à 16h et de 19h à 22h, le samedi 28 novembre 2009 de 9h à 10h30. Funérailles le SAMEDI 28 novembre 2009 à 10h30 en l'église Sainte-Famille, 610 rue Papineau, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre sa conjointe Claudette Guyon, M. Poulin laisse dans le deuil les enfants de sa conjointe : Marie-Ève Durand et Éric Durand (Emma Guevara). Ses frères et soeurs : Claudette (Denis Paradis), Richard (Sylvie Nadeau), Christine, Daniel (Denise Arsenaull), Gilles (Nicole Boisvert), Lise, Louise (Michel Guay), Marc (Claire Laforest) et son frère jumeau Yves (Johanne St-Onge). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Robert Guyon (Jeannine Savage), Gilles Guyon (Ghyslaine Boucher), Jacqueline Guyon (Claude Loisselle), Noëlla Guyon (Gabriel Lupien), Yolande Guyon (Roger Roy), Fernande Guyon (Marc Maurice), Solange Guyon (Pierre Lampron), Diane Guyon (Brad Schmitt), Monique Guyon (Martial Berriault) et il était aussi le beau-frère de feu Denis Guyon (Johanne Godbout). Il laisse également de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com



André ROBITAILLE

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 21 novembre 2009, à l'âge de 67 ans, est décédé monsieur André Robitaille, époux de Pauline Poirier Robitaille, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 27 novembre 2009 de 19h à 22h et le samedi 28 novembre 2009, de 14h à 15h. Suivra une cérémonie d'adieu au même endroit à 15h.

Outre son épouse, M. Robitaille laisse dans le deuil ses filles : Sylvie et Annie (Jean-Claude Sabourin); ses petits-enfants : Jeanne, Julien, Françoise et Gabrielle. Ses frères et soeurs : Denise (Roméo Gagné), Ginette (Clément Jutras), feu Louise (Renaud Duquette), Richard (Sylvie Camiré), Antoine (Brigitte Gadet), Jean (Gertrude Ferland) et feu Jacques (Odette Perron). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Jeannine Poirier (Théo Alain), Denise Poirier, Solange Poirier (Louis Fafard) et Yvon Poirier (Lorraine Lepage). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, ami(e)s, ainsi que les membres du CMFE.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke (Québec), J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Marcel PRÉVOST

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 21 novembre 2009, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Marcel Prévost, époux de feu Laura Mercier, demeurant à Weedon.

À la demande de monsieur Prévost, il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église à compter de 9h 30, le samedi 28 novembre 2009, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivront les funérailles à 11h, en l'église Saint-Janvier de Weedon, 234, rue Saint-Janvier, Weedon. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Janvier de Weedon.

Monsieur Prévost laisse dans le deuil ses enfants : Lucille (Gérard Phaneuf), Lise, Claude (Carmen Lussier), Francine (Donald Pelchat), Suzanne, Sylvie (Pierre Caron), René (Josée Cloutier). Ses petits-enfants : Ghislain, Maryse, Christine, Frédéric, Karine, Isabelle, Julie, Mathieu, Rébéka, ainsi que ses 8 arrière-petits-enfants. Il laisse également ses frères et soeurs Benoit (Noëlla Picard), Laurent, Roger (feu Colette), Maurice (Rita Groleau), Gervaise (Nelson Payeur), Gertrude (Romain Berthiaume); il était aussi le frère de feu Armand (feu Mariette) et feu Denis (feu Florence); ses belles-soeurs : Alida Tardif (feu Louis), Alice Giguère (feu Marc), Rita Auger (feu Bruno), Blandine Mercier (feu Clément), Raymonde Mercier (feu Adélar), feu Émile Mercier (feu Marie-Marthe), ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dre Louise Leblanc et Christiane Carette du CLSC de Weedon et le Dr Luneau du CHUS de Fleurimont pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Donald ROUSSEAU

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 22 novembre 2009, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Donald Rousseau, fils de feu Noël Rousseau et de feu Rachel Lachance, époux de Lise Jutras, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) afin de recevoir les condoléances des parents et amis, le SAMEDI 28 novembre 2009 de 10h à 12h, suivra à la Chapelle du Complexe à 12h, une cérémonie d'adieu.

Outre son épouse, M. Rousseau laisse dans le deuil ses enfants Manon et Sylvain, ses petits-enfants Jessica, Alex, Karine, Kevin, Rebecca et Stacy. Ses frères et soeurs : Jean-Guy (Lucille), Noëlla (Jean-Claude), Reina (Gilbert), Michel (Marielle) et Huguette (Bruno). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs Jutras : Robert (Sylvie), Diane (Michel), Nicole (Gilles) et Yvon ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Roch RANCOURT

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 19 novembre 2009, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Roch Rancourt, époux de Paulette Simard, domicilié à Princeville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants : Bryan P., Kenny L. conjoint de Annie Bélanger, Mijanou conjointe de Eric Tremblay, Maïté-Anne et Soraya-Kim. Ses petits-enfants : Gregory Raphaël, Benjamin James et Jakob Isaac Rancourt, Thierry-Kyle et Keith-Elliott Rancourt, Zachary, Joshua, Karélie-Aude et Nathan Rancourt-Tremblay. Il laisse aussi sa belle-mère, Mme Gertrude L. St-Pierre conjointe de Lucien Perreault; ses soeurs : Colette épouse de Robert Côté et Lyne épouse de Serge Fréchette; sa belle-soeur Réjeanne épouse de Bruno Lecours, ainsi que de nombreux et très chers neveux et nièces, parents, amis, clients et collègues de travail.

La famille recevra les condoléances au Salon funéraire Arthur Boucher, 71, rue St-Jacques Ouest à Princeville, le vendredi 27 novembre 2009, de 14h à 17h et de 19h à 22h, ainsi que le samedi 28 novembre 2009, jour des funérailles, à compter de 9h.

Les funérailles seront célébrées samedi à 12h 30, en l'église St-Eusèbe de Princeville. Une pensée, une prière...

Salon funéraire Arthur Boucher
71, rue St-Jacques Ouest
Princeville (Québec)

Tél.: 819 364-7075
Télé.: 819 752-2322
Courriel : gregoiredesrochers@bellnet.ca

Messe 1^{er} anniversaire

à la douce mémoire de

ROLAND GILBERT

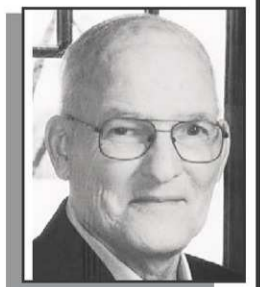
décédé le 8 décembre 2008

Le jour de ton départ, un grand vide s'est installé dans nos vies. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Toi qui étais toujours présent pour ta famille, de là-haut, veille sur nous tous. Nous t'aimons et pensons souvent à toi, nous ne t'oublierons jamais.

Une messe sera célébrée, le dimanche 29 novembre 2009, à 9 heures, en l'église Saint-Antoine, arrondissement Lennoxville.

Merci à tous ceux qui assisteront ou auront une pensée pour lui.

Ton épouse, Clarisse; tes enfants, Danielle, Sylvie, Jean-Marc et Christian ainsi que leur conjoint, conjointe; tes petits-enfants, Christopher, Matthew, Marc, Mélanie, Amanda et Patrick.



Imacom soutient la Fondation Rock-Guertin



La Fondation Rock-Guertin compte un nouveau partenaire en Imacom Communications. L'entreprise sherbrookoise a en effet procédé dernièrement à la refonte globale du site internet de l'organisme. Le directeur de la Fondation Rock-Guertin, Denis Fortier, semblait bien fier du résultat, lui qui contemplait la nouvelle conception graphique en compagnie du président d'Imacom, Jean Bourgault.

La CES de passage à Sherbrooke



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La présidente de la Commission de l'équité salariale (CES), Louise Marchand, a profité du passage en Estrie de la campagne d'information de la CES pour s'adresser aux membres de la Chambre de commerce de Sherbrooke et à son président Serge Audet dans le cadre d'un dîner-conférence et ce, dans le but de les inciter à se conformer à la Loi sur l'équité salariale avant la date butoir du 31 décembre 2010.

Lancement des Production littéraires



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Les Productions littéraires Roland-Dubois ont lancé leur 26^e recueil de textes vendredi dernier à Sherbrooke. Adriana Betancour, étudiante au Centre Saint-Michel, Micheline Dupuis, présidente du conseil diocésain de la Société Saint-Jean-Baptiste, Tanja Dostie, également du Centre Saint-Michel, Pauline Lefebvre, présidente du comité des Productions littéraires Roland-Dubois, Mathieu Turcotte-Larose, autre étudiant de Saint-Michel, et Samuele Dallaire-Habel, du Séminaire de Sherbrooke, ont profité de l'occasion pour mieux faire connaître ce recueil distribué dans toutes les écoles secondaires de la région.

Gurit remet 15 528 \$ à Centraide Estrie



Les employés, la direction et les représentants syndicaux de l'entreprise Gurit à Magog ont soutenu pour une troisième année consécutive la campagne Centraide en remettant une somme de 15 528 \$ à l'organisme estrien. Sur la photo, on aperçoit les différents représentants des travailleurs, soit Stéphane Dancause, Véronique Paquet, Daniel Comeau, Nancy Robichaud et Jocelyn Shank.

D'heureux gagnants au tirage d'Arts Fleurimont



Le personnel d'Arts Fleurimont a encore fait plusieurs heureux lors de son événement annuel, présenté les 7 et 8 novembre, en remettant quelques prix aux différents gagnants du tirage d'Arts Fleurimont. La grande gagnante a eu le plaisir de recevoir une œuvre de l'aquarelliste Marielle Ouellet-McCarthy des mains de cette même artiste et du président d'Arts Fleurimont, André-Daniel Drouin. Germain Cantin a aussi quitté la soirée avec plusieurs billets de spectacle en poche, tous remis encore une fois par le président André-Daniel Drouin. La troisième gagnante, Nadia Bégin, a elle aussi obtenu quelques billets de spectacle en plus de recevoir un lot de livres et plusieurs cartes de vœux réalisées par les artistes d'Arts Fleurimont, prix remis par la vice-présidente Ginette Longpré.

Bélanger vise encore l'équipe canadienne

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — De toutes les options qui s'offrent à la joueuse de soccer Josée Bélanger pour la poursuite de sa carrière au cours des prochains mois, celle de faire partie de l'équipe nationale féminine du Canada arrive en tête de liste. Pour elle, il s'agit cependant d'une deuxième tentative. Bélanger a d'ailleurs participé à un camp d'entraînement, au début du mois de novembre à Sunrise, en Floride, où elle a tenté d'en mettre plein la vue à l'entraîneur chef de la formation, l'Italienne Carolina Morace.

«Ça s'est très bien passé et j'ai eu de bons commentaires du coach, avec qui j'ai pu m'entretenir brièvement. La prochaine étape, c'est un tournoi international qui se déroulera à Chypre, en février 2010. Les invitations seront envoyées quelques semaines avant, je crois. Faire partie de l'équipe nationale est présentement ma priorité», a indiqué celle qui a évolué avec l'équipe féminine du Vert & Or, cet automne.

On peut comprendre l'intérêt de Bélanger. En 2010, le Canada affrontera ses adversaires de la CONCACAF dans une lutte pour

l'une des deux places de qualification pour la Coupe du Monde Féminine de la FIFA 2011, en Allemagne.

L'équipe canadienne est présentement classée au 13^e rang mondial.

En 2004, après les championnats du monde junior qui se sont déroulés en Thaïlande, Bélanger se dirigeait logiquement vers une sélection au sein de l'équipe nationale senior.

Mais certains imprévus sont venus jalonnés sa route. «J'étais épuisé après tout ça et en bout de ligne, j'ai pris une année loin du soccer. Ce fut une décision personnelle de laisser de côté le programme national. Aujourd'hui, c'est différent. Entre autres, l'équipe nationale a changé d'entraîneur et de style de jeu. Avant, c'était seulement du "kick and run" tandis que là, on met davantage l'accent sur la possession de la balle et sa circulation», a-t-elle analysé.

Mais si l'option de l'équipe canadienne ne se matérialise pas, Bélanger a d'autres options sur la table. La première serait de compléter une cinquième et dernière année d'éligibilité au SIC avec le Vert & Or. Elle pourrait également faire un retour dans la ligue semi-professionnelle W-League avec les Admirals de Qué-



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

La joueuse de soccer Josée Bélanger a plusieurs options devant elle pour le développement de sa carrière. Le principal demeure toutefois une sélection au sein de l'équipe nationale féminine canadienne.

bec ou encore joindre les rangs du circuit professionnel américain WPS (Women's professional soccer).

«En septembre dernier, j'ai participé à un combine (NDR: une série de tests physiques et d'aptitudes en soccer) en Floride. Tous les entraîneurs des équipes de la ligue étaient

présents. Trois équipes m'ont contactée et se sont montrées intéressées à me repêcher, le 15 janvier prochain. Mais il y a une limite concernant les joueuses étrangères dans chaque équipe et c'est là que ça joue contre moi», a précisé Bélanger.

Cette dernière comptait faire la demande d'un permis de tra-

vail pour les États-Unis mais le délai d'attente est de six ans. Et ce, même si son père est né aux États-Unis. Il n'y a pas séjourné assez longtemps pour qu'elle obtienne la citoyenneté américaine.

Mais avec tous ces scénarios possibles, Josée Bélanger trouvera certainement son compte.

L'objectif de Stéphanie Dubois: le top 100... puis le top 50

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La joueuse de tennis Stéphanie Dubois profite d'une dizaine de jours de congé avant de prendre la route de l'Océanie où elle participera à deux tournois préparatoires avant d'amorcer sa saison 2010 avec l'Omnium d'Australie. Ambitieuse, la 104^e raquette mondiale espère profiter de la prochaine année pour percer le top 100 et, qui sait, le top 50.

L'athlète de 23 ans a raison d'être optimiste, d'autant plus que le tennis féminin québécois ne s'est jamais aussi bien porté avec trois joueuses dans les 150 meilleures au monde, dont Alexandra Wozniak, qui a atteint le 21^e rang de la WTA en



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Stéphanie Dubois espère être de retour dans le top 100 avant longtemps.

juillet dernier, un sommet dans l'histoire du tennis provincial.

Dubois s'est dite motivée par les succès obtenus par sa compatriote. Elle affirme vouloir s'en inspirer, tout en se concentrant sur son jeu. «C'est sûr que c'est motivant dans un sens et ça montre que je peux aussi y arriver, mais je me concentre à m'améliorer moi et non pas à me comparer», a-t-elle affirmé.

Au cours de la dernière année, elle a modifié substantiellement sa façon de jouer. Elle est maintenant plus agressive, ce qui lui a servi lors de plusieurs tournois. Elle entend travailler, au cours des prochaines semaines, à l'amélioration de son service et de sa force de caractère, notamment lors des rencontres plus serrées.

«Il y a certains matchs qui étaient à ma portée et que j'ai échappés par seulement quelques points. Je dois être en mesure de mieux gérer mes matchs. Ce ne sont que de petits détails qui font la différence entre une 100^e et une 50^e position», a affirmé la jeune femme originaire de Laval.

La bonne nouvelle c'est que Stéphanie Dubois aura pleinement la chance de se faire valoir au cours de la prochaine année puisque son 104^e rang mondial la qualifie automatiquement pour les tournois majeurs. Elle sera donc admise aux tournois du Grand Chelem sans passer par les qualifications.

Née pour jouer au tennis

Dubois se demande encore ce

qui a bien pu la conduire vers une carrière dans le monde du tennis. Ses parents ne sont pas de grands joueurs et le sport n'est pas nécessairement le plus populaire au pays. Selon elle, son attirance pour le tennis est innée et a été accentuée par la présence de terrains et d'un mur de pratique juste à côté du domicile où elle a grandi. «C'est peut-être aussi parce que j'étais bonne et que je battais tout le monde», a-t-elle lancé à la blague.

Une fois sa carrière terminée, la jeune femme aimerait demeurer dans le domaine du sport, travailler avec les enfants ou se trouver un emploi au sein de Cascades, l'entreprise qui la commande depuis son entrée sur le circuit professionnel, en 2004.

En vitesse

Un premier tournoi régional

SHERBROOKE — Le Club d'excellence de tennis de table de l'Estrie organise le premier tournoi régional de la saison 2009-2010. Le 6 décembre, à 9 h, les pongistes de la région sont invités à venir s'affronter au Centre Julien-Ducharme dans l'une des deux catégories suivantes: scolaire et ouvert. Le tournoi est pour tous et pour vous inscrire, il suffit de contacter Guillaume St-

Hilaire au 819 574-8845, et, de préférence, par courriel, au ppguillaume@live.ca

Les Cantonniers à la télévision

SHERBROOKE — Pour la première fois dans son histoire, la Ligue de hockey midget AAA du Québec verra l'une de ses parties diffusées à la télévision.

Ainsi, le match opposant les Cantonniers de Magog aux Gaulois du Collège Antoi-

ne-Girouard, qui sera disputé, vendredi soir à Saint-Hyacinthe, à compter de 19 h 30, sera télédiffusé sur les ondes de Cogeco.

«La télédiffusion est en quelque sorte un test pour vérifier l'intérêt et ensuite évaluer si l'on accentue notre implication dans la diffusion des matchs AAA où TVCOGECO a des stations de télé locale, dont Magog», a indiqué Reno Longpré, de Cogeco Magog. Gilles Péloquin assurera la description de la rencontre. Il sera secondé par Yves Archambault.

Petra Funk et Julie Cayer parmi les plus influentes

SHERBROOKE — Deux Sherbrookoises, Petra Funk, directrice du Centre de l'activité physique au Cégep de Sherbrooke, ainsi que Julie Cayer, éducatrice physique de l'école Eymard, ont été retenues parmi les finalistes au prix Femme d'influence en sport et en activité physique au Québec pour l'année 2009. Les noms des quatre récipiendai-

res du prix Femme d'influence 2009 seront dévoilés lors du cinquième gala annuel d'Égale Action, un organisme qui prône l'avancement des femmes dans le sport et l'activité physique. Ce gala sera présenté quelques heures avant le gala de Sports-Québec, le mardi 22 décembre. Ce prix a été institué pour reconnaître l'implication et les réalisations des finalistes dans les catégories sport régional, sport provincial/national et /ou international et le volet activité physique.

— Sébastien Lajoie et Pierre Turgeon

Ed Jovanovski et Zbynek Michalek de retour

GLENDALE, Arizona — Les Coyotes de Phoenix ont retiré les défenseurs Ed Jovanovski et Zbynek Michalek de la liste des blessés.

Jovanovski, sélectionné cinq fois parmi une équipe d'étoiles de la LNH, a inscrit cinq buts et huit aides en 16 rencontres, faisant de lui le meilleur marqueur des Coyotes en défensive. Il a raté les huit dernières rencontres en raison d'une blessure au bas du corps.

Michalek, qui a marqué un but et ajouté quatre passes à sa fiche en 15 matchs, a été tenu à l'écart du jeu au cours des neuf derniers matchs, également en raison d'une blessure au bas du corps.

— The Associated Press

John McDonald signe pour 2 ans et 3 M \$ US

TORONTO — L'arrêt-court John McDonald a décidé de demeurer avec les Blue Jays de Toronto pour deux autres saisons, moyennant 3 M \$ US.

Le joueur âgé de 35 ans a frappé pour ,258 avec quatre circuits et 13 points produits en 151 présences au bâton pour les Blue Jays. Il a effectué 35 départs la saison passée, incluant 19 à l'arrêt-court, neuf au troisième coussin, cinq au deuxième but et deux au champ gauche.

McDonald a passé 11 saisons dans les ligues majeures, dont les cinq dernières au sein des Blue Jays. Il est devenu joueur autonome après la dernière saison.

L'entente a été annoncée hier, et prévoit un salaire annuel de 1,5 M \$ US.

— The Associated Press



LA TRIBUNE, DANNY ALLARD

Le pilote Mario Duhamel et les Voltigeurs de Drummondville veulent continuer à progresser lors des trois prochaines parties dans les Maritimes.

VOYAGE DANS LES MARITIMES

Les Voltigeurs veulent « mûrir »

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Pour la première fois cette saison, les Voltigeurs de Drummondville (20-4-0-2) ont migré vers les Maritimes où ils disputeront leurs trois prochaines parties face aux trois meilleures équipes de la division Atlantique. La formation drummondvilloise se mesurera aux Wildcats de Moncton (13-8-1-2), ce soir, aux Sea Dogs de Saint John (23-4-1-0), demain, et aux Screaming Eagles, au Cap-Breton (15-8-2-3), dimanche, à Sydney.

Pour le pilote Mario Duhamel,

l'objectif de son équipe, à l'heure actuelle, est de continuer à mûrir. La performance doit prévaloir sur les résultats.

«Il faut nous concentrer sur la tâche à accomplir et continuer à progresser. C'est notre principal objectif et ce, depuis le début de l'année. Lors de notre dernière partie, nous avons cafouillé en sorties de zone en deuxième période, mais nous avons ensuite progressé dans cet aspect du jeu. J'ai aussi aimé notre temps de possession de rondelle, qui fut largement à notre avantage», a noté l'entraîneur-chef Mario Duhamel.

Les récentes parties face à des

adversaires comme les Remparts de Québec et les Sea Dogs de Saint John ont éreinté les Voltigeurs. Les derniers jours de repos, espérait-on, leur seraient salutaires.

«Samedi, j'ai senti les gars échaudés. Ils avaient les nerfs à vif et cela a entraîné des erreurs mentales. Les dernières parties difficiles et très émotives nous ont drainés mentalement. Nous avons profité des trois derniers jours de repos pour chasser cette fatigue mentale. Ce qu'on recherche, en somme, c'est la constance et le voyage dans les Maritimes permettra d'évaluer où nous en sommes», a confié Duhamel.

Les Spartans frôlent la perfection

JEAN-GUY RANCOURT

STANSTEAD — Si les Spartans du Collège de Stanstead tenaient à se faire remarquer à leur baptême de feu dans la MPHL (Midwest Prep Hockey League), ils ont drôlement bien réussi. Faisant face à un calendrier très chargé de cinq rencontres en trois jours à Vernon Hills, à une quarantaine de minutes de Chicago, les Spartans ont frôlé la perfection en inscrivant quatre victoires d'affilée avant de faire match nul à leur cinquième rencontre.

Cette récolte de neuf points sur une possibilité de 10 permet aux Spartans d'occuper le premier rang de leur division.

Cette récolte de neuf points sur une possibilité de 10 permet aux Spartans de l'entraîneur-chef Chris LaPerle d'occuper le premier rang de leur division. Le Collège de Stanstead partage également le premier échelon du classement général de la MPHL au terme de cette première portion du calendrier.

Pour ce lever de rideau, les cinq équipes formant la section Est se mesureraient à celles de l'Ouest. Celles-ci ont trouvé chaussure à leur pied contre Stanstead qui a signé des gains

de 5-2, 5-0, 6-2 et 4-3 à leurs dépens avant de se contenter d'un verdict nul de 4-4 à leur dernière sortie contre les champions défendants du circuit, Lake Forest Academy de la région de Chicago. À l'exception du match initial contre des représentants de l'Alberta, toutes ces rencontres ont été disputées face à des formations américaines.

Sur le plan individuel, Anthony Fortugno et Samuel Garneau-Labrecque ont mené l'offensive des Spartans avec chacun sept points. Le gardien Félix Larrière s'est illustré devant la cage des siens en accordant seulement cinq buts en trois parties.

Ce départ canon des Spartans a de loin été le fait saillant de ce début de saison dans la MPHL.

«Trois victoires nous auraient comblés, jure l'adjoint-entraîneur James Rioux. On a profité de toutes nos chances dès le début et force est d'admettre que nous dirigeons une bande de gars qui ont vite acheté le concept d'équipe.»

En fin de semaine prochaine, les Spartans mettront le cap sur Tilton, au New Hampshire, pour participer à un tournoi prep school.

LE MONDE SPORTIF EN ESTRIE

Découvrez-le, chaque jour dans

La Tribune

BASKETBALL

universitaire

VENDREDI 27 NOVEMBRE

CONCORDIA VISITE BISHOP'S

CENTRE SPORTIF JOHN H. PRICE
AU GYMNASSE MITCHELL
DE L'UNIVERSITÉ BISHOP'S 18 h et 20 h

Adultes: 8 \$
12 ans et moins: 2 \$

Commanditaire officiel des Gaiters

305183

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Rangers 2 Floride 1 (F)

Première période

Aucun but.

Pénalités – Leopold Flo 8:32, Callahan NYR 14:25, Gaborik NYR 17:12.

Deuxième période

1. N.Y. Rangers, Gaborik 19 (Drury, Avery) 19:35 (an)

Pénalités – McCabe Flo 4:43, Boyle NYR 7:22, Brashear NYR, MacIntyre Flo (majeures) 10:46, Seidenberg Flo 17:45.

Troisième période

2. Floride, Moore 2, 15:07

Pénalités – Gilroy NYR (min., majeure, inconduite), Oreskovich Flo (majeures) 5:40, Prospal NYR 7:47.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité – Dvorak Flo 0:39.

Fusillade

N.Y. Rangers remporte la fusillade par la marque de 1-0

N.Y. Rangers (1) – Gaborik, ratéParenteau, marqué.

Floride (0) – Horton, ratéReinprecht, ratéWeiss, raté.

Tirs au but

N.Y. Rangers 8 9 4 7 - 28

Floride 2 10 12 2 - 26

Gardiens – N.Y. Rangers: Lundqvist (G,11-8-1)Floride: Vokoun (P,7-8-4).

Avantages numériques – N.Y. Rangers: 1-4Floride: 0-5.

Arbitres – Greg Kimmery, Chris Rooney. Juges de lignes – Pierre Racicot, Mark Shewchuk.

Assistance – 16,281 (19,250).

Boston 2 Minnesota 1 (F)

Première période

1. Boston, Bitz 3 (Morris, Savard) 6:50

Pénalités – Lucic Bos 0:58, Scott Min 9:37, Rask Bos (purgée par Thornton) 15:53, Morris Bos 19:38.

Deuxième période

2. Minnesota, Ebbett 2 (Brodziak, Sheppard) 10:23 (an)

Pénalités – Clutterbuck Min 1:47, Wheeler Bos 8:27, Boston banc (purgée par Thornton) 11:13, Clutterbuck Min 13:12.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité – Brodziak Min 18:19.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité – Wideman Bos (double min.) 3:12.

Fusillade

Boston remporte la fusillade par la marque de 2-1

Boston (2) – Bergeron, marquéWheeler, ratéSavard, raté Krejci, marqué.

Minnesota (1) – Koivu, marquéZidlicky, ratéBélanger, raté Kobasew, raté.

Tirs au but

Boston 2 5 7 2 -16

Minnesota 11 7 6 5 -29

Gardiens – Boston: Rask (G,7-2-1)Minnesota: Backstrom (P,8-9-3).

Avantages numériques – Boston: 0-4Minnesota: 1-6.

Arbitres – Brad Meier, Stéphane Auger. Juges de lignes – Ryan Galloway, Brian Mach.

Assistance – 18,208 (18,064).

St. Louis 4 Dallas 3 (F)

Première période

1. Dallas, Robidas 6 (Richards, Modano) 5:37 (an)

2. St. Louis, Johnson 3 (Boyes, Perron) 9:00 (an)

3. Dallas, Petersen 3 (Wandell, Barch) 10:43

4. St. Louis, Backes 2 (Polak, Oshie) 12:02

Pénalités – Janssen STL, Barch Dal (majeures) 2:26, Polak STL 2:36, Tkachuk STL 4:53, Wandell Dal 8:04.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités – Steen STL 9:02, Kariya STL 14:06, Brewer STL (min., majeure), Ott Dal (min., majeure) 16:09.

Les Saints échantent Villeneuve

SHERBROOKE — Le Saint-François de Sherbrooke a effectué hier une transaction avec les Marquis de Saguenay cédant les droits sur le défenseur Steeve Villeneuve en retour des droits sur l'imposant attaquant Olivier Legault (6 pieds 5 pouces - 238 lbs.) en plus d'un choix de quatrième ronde.

Villeneuve avait été repêché lors de la séance spéciale de la dissolution des Chiefs de Saint-Hyacinthe en juin dernier.

Troisième période

5. St. Louis, Oshie 4 (Backes) 11:00

6. Dallas, Morrow 8 (Modano, Richards) 19:34

Pénalités – Robidas Dal 4:19, Johnson STL 14:47.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité – Aucune.

Fusillade

St. Louis remporte la fusillade par la marque de 2-1

St. Louis (2) – McDonald, marquéBoyes, marqué.

Dallas (1) – Richards, marquéRibeiro, ratéRobidas, raté.

Tirs au but

St. Louis 14 8 13 3-38

Dallas 13 9 11 4-37

Gardiens – St. Louis: Conklin (G,3-2-1)Dallas: Turco (P,8-4-5).

Avantages numériques – St. Louis: 1-2Dallas: 1-5.

Arbitres – Gord Dwyer, Tim Peel. Juges de lignes – Darren Gibbs, Derek Nansen.

Assistance – 18,156 (18,532).

Philadelphie 2 Islanders 1

Première période

1. N.Y. Islanders, Hunter 5 (Tavares, Streit) 8:05 (an)

Pénalités – Laperrrière Pha, Witt NYI (majeures) 4:52, Hartnell Phi 6:53, Pronger Phi 17:33, Laperrrière Pha, N. Thompson NYI (majeures) 19:50.

Deuxième période

2. Philadelphie, Richards 10 (Giroux, Timonen) 19:26 (an)

Pénalités – Carcillo Phi 2:48, Bartulis Phi 14:21, Witt NYI 18:03, Carter Phi 19:43.

Troisième période

3. Philadelphie, Hartnell 8 (Carter) 14:33

Pénalité – Aucune.

Tirs au but

Philadelphie 9 8 11 - 28

N.Y. Islanders 17 11 1 - 29

Gardiens – Philadelphie: Boucher (G,2-2-0)N.Y. Islanders: Biron (P,2-7-2).

Avantages numériques – Philadelphie: 1-1N.Y. Islanders: 1-5.

Arbitres – Chris Lee, Bill McCreary. Juges de lignes – Michel Cormier, Jean Morin.

Assistance – 12,687 (16,234).

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

I.-P.-E. 4 Victoriaville 1

Première période

1. Victoriaville, Yann Gourde (5) (T. McIsaac) 3:02 (an)

Pénalités – B. MacLean I.-P.-E. 1:26, Y. Gourde Vic 7:58.

Deuxième période

2. I.-P.-E., Jarrad Struthers (8) (J. Escott) 3:10

3. I.-P.-E., Chris Doyle (10) (C. Guay) 5:10

Pénalités – B. Wright I.-P.-E. 11:27, L. Lacroix I.-P.-E. 14:16, É. Bouchard I.-P.-E. 19:03.

Troisième période

4. I.-P.-E., Benjamin Casavant (9) (J. Champagne, S. Mahbod) 5:10

5. I.-P.-E., Jarrad Struthers (9) (J. Southorn, C. Doyle) 17:27 (an)

Pénalités – J. Southorn I.-P.-E. 11:00, Y. Dubé Vic 11:00, T. Kubalik Vic 12:46, K. Dupont Vic 15:59.

Gardiens – I.-P.-E., Marco Cousineau (G-7-9-0)Victoriaville, Kevin Poulin (P-13-6-0).

Tirs au but

I.-P.-E. 4 11 4 - 19

Victoriaville 13 11 17 - 41

Avantages numériques – I.-P.-E.: 1 en 3Victoriaville: 1 en 4.

Arbitre – Pascal St-Jacques.

Juges de lignes – Daniel Béchard et Dominic Tessier.

Assistance – 1883.

LE MONDE SPORTIF EN ESTRIE

Découvrez-le, chaque jour dans

La Tribune



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Marco Cousineau a arrêté 40 lancers afin d'infliger aux Tigres un premier revers en dix matchs.

Les Tigres se butent à un Cousineau en grande forme

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le gardien de but de 20 ans Marco Cousineau s'est dressé devant un barrage de 41 tirs afin de permettre au Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard de mettre fin à une séquence de neuf gains consécutifs des Tigres de Victoriaville. La formation des Maritimes l'a emporté par la marque de 4-1.

Si le cerbère a excellé devant la cage des visiteurs, l'entraîneur-chef des Félines, Yanick Jean, est d'avis que ses troupiers lui ont aussi donné la vie facile. Selon lui, ils ont manqué d'agressivité autour du filet.

«Il va falloir faire preuve de plus de détermination devant le filet. Contre un gardien aussi

bon que Cousineau, il est difficile de marquer si on ne lui voile pas la vue et si on n'est pas les premiers sur la rondelle. On ne peut pas envoyer la rondelle dans la baie vitrée quand on est seul dans l'enclave», a affirmé l'instructeur faisant référence aux nombreux tirs hors cible.

Au deuxième tiers

Le sort du match s'est joué au deuxième tiers. S'ils n'ont accordé que quatre tirs à leurs adversaires en première et en troisième, ils ont été léthargiques en défensive lors de la période médiane.

«La clé dans ce match-là était notre jeu en zone neutre. On avait le tempo et on se l'est enlevé nous-mêmes. Nous avons commis plusieurs erreurs en

zone neutre, trop de revirements et nos attaquants ont été trop lents à revenir. Nous savions qu'ils avaient beaucoup d'attaque et qu'il ne fallait pas donner de surnombres et de revirements», a poursuivi Jean.

Les Victoriavillois profiteront de deux jours de plus de prévu pour préparer leur prochaine rencontre puisqu'ils ont appris, hier soir, que la rencontre les opposants aux Foreurs à Val-d'Or a été remise parce que trop de leurs adversaires sont atteints de la grippe A (H1N1). Dimanche, les Tigres recevront les Wildcats de Moncton.

«Ce sera important de déterminer ce qui n'a pas été et de faire nos devoirs afin de rebondir dès le prochain match», a indiqué Yanick Jean.



Brodeur solide

Le gardien Martin Brodeur, des Devils du New Jersey, s'est assis confortablement pour cet arrêt effectué en troisième période de la partie opposant son équipe aux Sénateurs d'Ottawa hier. Le gardien a été particulièrement solide durant cette période, pour assurer la victoire des siens.

THE ASSOCIATED PRESS

TAXIDERMIE DE L'ESTRIE



Venez enregistrer votre chevreuil, ours, orignal

OUVERT 7 JOURS/SEM. du 19 septembre au 29 novembre

Venez visiter notre salle de montre

Le spécialiste de la taxidermie!

Montages de tous genres : oiseaux, poissons, tannage.

Station d'enregistrement gros gibier

Ressources naturelles et Faune Québec

3331, rue King Est Sherbrooke
Tél. : 819 829-3819
1 800 665-3819

304509

L'isothermic transige avec Pont-Rouge

THETFORD MINES — Les deux équipes finalistes de la coupe Futura du printemps dernier, l'isothermic de Thetford Mines et le Lois Jeans de Pont-Rouge, ont conclu une transaction qui pourrait relancer les deux équipes qui végètent dans le bas du classement. La formation thefordoise cède l'attaquant Dominic Chiasson et le défenseur Samuel Gibbons pour les services de l'arrière de 29 ans Dominic Périard.

Ce dernier, qui a déjà évolué pour l'entraîneur Daniel Bissonnette dans les rangs juniors avec Baie-Comeau, retrouvera avec l'isothermic son ancien coéquipier de l'époque Sylvain Deschêtelets. Reconnu pour son style défensif et physique, Périard viendra palier un élément qui faisait défaut dans l'équipe.

Au printemps 2008, il a aidé le Caron et Guay de Trois-Rivières à remporter la coupe Futura. Mentionnons que les retrouvailles se feront dès vendredi quand les deux équipes s'affronteront à Thetford Mines.

— Pierre Nadeau



DOMINIC CHIASSON

Soderling bat Djokovic à Londres

LONDRES — Le Suédois Robin Soderling a mérité sa place en demi-finales aux Finales de l'ATP, hier, battant Novak Djokovic 7-6 (5) et 6-1.

Soderling a remporté la première manche à sa quatrième balle de set, puis Djokovic n'a pas offert beaucoup d'opposition par la suite, étant brisé trois fois au deuxième set. Le Suédois l'a emporté à sa deuxième balle de match, quand le Serbe a envoyé une volée dans le filet.

Soderling a pu participer au tournoi comme réserviste, après qu'Andy Roddick se soit retiré en raison d'une blessure à un genou.

Soderling, qui avait battu Rafael Nadal à son premier match, a conclu l'affrontement avec 10 as.

Djokovic, qui avait gagné ses 11 derniers matches, peut encore se qualifier pour les demi-finales de ce tournoi, le dernier de la saison. Nadal affrontera Nikolay Davydenko plus tard mercredi.

— The Associated Press

Le clan de Librado Andrade rêve déjà d'un troisième combat

RÉMI NADEAU

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — À quelques jours d'un combat revanche très attendu, la compagnie Golden Boy Promotions rêve déjà d'un troisième combat entre Lucian Bute et Librado Andrade.

En marge de la conférence de presse tenue hier, afin de muser le combat présenté samedi au Colisée de Québec, le promoteur de l'aspirant mexicain n'a pas caché qu'un troisième affrontement deviendrait incontournable, si son poulain réussit à vaincre le champion mondial des super-moyens IBF.

«C'est sûr que je serais intéressé. C'est ce que tout le monde voudrait voir, cela deviendrait une grande rivalité», a déclaré David Itskowitch, visiblement emballé par la réponse du public de Québec, alors que le deuxième affrontement sera disputé à guichets fermés devant 16 000 personnes.

Dans le passé, quelques prestigieuses trilogies ont marqué à jamais l'imaginaire des amateurs de boxe, dont celles opposant Mickey Ward à Arturo Gatti, Sugar Ray Leonard à Roberto Duran, ou encore Muhammad Ali à Joe Frazier.

L'entraîneur de Bute, Stéphane Larouche, ne peut pour sa part envisager ce scénario, qui impliquerait une défaite de son protégé.

Deux boxeurs courtois

«On la fera peut-être avec quelqu'un d'autre, la trilogie», a-t-il laissé tomber en coin, lorsque questionné à ce sujet.

Quelques minutes plus tôt, devant les médias, Bute et son aspirant obligatoire sont demeurés très courtois l'un envers l'autre, laissant à leur entraîneur respectif la tâche de pimenter la conférence de presse.

Stéphane Larouche a choisi de répliquer aux commentaires de Howard Grant, qui avait comparé la veille Lucian Bute à une rutilante voiture Mercedes en-



Lucian Bute, champion poids-moyen de la IBF, à droite, et son adversaire, Librado Andrade, ont pris la pose au terme de la conférence de presse d'hier à Québec. Les deux boxeurs s'affronteront samedi soir au Colisée de Québec.

dommagée, en faisant référence à la chute au tapis subie par le champion au 12^e round du premier combat qu'il avait pourtant dominé, le 24 octobre 2008.

«Je préfère être dans une Mercedes réparée qu'entreprendre une course avec une Monte Carlo qui n'a jamais remporté une épreuve», a-t-il illustré.

N'ayant pas apprécié cette allusion peu flatteuse pour son boxeur, David Itskowitch a enchaîné en signalant qu'en cas de collision entre une Mercedes et un camion Mack, il valait mieux se retrouver dans le véhicule lourd.

Resté à l'écart de la joute verbale, Bute (24-0) s'est montré nullement intimidé par les propos du clan Andrade, ajoutant ne pas craindre la possibilité que le Mexicain se rue sur lui au son de la cloche.

«Ca ne me dérange pas. Sa stratégie sera probablement

d'être plus agressive dès le début, mais quand je choisirai de ne pas rester devant lui, il va boxer avec mon ombre», a commenté le champion, tout en prévenant qu'il ne se contenterait pas d'esquiver les attaques de son coriace adversaire.

«Probablement qu'on fera aussi un peu la guerre», a-t-il précisé, s'amusant à dire qu'il avait «installé un moteur de Ferrari dans sa Mercedes».

Pas question d'en faire trop

Par contre, il a répété qu'il n'essaierait pas de trop en faire pour plaire au public, et tomber alors dans le panneau ayant failli lui coûter la victoire, alors qu'il s'était effondré dans les dernières secondes du premier combat, au Centre Bell.

Andrade (28-2), lui, s'est dit conscient qu'il devra profiter des erreurs que pourrait commettre le champion, s'il veut

concrétiser son rêve de devenir champion du monde.

«Il n'a pas le choix de lancer des coups, alors, il devra rester devant moi par moment. S'il me donne une opportunité, ne serait-ce qu'une demi-seconde, j'espère que je vais en profiter», a-t-il résumé, se montrant toujours aussi affable malgré les recommandations de son entraîneur.

Mardi, Howard Grant avait publiquement exprimé le souhait que son boxeur témoigne moins de respect envers le champion et qu'il se montre plus méchant dans l'arène.

Si Bute semblait plutôt anxieux à son arrivée à la conférence de presse, il était tout sourire lors de la prise de photos qui a conclu l'événement.

Les deux boxeurs se croiseront une dernière fois avant leur duel, vendredi, pour la pesée officielle.

Le combat sera vu à la télé roumaine

QUÉBEC — Le combat revanche entre Lucian Bute et Librado Andrade sera télédiffusé en direct par la chaîne spécialisée HBO, mais aussi par la télévision nationale roumaine TVR.

Les Roumains devront se lever tôt pour voir leur compatriote défendre son titre, puisque le combat sera présenté là-bas à 5 h 30 AM.

Selon le journaliste Selaru Narcis, les exploits de Lucian Bute ont actuellement plus d'impact en Roumanie que ceux de Léonard Dorin, qui avait été le premier à remporter un titre mondial en boxe professionnelle en 2002.

M. Narcis indique que Dorin, qui était aussi entraîné par Stéphane Larouche d'Interbox, est davantage adulé dans son pays pour sa carrière amateur et olympique.

Il souligne aussi que la plus grande collaboration de Lucian Bute avec les médias et son charisme ont fait de lui une grande star en Roumanie.

Pas de dispute au sujet des gants

Le deuxième duel Bute-Andrade ne sera pas l'objet d'une dispute quant au choix de gants que devront utiliser les deux boxeurs.

Lors du premier combat, en 2008, l'entraîneur de Librado Andrade, Howard Grant, avait tenté de contourner un accord conclu entre les deux clans pour l'utilisation de gants plus coussinés.

Cette fois-ci, à la signature du contrat, les deux parties se sont laissées la possibilité de porter les gants de leur choix.

Librado Andrade devrait donc enfile des gants Reyes, qui sont réputés pour favoriser le boxeur ayant la plus grande force de frappe.

Questionné à ce sujet, Stéphane Larouche n'a pas voulu révéler le type de gants que portera le champion, et a plutôt minimisé cette facette du combat.

«Des gants pas coussinés qui ne te touchent pas, ça ne fait pas mal», a-t-il déclaré.

— La Presse Canadienne

« C'est entre les lignes blanches que ça se passe »

Marc-André Parenteau en sera à sa deuxième finale de la coupe Grey en trois ans

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le match de la coupe Grey 2009 a une petite saveur que celui de 2007 n'avait pas pour Marc-André Parenteau, le Sherbrookoïse d'origine qui porte les couleurs des Roughriders de la Saskatchewan.

« Cette fois, je me sens beaucoup plus impliqué dans l'équipe parce que j'ai été un joueur partant toute la saison et que j'ai joué dans les 18 matchs du calendrier régulier ainsi que lors de la finale de la conférence dimanche dernier. En 2007, j'étais le sixième joueur au sein de la ligne à l'attaque. J'avais participé à tous les matchs, mais je n'avais jamais été partant », explique Parenteau qui a pris quelques minutes hier pour nous parler depuis Calgary.

« On est pas mal occupé à préparer le match de dimanche, mais il n'y a rien de stressant. »

La ligne à l'attaque des Roughriders a passablement changé depuis 2007 puisqu'il ne reste que trois 'o-lines' parmi ceux qui ont gagné la coupe Grey il y a deux ans, rappelle celui qui occupe maintenant le poste de

garde, à droite.

Si les Roughriders sont parfaitement conscients qu'ils affronteront une excellente formation dimanche en fin d'après-midi, Parenteau ne se compte pas battu pour autant. « Les Alouettes forment une équipe formidable, forte en attaque, en défensive et au sein des unités spéciales. On peut dire ce qu'on veut dans les médias, les amateurs peuvent croire que les Alouettes sont très forts, il reste que c'est entre les lignes blanches que le match va se jouer, affirme le colosse de 6'05" et près de 300 lb. Sur le terrain, chaque équipe a une chance de gagner et ce sera 50-50 quand débutera le match. »

Parenteau souligne que les Roughriders se préparent pour l'importante rencontre de dimanche comme ils se sont préparés pour chacune des autres cette saison. « Ce sera un match comme les autres. La seule différence c'est, qu'à la fin, il y aura une bague ou pas. C'est certain qu'on veut avoir son nom gravé sur la coupe pour les 100 prochaines années et qu'on veut une bague qu'on pourra remettre à nos enfants. J'en ai une, c'est bien, mais deux ce sera mieux. »



Marc-André Parenteau espère répéter son exploit de 2007 alors que les Roughriders de la Saskatchewan avaient mis la main sur la coupe Grey.

La plus fidèle

SHERBROOKE — La finale de la coupe Grey a beau se jouer dans l'Ouest du pays, Marc-André Parenteau ne sera pas seul à Calgary pour vivre ce grand match, puisqu'il attend une bonne demi-douzaine de membres de sa famille, dont sa mère qui semblait fort excitée à la pensée d'assister au match que jouera son fils.

Maman Parenteau qui habite toujours dans la région était aussi à Toronto, en 2007, lorsque les Roughriders et son fils Marc-André ont gagné la coupe. En fait, elle rate rarement les matchs importants de son fils. « À mes deux dernières années universitaires, à Boston College, on avait joué six matchs à domicile et 12 sur la route (un peu partout aux États-Unis, même un à Hawaii) et mes parents n'en avaient raté aucun », se souvient Marc-André Parenteau.

« Ma mère m'a toujours suivi à partir des matchs à l'école secondaire. Dans la Ligue canadienne, c'est moins facile, mais elle était à Montréal lorsque nous y avons joué. Elle est aussi venue à Regina. Mais on se parle après chaque match. »

« Mom Elaine » confirme être devenue une véritable fanatique. « Je lui ai parlé avant le match de dimanche dernier et j'étais plus nerveuse que lui. Et aussitôt les matchs terminés, je l'appelle pour lui laisser un message », convient-elle.

Tellement heureuse d'avoir la chance d'assister à la finale de la coupe Grey, déjà hier, elle vérifiait ses vêtements pour le match. « J'ai pu patenter mes affaires pour porter du vert, le numéro 57 et le nom de Parenteau. »

COUPE GREY

Les Alouettes en ont assez de perdre la face

MARC TOUGAS
LA PRESSE CANADIENNE

CALGARY — Les Alouettes de Montréal en ont assez de passer pour les Bills de Buffalo du nord et de constamment perdre la face au match de la coupe Grey.

Les Oiseaux en seront, ce dimanche, à leur septième présence au match de championnat de la LCF depuis 2000. Ils ne l'ont emporté qu'une fois, en 2002. Leurs quatre dernières présences se sont soldées par des défaites, dont celle de l'an dernier à Montréal, aux mains des Stampeders de Calgary.

Mais comme l'a dit Anthony Calvillo en début de semaine, assez c'est assez. Pas question de faire comme les Bills, qui ont disputé quatre fois le Super Bowl sans jamais l'emporter au début des années 1990, et ainsi joindre le club des grands perdants de l'histoire du sport.

Les hommes de Marc Trestman entendent bien terminer la campagne de la même manière qu'ils l'ont entreprise, c'est-à-dire en signant une victoire à Calgary, comme ils l'ont fait le 1er juillet dernier face aux Stampeders, à l'occasion de leur match inaugural. Et ils semblent plus déterminés que jamais à le faire.

« Ce qui me fait dire que l'équipe de cette année est différente, c'est la fiche de 5-1 que nous avons conservé après avoir décroché le titre dans la section Est tôt cette saison », a noté Calvillo, hier, avant d'aller fouler le terrain du stade McMahon pour la première fois de la



L'entraîneur des Alouettes de Montréal, Marc Trestman, à gauche, a serré la main de son homologue des Roughriders de la Saskatchewan, Ken Miller, devant la coupe Grey, hier à Calgary.

semaine. « Ceci est une équipe qui tire beaucoup de fierté de la qualité de son travail et de sa volonté de jouer du football comme elle en est capable. »

En matinée, à l'occasion du traditionnel point de presse avec les entraîneurs des équipes en lice à la coupe Grey, Trestman a indiqué que cette fameuse fiche de 1-5 du club montréalais depuis 2000 « n'a aucune signification à nos yeux maintenant ».

« Je ne veux pas imposer les paramètres dont les joueurs se servent pour se préparer en vue du match, mais nous traitons cette semaine comme une entité distincte des autres semaines, a dit Trestman. Le match de la semaine à venir n'a

rien à voir avec celui de la semaine précédente — ça été là notre approche tout au long de la saison. »

« Ceci est une équipe différente des années passées, comme il s'agira d'une équipe différente de celles des années futures », a ajouté l'entraîneur.

« Marc Trestman a changé l'attitude de cette équipe et ce n'est pas arrivé du jour au lendemain, a souligné Calvillo, en laissant entendre que l'influence de l'entraîneur s'est faite encore plus sentir cette année, à sa deuxième campagne à la barre de l'équipe. Je n'aurais jamais pensé que ça aurait été possible, mais il a réussi à amener les joueurs à marier la confiance en soi avec l'humilité devant l'adversaire. »

Trestman a aussi loué ses joueurs, les vétérans surtout, qui ont pris l'équipe en mains cette année.

« Ce sont les joueurs qui ont eux-mêmes pris les rênes de l'équipe, qui ont décidé de se rendre redevables les uns envers les autres, a expliqué l'entraîneur. Tout le monde a appris à mieux se connaître comme êtres humains, donc ils se comprennent mieux les uns les autres parce que les relations entre eux se sont approfondies. Ce qui leur permet de jouer avec plus de passion et d'émotion. »

« Parce que l'équipe se gère davantage toute seule, (Trestman) a moins besoin de se mêler de ce qui se passe, a reconnu le maraudeur Matthieu Proulx. Les gars ont une attitude plus professionnelle, ils savent comment se comporter, donc les entraîneurs ont moins besoin d'intervenir. »

« Tout le monde sait un peu plus à quoi s'en tenir (cette année), tout le monde connaît son rôle et le respecte, a ajouté Proulx. Il y a un immense sentiment de respect entre tous les joueurs, donc on est une belle famille, on est unis, et c'est ce qui fait la différence cette année. »

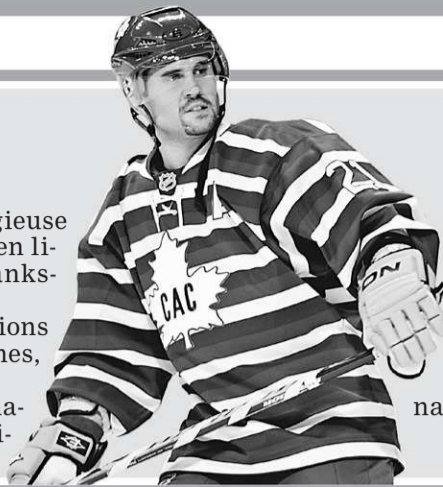
« Nous avons le sentiment d'avoir un groupe spécial de joueurs, a indiqué le joueur de ligne à l'attaque Scott Flory. Il y a plusieurs individus de qualité dans l'équipe — pas juste en tant que joueurs de football, mais comme personnes. Le groupe s'est vraiment bien soudé, tout le monde a vraiment confiance les uns envers les autres. »

Le CH parmi les « Dindes » de l'année

MONTRÉAL — Le Canadien fait partie des « Dindes de 2009 », prestigieuse série de photos que le site de *Sports Illustrated* vient de mettre en ligne à l'occasion de la fête de l'Action de grâce américaine (Thanksgiving).

La légende évoque l'année centenaire du CH, avec ses célébrations « apparemment sans fin » et la triste élimination, en quatre matches, aux mains des Bruins en avril dernier.

Une photo parmi une série de 31, montre des joueurs du Canadien portant l'affreux chandail « en colonne de barbier » de la saison 1912-13, uniforme qui, conclut le site de *Sports Illustrated*,



évoque « une tentative d'évasion massive ».

Parmi les autres « dindes », on compte « ARod », John Tortorella, Eric Mangini et Plaxico Burrell. Une belle galerie. Jusqu'ici, chez nous, l'assimilation avec la « poule d'Inde » avait été réservée aux Nordiques de Québec de la fin des années 80, immortalisés dans la chanson *Un club de dindes*, premier hit national de l'émission radiophonique Le Zoo de CJMF 93.

— La Presse

« On perdait un gars à chaque match » — Fleury

MARC ANTOINE GODIN

PITTSBURGH — La blessure d'Andrei Kostitsyn a porté à huit le nombre de joueurs réguliers du Canadien à être rayés de la formation en raison de blessures.

Aucune équipe ne compte plus de blessés que le Tricolore.

Mais la malchance ne s'acharne pas que sur le Canadien. Les Red Wings de Detroit, les Oilers d'Edmonton, le Wild du Minnesota, les Flyers de Philadelphie et les Capitals de Washington sont eux aussi éprouvés.

« C'est juste un hasard s'il y a autant de blessures », croit le défenseur Kristopher Letang, des Penguins de Pittsburgh, qui est lui-même à l'écart du jeu en raison d'un bête accident qui lui a causé une contusion à l'épaule.

D'ailleurs, il ne faudrait pas oublier les Penguins dans cette liste des équipes les plus éclopées!

Avant le match d'hier, les Penguins avaient raté 89 hom-

mes-matches alors que le Canadien en était à 86.

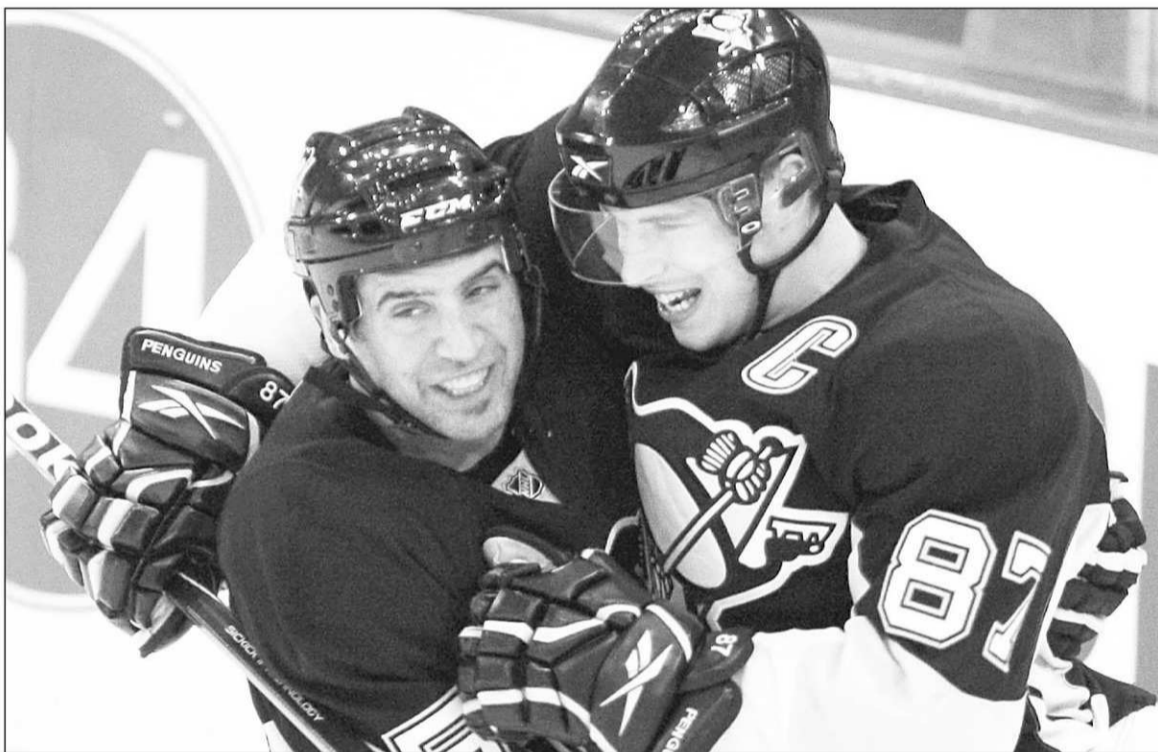
« Dernièrement, ça devenait ridicule. On perdait un gars à chaque match », a admis le gardien Marc-André Fleury, qui a joué un match la semaine dernière avec cinq défenseurs qui ne faisaient pas partie de la formation régulière des Penguins en début de saison.

Trois arrières ont été appelés en renfort de la filiale de Wilkes-Barre, mais le retour des piliers Sergei Gonchar et Brooks Orpik a permis aux Penguins de souffler quelque peu.

Ce qui est étonnant, c'est que cette hécatombe n'a pas altéré le rendement des Penguins, qui sont toujours premiers de l'Association Est.

Et ça n'a pas trop affecté non plus le jeu de Marc-André Fleury, qui a remporté trois de ses quatre derniers matches.

« Il n'est pas méchant, c'est un bon petit gardien de but », a ironisé Letang, qui pourrait reprendre le collier ce week-end.



LA PRESSE CANADIENNE

Maxime Talbot est de retour au jeu depuis une semaine après avoir subi une opération à l'épaule l'été dernier. Chris Kunitz sur la touche, Talbot a hérité du poste d'ailier sur le trio de Sidney Crosby. C'est donc en sa compagnie que Crosby a célébré son but marqué lors de la première période face à Montréal. Maxime Talbot a été crédité d'une passe sur le jeu.

Le Canadien rappelle Desharnais



LA PRESSE CANADIENNE

Rappelé plus tôt dans la journée des Bulldogs de Hamilton, David Desharnais a sauté sur la glace du Mellon Arena dès le début de la partie opposant les Canadiens aux redoutables Penguins de Pittsburgh.

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Canadien a rappelé le centre David Desharnais des Bulldogs de Hamilton de la Ligue américaine, hier. Il a rejoint l'équipe à Pittsburgh pour le match contre les Penguins.

Desharnais, 23 ans, a participé à son deuxième camp d'entraînement avec le Canadien en septembre dernier. Il a été retransféré le 21 septembre, après avoir disputé trois des sept matches préparatoires de l'équipe.

En sept matches cette saison avec les Bulldogs, l'attaquant de cinq pieds sept et 177 livres a inscrit 10 points dont quatre buts. Desharnais a raté les 13 premiers matches de la saison en raison d'une blessure à un pied.

Originaire de Québec, Desharnais a signé un contrat avec le CH en tant que joueur autonome, le 5 novembre 2008. Il a participé à 77 matches avec les Bulldogs la saison dernière, terminant à égalité en deuxième position des pointeurs de l'équipe avec 58 points - dont 24 buts, en plus de montrer un différentiel de plus 12.

Talbot revient à la droite de Crosby

À l'attaque, les Penguins sont toujours privés de Chris Kunitz et Tyler Kennedy, mais ils sont bien heureux d'avoir vu Maxime Talbot réintégrer les rangs.

L'intense attaquant de 25 ans a subi une opération à l'épaule durant l'été et l'affrontement face au Canadien n'était que son quatrième match de l'année.

« Ça a été une véritable bagarre pour revenir au jeu, a confié Talbot. J'avais souvent manqué une semaine ou deux, mais c'était ma première absence prolongée.

« Pour moi qui aime m'entraîner et niaiser dans le vestiaire avec les gars, ça a été long. Mais cette opération à l'épaule, il fallait que je la fasse à un moment ou l'autre. »

Avec Kunitz sur la touche, Talbot a hérité d'un poste d'ailier sur le trio de Sidney Crosby. Ça aide à se dérouiller!

« Après mon premier match, j'étais tellement *magané*. Je croyais qu'un camion m'étais passé dessus. »

Talbot admet que si les blessures ont été un sérieux test pour les Penguins, elles

ont aussi permis à d'autres joueurs d'avoir leur chance.

Ce qui est étonnant, c'est que cette hécatombe n'a pas altéré le rendement des Penguins, qui sont toujours premiers de l'Association Est.

« Cela fait trois ans que l'on traverse beaucoup d'adversité, a-t-il rappelé. L'an passé, par exemple, Gonchar a raté 40 matches, mais ça a permis au jeune Alex Goligoski d'avoir du temps de glace.

« Et cette année, avant qu'il ne se blesse, Goligoski arrivait avec confiance et jouait du hockey extraordinaire. »

Si les Penguins sont en mesure de maintenir un tel niveau d'excellence malgré les blessures, qu'est-ce que ce sera lorsque tout le monde sera revenu?

Ils pourraient bien être la première équipe en plus de dix ans à remporter la Coupe Stanley deux saisons de suite. (La Presse)

Les renforts n'étaient pas de calibre

MARC ANTOINE GODIN

PITTSBURGH — Le DG des Bulldogs de Hamilton, Julien Bri-sebois, avait prévu depuis longtemps assister au match du Canadien à Pittsburgh.

Mais il ne s'attendait sûrement pas à voir «son» club en action!

Privé d'Andrei Kostitsyn et de huit autres réguliers, le Canadien s'était en effet donné des airs de club de la Ligue américaine.

Il partait à la chasse aux Penguins avec un couteau à beurre, et c'est sans surprise qu'il a baisé pavillon 3-1.

«On s'en tirait assez bien jusqu'à date, mais ce soir ça a été un peu plus difficile, a convenu Marc-André Bergeron. Disons qu'on a passé plusieurs minutes dans notre zone...»

Était-ce plus difficile de se convaincre, compte tenu de l'état des troupes et face à des vedettes comme Crosby et Malkin, que le Canadien avait une réelle chance de gagner?

«Il s'agit de commencer le match en force et de travailler, parce que tu ne sais jamais comment le match peut se dérouler, a répondu Jacques Martin. Ce soir, si l'on avait profité d'un deux contre un pour égaler la marque 1-1, ça nous aurait donné du rythme.

«Mais on devait garder une attitude positive et l'espoir de gagner.»

La commande s'est avérée trop grande.

Surtout que Sidney Crosby - qui se maintenait tout juste sous la moyenne d'un point par match depuis le début de la saison - a profité de cette rencontre pour corriger cela.

«Sid the Kid» a marqué un but, a été complice d'un autre et était sur la glace pour le dernier alors qu'il a mené les siens à une victoire facile sur un adversaire affaibli.

Pacioretty s'illustre... et se blesse

Avec un bilan médical aussi chargé, doit-on se surprendre que le Canadien ait perdu un autre joueur au combat?

Avec sept minutes à faire, Max Pacioretty s'est légèrement blessé sur une mise en échec de Mike Rupp. La recrue n'a pas quitté le banc, mais n'est pas revenu au jeu.

C'est ce même Pacioretty qui, quelques minutes plus tôt, a privé Marc-André Fleury d'un blanchissage. Mine de rien, cela lui fait deux buts et trois mentions d'aide à ses cinq derniers matchs...

«Contre Columbus, Max avait été impliqué dans sept chances de marquer et encore ce soir, il a bien bataillé», a noté Martin.



THE ASSOCIATED PRESS

Le Canadien s'était assez bien défendu au terme du premier engagement, mais le bateau a pris l'eau en deuxième alors que Sidney Crosby et ses coéquipiers se sont mis en branle avec deux buts.

En effet, de concert avec Glen Metropolit, Pacioretty a généré la plupart des chances de compter face aux Penguins.

Mais elles ont été rares!

Crosby show

Sidney Crosby a ouvert la marque en milieu de première lorsqu'il a battu Price d'un tir du poignet qui a semblé dévier sur Paul Mara alors que Crosby cherchait à utiliser le grand défenseur du Canadien comme écran.

Le Canadien s'était assez bien défendu au terme du premier engagement, mais le bateau a pris l'eau en deuxième alors que les Penguins ont ajouté deux buts.

Bill Guerin a d'abord doublé l'avance des siens.

Puis Crosby, repérant Sergei Gonchar qui venait appuyer l'attaque, a fait un pivot pour l'alimenter du revers dans l'enclave. Le vétéran défenseur a déjoué Price de l'enclave.

«Il n'y a pas grand monde qui peut réussir un jeu de la sorte, a commenté l'entraîneur des Penguins Dan Bylsma. C'est plaisant d'avoir un siège proche de l'action pour l'apprécier!»

Les Kostitsyn amochés

Déjà privé de sept joueurs

réguliers et d'un huitième suspendu, le Canadien a dû se passer des services d'Andrei Kostitsyn, ce qui a forcé le rappel de David Desharnais (voir autre texte en page 46).

À l'heure actuelle, le Frère Andrei est incapable de s'appuyer sur son pied droit, ce qui n'augure rien de bon pour les prochains jours.

Le Biélorusse, qui connais-

sait ses meilleurs moments aux côtés de Tomas Plekanec et Mike Cammalleri, s'est blessé en bloquant un lancer de Fedor Tyutin en fin de match mardi, contre Columbus.

On ignore encore s'il y a une fracture.

Son frère Sergei, lui, s'est blessé à la cheville gauche mardi, mais a été en mesure d'affronter les Penguins.

«On doit composer avec la situation actuelle en espérant que certains joueurs soient de retour samedi, a soutenu Jacques Martin.

«Sinon, on a au moins deux jours de repos pour se regrouper.»

Le Tricolore est rentré à Montréal et recevra les Capitals de Washington samedi au Centre Bell. (La Presse)

Du hockey INTENSE AU MAX !!!

Le SAINT-FRANÇOIS

reçoit

TROIS-RIVIÈRES




NOTRE ÉQUIPE, NOTRE FIERTÉ

PROMOTIONS SPÉCIALES avant le match

CE VENDREDI À 20 HEURES

AU PALAIS DES SPORTS!

saintfrancois.lnah.com



La Tribune
La Nouvelle



Billets en vente au Palais des sports et sur le réseau Admission.

BRAULT & MARTINEAU 10 grands magasins
braultetmartineau.com

Là où la qualité n'est pas un obstacle
aux bas prix depuis 1960

Obtenez jusqu'à **10000\$** de rabais sur les mobiliers de Salle à manger[†]



Mobilier de salle à manger
En hêtre au fini de couleur chocolat,
table de 100 x 137 cm (39 x 54 po)
avec rallonge de 46 cm (18 po)
Livraison gratuite



Épargnez **10000\$**

3886\$* /mois OU **1399\$**
Buffet inclus, 8 mcx Rég.: 2399\$

Mobilier de salle à manger de style pub

En hêtre massif et placage de hêtre,
table de 91 x 137 cm (36 x 54 po)
avec rallonge de 46 cm (18 po)
Aussi offert avec coussins bleus
Livraison gratuite
Chaise 5,25\$*/mois ou 189\$ ch.
Buffet 22,19\$*/mois ou 799\$
RABAIS DE 140\$ Rég.: 939\$



Épargnez **450\$**

2775\$* /mois OU **999\$**
5 mcx Rég.: 1449\$

Comprend : 1 table et 4 chaises

36 versements sans intérêt* sur les meubles, accessoires de décoration et électroménagers jusqu'en novembre 2012

braultetmartineau.com

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 17 h

SHERBROOKE

3950, boul. Josaphat-Rancourt
(Plateau St-Joseph)
Tél.: 819 562-4242 • 1 800 267-4240

Livraison gratuite 7 jours sur 7**

**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.



† Offre en vigueur du lundi 23 novembre au mercredi 2 décembre 2009. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation et aux Galeries du sommeil. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Détails en magasin. * Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais :

Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de :	250\$	500\$	1000\$
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de :	4,01\$	8,01\$	16,03\$